**Programm '88/'89** 



# Sony's 134 unterhaltsame Seiten.



# Sony's Seiten für Video-Fans.

Schon auf den ersten 34 Seiten dieses Kataloges spielt sich einiges ab. Von der Vorstellung der neuen Video 8-Mitglieder der vielseitigen Sony Handycam-Familie über den ersten Camcorder der Welt mit PCM-HiFi-Stereoton und die Sony Videorecorder für die Formate Video 8, Beta und darüber hinaus VHS in der neuen Digital-Technik. Die Premieren des revolutionären neuen Sony Multi-Disc-Players für alle Audiound Video CDs und des mobilen neuen Personal Video-Konzeptes. Dazu alles, was engagierte Video-Fans an professionellem Zubehör brauchen, und die ganze Angebotsvielfalt des Sony Video-Clubs.

# Sony's Seiten für Fern-Seher.

Die Seiten 38 bis 54 sind der einzigartigen Black-Trinitron-Technologie in allen Erscheinungsformen gewidmet. Passend zu jedem Interieur und individuellen Geschmack, Farbfernseher von zeitlos-klassisch Äußerem, Geräte mit variablen Designkonzepten und Monitore im funktionalen High-Tech Look. Ausgestattet für die Medienvielfalt der audiovisuellen Zukunft. Und mit einer Bildqualität, die zum Beispiel beim KV-FX 29 TD durch digitale Feature nochmals gesteigert werden konnte.



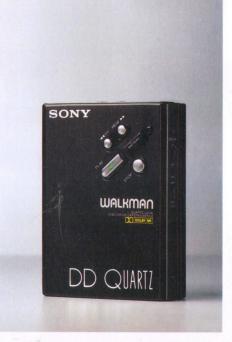


# Sony's Seiten für HiFi-Freaks.

Was sich zwischen den Seiten 54 und 90 tut, kann sich hören lassen. Da finden sich exclusive Audio-Bausteine für kompromißlo-se Audio-Puristen. Da bieten sich hochwertige Einzelkomponenten vom CD-Player bis zum Graphic-Equalizer zum Kombinieren an. Da überraschen pfiffige Komplett- und Kompaktanlagen mit erstaunlichen Leistungen. Und da stellen sich extravagante Neuheiten wie Sony's Phonart oder die zukunftsweisenden DAT-Recorder mit digitalen Aufnahmequalitäten

# Sony's Seiten für Mobile.

Ab Seite 98 ist Action angesagt. Mit vielen tollen Sony Ideen für noch mehr Spaß zum Mitnehmen und für zu Hause. Zum Beispiel die neue Walkman®-Generation mit Mega-Bass, die Watchman zum Fern-Sehen. Kompakt- und Microcassettenrecorder für Reportagen und Chefetagen. Radiorecorder mit Maxi-Power, Weltempfänger mit Mini-Maßen, Uhrenradios für Morgenmuffel und Taschenradios zum Ausgehen, Dazu Kopfhörer und Mikrofone für Musikkonsumenten und Produzenten. Und last but not least, neue caraudio-Geräte für Mobile, die auf Sony Sound abfahren. Mehr zu diesem Thema finden Sie übrigens auch im Sony caraudio-Katalog 89.



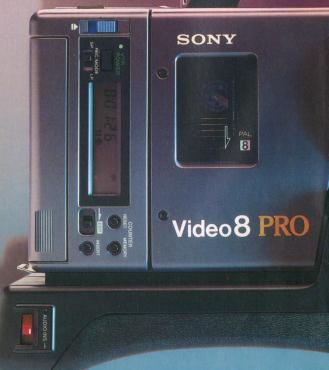
### Inhaltsverzeichnis Seite Video-Camcorder Video-Recorder Video-Zubehör 26 Sony Video-Club CD-Video Farbfernseher 38 CD-Player Discman\* Phonart DAT-Recorder 67 68 Verstärker 75 78 83 84 86 Cassettendecks Receiver Plattenspieler Lautsprecherboxen Equalizer und PCM-Prozessoren 88 90 Komplettanlagen Walkman® 105 Watchman Kompakt- und Micro-Cassettenrecorder 106 108 Radiorecorder Weltempfänger, Uhrenradios 112 und Taschenradios caraudio Kopfhörer 124 129

# 

# Video individuell.

Mit der Video 8-Technologie verwirklichte Sony Camcorder, wie Videofans sie sich wünschen: kompakt, leicht und einfach zu bedienen. Deshalb gehören Camcorder im 8 mm-Format zu den meistverkauften überhaupt. Und Sony zu den führenden Marken im Video-Camcorder-Bereich. Denn alle Sony's sind von hervorragender Bildqualität und Zuverlässigkeit. Und doch so verschieden wie die Menschen, die sich heute für das faszinierende Hobby Video begeistern.

Deshalb finden Sie im neuen Sony Video 8-Programm Camcorder für jeden Anspruch. Von den attraktiven Handycam-Modellen mit interessanten Möglichkeiten für Video-Einsteiger und fortgeschrittene Hobby-Videographen bis zur anspruchsvollen CCD-V 200 E mit allen erdenklichen Schikanen für ausgebuffte Profis.





# Die Sony Talentschau. Gute Anlagen für erfolgreiche Videofilme.



Die Sony Präzisions-CCD-Chips.

Die Sony Präzisions-CCD-Chips, wie sie zum Beispiel in der CCD-V 200 E und der CCD-V 90 E zum Einsatz kommen. Mit 495.000 Pixel (440,000 Bildpunkte) für höchstmögliche Auflösung und fantastische Bildqualität, Selbst bei einer Minimal-Beleuchtung von nur 5 bzw. 7 Lux.

# Der vollautomatische Weißabgleich.

Der vollautomatische, lineare Weißabgleich sorgt laufend für optimale Aufnahmen. Mit zwei Festwerten für Tages- und Kunstlicht können Sie zum Beispiel auch einen Sonnenuntergang ohne Stimmungsverlust einfan-



# Die selbsttätige Blendenregelung.

Zusätzlich zur selbsttätigen Blendenregelung steht ein Blendenregler zur manuellen Korrektur von starken Helligkeitsunterschieden zwischen Bildobjekt und Hintergrund, z. B. bei Gegenlichtaufnahmen, zur Verfügung.



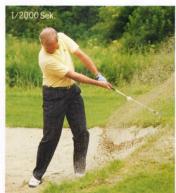
Das 8fach-Motor-Zoom.

Das 8fach-Motor-Zoom, wie zum Beispiel bei der CCD-V 200 E, mit einer Brennweite von 11 bis 88 mm und variabler Zoom-Geschwindigkeit bietet alle Möglichkeiten von Weitwinkel- bis zu Teleaufnahmen. Für schnelle Fahrten läßt sich das Zoom auch von Hand steuern. Und ein zusätzlicher Macrobereich ermöglicht es, hautnah an sein Motiv heranzugehen. Mikrofon- und Power-Anschlüsse erlauben den Einsatz entsprechender Spezial-

# Intervallaufnahmen.

Mit Interval-Record, einer interessanten Funktion der CCD-V 200 E, kann man zum Beispiel einen Sonnenuntergang von 30 Minuten auf 30 Sekunden tatsächliche Aufnahmezeit reduzieren, weil die Kamera vollautomatisch in Intervallen von 15 Sekunden jeweils 0,3 Sekunden aufnimmt. Für Trickfilme oder Titel besteht die Möglichkeit der manuellen Intervallaufnahmen in Sequenzen von jeweils 0,3 Sekunden

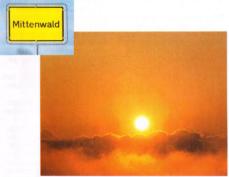




# Sony P 5-MP.

Die Sony Video 8-Cassetten für alle Video 8-Camcorder und -Recorder, Mit ultrafeiner Cosmiclite-Metallpartikel-Beschichtung für höchsten Signal-/Rauschabstand. Und Sony's Ultra-Surface-Treatment UST, das zusammen mit einem neuen Bindemittel für noch weniger Dropouts und eine optimale Bandfunktion sorgt. Obwohl kaum größer als eine Audio-Kompakt-Cassette, bieten sie bis zu drei Stunden Spielzeit. Und eine schaltbare Aufnahmesperre zum Schutz Ihrer wertvollen Aufnahmen. Die Sony Video 8-Cassetten gibt es mit SP/LP-Spielzeiten von 15/30, 30/60, 60/120 und 90/180 Minuten.





# Digital-Memo.

Digital-Memo heißt das elektronische Gedächtnis, mit dem alle so ausgerüsteten Sony Camcorder die dunklen Bildanteile einer beliebigen Aufnahme digitalisieren und auf Knopfdruck in einer von 8 Farben in den laufenden Videofilm einblenden können. 2 solche digitalisierte Bilder können in dem eingebauten 2-Seiten-Speicher abgelegt werden. Damit lassen sich leicht Titel oder kreative Bildmasken erstellen.



# Fader und Wiper.

Zwei verschiedene Tricks aus dem Profibereich, mit denen man schon beim Aufnehmen gestalten kann, beherrscht die CCD-V 200 E. Mit dem Fader kann man aus weißem Fond einblenden oder in weißen Fond ausblenden. Und mit dem Wiper Bilder aus einem farbigem Fond auftauchen oder darin verschwinden lassen. Dabei kann man unter 7 verschiedenen Fondfarben



# Die Kompatibilität.

Für das problemlose Überspielen Ihrer Aufnahmen bieten alle Sony-Camcorder einen Videound einen Audioausgang. Die Überspielung kann auf jedes beliebige Format erfolgen, sei es 8 mm, Betamax oder VHS. Mit der integrierten Edit-Funktion funktioniert das Überspielen in besonders guter Qualität. Natürlich können Sie Ihre Videoaufnahmen oder bespielten 8 mm-Cassetten auch ohne weiteren Recorder direkt auf Ihrem Farbfernseher oder Farbmonitor (CCIR-PAL) betrachten, Indem Sie Ihren Camcorder über den mitgelieferten Adapter und das Antennenkabel oder ein im Zubehörprogramm erhältliches Videokabel anschließen. Die erforderliche Stromversorgung während der Vorführung sichert das mitgelieferte Lade-/

# **Der variable** Zeitverschluß.

Der variable Zeitverschluß (außer CCD-F 330 E) mit elektronischen Verschlußzeiten von 1/50, 1/120, 1/250, 1/500 bis 1/2000 bzw. 1/4000 Sekunde. Damit können zum Beispiel schnelle Sportaufnahmen ohne jede Bewegungsunschärfe aufgezeichnet werden. Und für die perfekte, rauschfreie Wiedergabe Ihrer Aufnahmen stehen wahlweise Zeitlupe, Einzelbildschaltung oder Standbild zur Verfügung.





# Die CCD-V 200 E mit PCM-HiFi-Stereoton. Video 8 in einer neuen Dimension.

# CCD-V 200 E.

Was Sie hier sehen, kann sich hören lassen. Alles in allem ein Camcorder der Superlative, der auch den höchsten Ansprüchen an professionelles Videografieren gerecht wird. Die CCD-V 200 E ist der erste Video-Camcorder der Welt mit Stereo-Tonaufzeichnung und nicht-linearem 8-Bit PCM-Prozessor für HiFi-Sound mit einer Dynamik von über 85 dB. Seine Audio-Dub-Funktion ermöglicht. zusätzlich zum FM-Originalton bei der Nachbearbeitung Untermalungsmusik auf die PCM-Spur zu spielen, Im Wiedergabebetrieb können beide Spuren gleichzeitig abgesnielt werden. Die kürzeste wählbare Verschlußzeit von 1/4000 Sekunde ermöglicht selbst schnellste Bewegungen gestochen scharf einzufangen und macht damit die CCD-V 200 E zu einem der schnellsten Video-Camcorder der Welt. Die rausch-

freie Zeitlupe und das zitterfreie Standbild erlauben eine optimale Bewegungsanalyse. Und das 8fach-Motorzoom-Objektiv mit Macro-Einrichtung ermöglicht weltweit zum ersten Mal im Video 8-Bereich extreme Teleaufnahmen. Daß auch die Bildgüte vom besten ist, versteht sich von selbst. Der Präzisions-CCD-Chip mit 495,000 Pixel (440,000 Bildpunkte) garantiert außergewöhnliche Auflösung und brillante Bildqualität. Und die hohe Lichtempfindlichkeit von 5 Lux sorgt selbst bei ungünstigsten Lichtverhältnissen für gute Aufnahmen. Vollgepackt mit sinnvollen Funktionen und kreativen Möglichkeiten. Hier die technischen Details in Stich-

1 Zeitlupe und Einzelbildschaltung: Auch die stark verlangsamte oder auf einzelne Bilder reduzierte Wiedergabe Ihrer Aufnahmen erfolgt völlig rauschfrei und ohne störende Streifen.

**2** Die <u>Spannungsversorgung</u>: Fach zur Aufnahme des Akkus oder Netzteils.

3 Die Kommandozentrale: Von hier lassen sich alle Laufwerksfunktionen wie Wiedergabe, Vorund Rücklauf, Stop, Pause, Einzelbild und Zeitlupe steuern. Im LCD-Display werden diese Funktionen, aber auch Laufzeit, Akku-Zustand und Bandende angezeigt.

4 Der elektronische Sucher: Dient als Kontroll-Monitor und Informationszentrale. Alle wichtigen Daten werden ins Sucherbild eingeblendet. Das Okular hat einen Einstellring zum Dioptrienausgleich und läßt sich für den linksäugigen Einsatz herausziehen.

5 Das <u>Stereo-Mikrofon</u>: In einer geräuschdämpfenden Vollgummihalterung gelagert und mit vergrößertem Windschutz sowie zuschaltbarem "Low-Cut"-Filter zur Unterdrückung niederfrequenter Störgeräusche ausgestattet. 6 Der <u>Audio-Insert-Schalter</u>: Zum nachträglichen Einfügen von Audio-Signalen in HiFi-Stereo-Qualität in bereits bestehende Aufnahmen (PCM-Nachvertonung).

7 Die <u>YU-Meter</u>: Kontrollinstrumente für die manuelle Tonaussteuerung; in Verbindung mit externen Mikrofonen oder bei der PCM-Nachvertonung.

8 Die <u>Mikrofon-Eingänge</u>: Zum Anschluß von externen Mikrofonen

**9** Der <u>Pegel-Regler</u>: Zum manuellen Aussteuern von externen Audio-Signalquellen.

10 Der ergonomische Handgriff: Rastet in mehreren Positionen handgerecht ein. Von hier aus kann man den Camcorder mit einer Hand starten und stoppen sowie den Motor-Zoom ruckfrei elektronisch steuern. Das integrierte Aufbewahrungsfach bietet Platz für den Stereo-Ohrhörer.





13 Der <u>Einzelbild-Regler</u>: Zur Einstellung des zitter- und rauschfreien Standbildes bzw. einer stabilen und rauschfreien Einzelbild-Fortschaltung.

14 Der <u>Audio-Monitor-Schalter:</u>
Damit können Sie wahlweise die Tonsignale der PCM- oder der FM-Spur und im Mix-Mode beide Tonspuren über die Audio-Out-Ausgänge wiedergeben.

15 Das Accessory In/Out: Zur Trennung von Kamera- und Recorderteil mit einem Spezialkabel. Dadurch kann das aufzuzeichnende Signal direkt in der ersten Generation bearbeitet sowie spezielle Video-Effekte mit Hilfe der Zusatzgeräte XVT 500, XVT 600 und XV-C 700 erzielt

16 Der Kopfhörer-Ausgang: Zum Anschluß der mitgelieferten Stereo-Ohrhörer. Mit dem Phone Level-Regler läßt sich die Lautstärke individuell einstellen.

17 Die <u>Video/Audio Out-Buch-</u> sen: Cinch-Ausgänge zum Direktanschluß von Monitoren, Videorecordern oder PAL-Fernsehgeräten (CCIR-Standard) mittels Adapter.

18 Die Audio Out L/R-Buchsen: Cinch-Ausgänge zur optimalen Ausnutzung des PCM-Stereo-Tons. Für den Anschluß an eine HiF-Anlage oder zur Weiterverarbeitung des Tonsignals mit Hilfe eines Stereo-Videorecorders.

19 Die <u>Remote-Buchse</u>: Im Sony Mini 5pol-Standard. Zum Anschluß der Kabel-Fernverbindung RM 84 oder des Schnitt-Computers RM-E 100 VA.

20 Der Narration Mikrofon-Eingang: Zum Anschluß eines externen Mono-Mikrofons statt des eingebauten Narration-Mikrofons. Zum Beispiel, um das Mikrofon weiter entfernt zu plazieren.

21 Die Video/Audio In L/R-

Buchsen: Cinch-Eingänge für Aufnahmen von externen Signalquellen. Mit Hilfe der PCM Audio Dub-Einrichtung können Sie damit Ihre Filmaufnahmen digital nachvertonen. 1 Die hochwertige, vergütete Optik: 8fach Motorzoom, Macro-Einrichtung mit variabler Zoomgeschwindigkeit. Die Brennweite von Weitwinkel bis Tele (11 bis 88 mm = 44 bis 352 mm bei Kleinbildkameras) kann über den Zoom-Motor stufenlos verstellt werden - die Geschwindigkeit ist über Tastendruck regelbar.

2 Die Power-Taste: Kameraund Recorderteil werden gleichzeitig eingeschaltet, der Camcorder geht danach automatisch in den Aufnahme/Pause-Betrieb.

3 Der Intervall-Rec-Schalter:
Für klassische Zeitraffer-Aufnahmen mit der CCD-V 200 E: Alle
15 Sekunden werden automatisch 8 Vollbilder "geschossen",
auf Wunsch 30 Minuten lang. Dadurch wird z. B. ein halbstündiger
Sonnenuntergang auf 38 Sekunden Wiedergabezeit reduziert.

4 Der Infrarot Auto-Focus:
Stellt das Objektiv jederzeit
selbstätäig auf das jeweilige
Motiv scharf. Auch abschaftbar.
Im manuellen Betrieb kann die
Schärfe-Einstellung kurzzeitig
durch Drücken der Taste "Push
Auto" in den automatischen Ber
trieb zurückgeschaftet werden.

5 Die Wiper- und Fader-Funktion. Schon beim Aufnehmen kann man mit der CCD-V 200 E gestalten. Zum Beispiel mit dem Fader aus weißem Fond einblenden oder in weißen Fond ausblenden. Oder mit dem Wiper, einer elektronischen Trickblende, Bilder aus einem farbigen Fond auftauchen oder darin verschwinden lassen. Dabei kann man zwischen 7 verschiedenen Fondfarben wählen

6 Der <u>automatische Weißabgleich</u>: Zur kontinuierlichen Anpassung an alle Lichtverhältnisse. Wahlweise kann zur Erzielung

stimmungsvoller Effekte vom automatischen Betrieb auf Kunstlicht oder Tageslicht umgeschaltet werden.

7 Die <u>Date-Time-Funktion</u>: Zur Einblendung von Datum und Zeit während der Aufnahme.

8 Die Blende: Wird automatisch geregelt, läßt sich aber auch manuell einstellen, zum Beispiel für Gegenlicht-Aufnahmen.

9 Der <u>Titelgenerator</u>: Damit lassen sich problemlos Schriften in zwei Größen und 7 verschiedenen Farben in die laufenden Aufnahmen einblenden - ideal zum Erstellen von Filmtiteln, Nachspannen oder inhaltlichen Erklärungen

10 Der High-Speed-Shutter:
Die elektronische Verschlußzeit ißt sich wahlweise auf 1/50,
1/120, 1/250, 1/500, 1/2000 oder 1/4000 Sekunde einstellen.
Bei der ultrakurzen Verschlußzeit von 1/4000 Sekunde werden selbst Abläufe, die bisher nur mit Bewegungsunschärfen dargestellt werden konnten, gestochen scharf abgebildet. Wichtig für Sport, Industrie- und Trick-Aufnahmen sowie Dokumentationen.

**11** Die <u>Rec/Review-Funktion</u>: Ermöglicht die schnelle Überprüfung der letzten aufgenommenen Szenen aus der Aufnahme/Pause-Funktion heraus.

12 Das Narration-Mikrofon:
Neben der PCM-Stereo Spur zur
Aufnahme des Originaltones verfügt die CCD-V 200 E aus Kompatibilitätsgründen über eine Standard FM Mono-Spur. Sie kann
gleichzeitig für direkte Kommentare des Kameramannes während der Aufnahme genutzt werden. Eine Einrichtung, die besonders bei Bildreportagen vielseitige Anwendungsmöglichkeiten



# Die CCD-V 90 E mit Präzisions-Chip. Top-Technik für Profi-Ansprüche.

# CCD-V 90 E.

Die CCD-V 90 E ist der Top-Camcorder der Sony Handycam-Familie. Neben ihrem kompakten Außeren und nur 1100 Gramm Gesamtgewicht (ohne Akku und Cassette) bietet sie alle technischen Voraussetzungen für professionelles Videografieren. Dank Präzisions-CCD-Chip mit 495.000 Pixel (440.000 Bildpunkte) für noch höhere Auflösung und phantastische Bildqualität. Dank ihrer hohen Lichtempfindlichkeit von 7 Lux für Aufnahmen auch bei ungünstigen Lichtverhältnissen. 5 variable Verschlußzeiten von 1/50 bis 1/2000 Sekunde, Bildsuchlauf, rauschfreie Zeitlupe und Einzelbildschaltung, vollautomatischer Autofocus und 6fach Motorzoom mit Macro. Dank ihrer neuen Kopftrommel mit Metall-DA-Kopf und rotierendem Löschkopf für brillante Bilder, HiFi-Ton, Assemble- und echten Insert-Schnitt. Kurzum eine Handycam für Profis und solche die es werden wollen.



# Sony P-5 60 MP.

Die Sony Video 8-Cassette mit 60 Minuten Spielzeit im SP- und 120 Minuten im LP-Betrieb für zuverlässige Videoaufzeichnung. Mit der ultrafeinen Cosmicilte-Metallpartikel-Beschichtung für höchstmögliche Bildqualität und große Überspielreserven. Und hervorragenden mechanischen Eigenschaften für lange Lebensdauer und präzise Bandführung. Auch mit Spielzeiten von 15/30, 30/60 und 90/180 Minuten erhältlich.





# Die CCD-F 340 E mit schnellem Zeitverschluß. Video-Technologie für Kreative.

# CCD-F 340 E.

Diese neue Handycam ist mit allem ausgestattet, was anspruchsvollen Videofans wichtig ist. 5 variable Verschlußzeiten von 1/50 bis 1/4000 Sekunde für bewegungsscharfe Aufnahmen. Und Digital-Memo mit 2-Seiten-Speicher für kreative Titelgestaltung. 7 Lux Lichtempfindlichkeit für hervorragende Bildqualität auch bei ungünstigen Lichtverhältnissen. Einem rotierenden Löschkopf für 100% Schnittgenauigkeit. Rauschfreie Wiedergabe von Zeitlupe, Einzelbildern und Standbildern. Einem 6fach Motorzoom mit Macro und Infrarot-Autofocus. Natürlich hat sie die Handycam-typische kompakte Form und nur 1100 Gramm Gesamtgewicht (ohne Akku und Cassette). Und eine Vielzahl sinnvoller Details und Automatikfunktionen, die den Videospaß perfekt machen.





<u>Back-Light Schalter</u>: Zur Aufhellung des Bildvordergrundes bei Gegenlicht und Motiven vor hellem Hintergrund oder Himmel.

Der variable Zeitverschluß: Mit elektronischen Verschlußzeiten von 1/50, 1/120, 1/500, 1/1000 und 1/4000 Sekunde. Damit können zum Beispiel schnelle Sportaufnahmen ohne jede Bewegungsunschärfe aufgezeichnet werden.

Zeitlupe, Einzelbildschaltung und Standbild: Für die rauschfreie Wiedergabe Ihrer Aufnahmen mit reduzierter Geschwindigkeit oder in einzelnen Bildern zur detaillierten Betrachtung.

Der Infrarot-Autofocus: Der vollautomatische Autofocus arbeitet mit einem vom Camcorder ausgesendeten Infrarotstrahl, der vom Aufnahmeobjekt reflektiert wird und so die nötigen Meßdaten zur Scharfstellung liefert. Für spezielle Aufnahmesituationen kann die Automatik abgeschaltet werden.

Die <u>automatische Belichtung</u>: Sorgt vollautomatisch laufend für optimale Ergebnisse.

Der elektronische 0,7 Zoll-Sucher: Für Links- oder Rechtsaugen-Betrieb. In seiner Position veränderbar. Informiert mit Schrift-Einblendung über alle wichtigen Betriebszustände von Belichtung bis Bandende.

Das LCD-Data-Display: Informiert Sie über alle wichtigen Betriebszustände wie z.B. Laufwerksfunktionen, Zählwerkstellung, Datum und Zeit. Datum und Zeit lassen sich über Tastendruck auch in Ihre Aufnahme mit einblenden.

Das <u>6-fach Motorzoom</u>: Mit Macro und einer Brennweite von 9 bis 54 mm.

Das <u>Akku-System</u>: Für 45 oder 90 Minuten ununterbrochenes Videofilmen. Mit Akkuwechsel bis zu 3 Stunden Aufnahme auf einer Video 8-Cassette.

Die <u>Rec/Review-Funktion</u>: Spielt Ihnen die letzten Sekunden Ihrer Aufnahme automatisch im Sucher vor.

Die Edit-Search-Funktion: Ermöglicht, vorangegangene Aufnahmen vor- oder rückwärts durchzusehen, ohne dabei die Aufnahme Pause-Funktion zu verlassen bzw. nicht gelungene Aufnahmen schon in der ersten Generation zu überprüfen und zu überspielen, um sich späteres aufwendiges Schneiden zu erparen

Video/Audio-Out: Cinchausgange zur direkten Wiedergabe
über jeden PAL-CCIRF-ernseher,
in Verbindung mit dem mitgelieerten Modulator, zum direkten
Anschluß eines Monitors oder
Videorecorders oder zur Überspielung auf Video 8. Betamaxoder VHS-Recorder. Zuschaltbare
Edit-Funktion zur Überspielung in
noch besserer Oualität.

Mikrofon/Power-Out: Zum problemlosen Anschluß externer Mikrofone mit spezieller Aufnahme-Charakteristik, z. B. Zoom-Mikrofone

Der L-Control-Anschluß: Ermöglicht die Steuerung der wichtigsten Recorderfunktionen der CCD-F 340 E über ein Schnittpult oder eine Fernbedienung.

Digital-Memo mit 2-Seiten-Speicher: Damit kann man die dunklen Anteile beliebiger Motive digitalisieren und auf Knopfdruck in einer von 8 Farben in den laufenden Videofilm einblenden. 2 solche digitalisierte Bilder können im 2-Seiten-Speicher abgelegt werden. Damit lassen sich leicht Titel oder kreative Bildmasken erstellen.



# Sony P-5 90 MP.

Die Sony Video 8-Cassette mit 90 Minuten Spielzeit im SP- und 180 Minuten im LP-Betrieb für zuverlässige Videoaufzeichnung. Mit der ultrafeinen Cosmicite-Metallpartikel-Beschichtung für höchstmögliche Bildqualität und große Überspielreserven. Und hervorragenden mechanischen Eigenschaften für lange Lebensdauer und präzise Bandführung. Auch mit Spielzeiten von 15/30, 30/60 und 60/120 Minuten erbältlich

# Die CCD-SP 5 E: Technik im Sports-Design. Gut gerüstet für Live-Aufnahmen.



### CCD-SP 5 E.

Abenteuerlich, was man mit dieser Handycam alles unternehmen kann. Eine feuchtfröhliche Wildwasserfahrt macht ihrem spritzwassergeschützten, robusten Spezialgehäuse (erhältlich in den Farben Gelb oder Grau) genauso wenig aus wie eine Entdeckungstour durch tropische Regionen mit hoher Luftfeuchtig keit oder der Sand und Staub von ausgedörrten Wüstenpisten. Aber es steckt noch mehr in dieser sportlichen Handycam, die ohne Akku und Cassette nur 1200 Gramm zum Reisegepäck

5 variable Verschlußzeiten von 1/50 bis 1/4000 Sekunde für bewegungsscharfe Aufnahmen. Und Digital-Memo mit 2-Seiten-Speicher für kreative Titelgestaltung. 7 Lux Lichtempfindlichkeit für hervorragende Bildqualität auch bei ungünstigen Lichtverhältnissen. Einem rotierenden Löschkopf für 100% Schnittgenauigkeit. Rauschfreie Wiedergabe von Zeitlupe, Einzelbildern und Standbildern, Einem 6fach-Motorzoom mit Macro und Infrarot-Autofocus. Und dazu viele automatische Funktionen und sinnvolle Ausstattungsdetails:

<u>Back-Light Schalter</u>: Zur Aufhellung des Bildvordergrundes bei Gegenlicht und Motiven vor hellem Hintergrund oder Himmel.

Der variable Zeitverschluß: Mit elektronischen Verschlußzeiten von 1/50, 1/120, 1/500, 1/1000 und 1/4000 Sekunde. Damit können zum Beispiel schnelle Sportaufnahmen ohne jede Bewegungsunschärfe aufgezeichnet werden.

Zeitlupe, Einzelbildschaltung und Standbild: Für die rauschfreie Wiedergabe Ihrer Aufnahmen mit reduzierter Geschwindigkeit oder in einzelnen Bildern zur detaillierten Betrachtung.

Der Infrarot-Autofocus: Der vollautomatische Autofocus arbeitet mit einem vom Camcorder ausgesendeten Infrarotstrahl, der vom Aufnahmeobjekt reflektiert wird und so die nötigen Messdaten zur Scharfstellung liefert. Für spezielle Aufnahmesituationen kann die Automatik abgeschaltet werden.

Die <u>automatische Belichtung</u>: Sorgt vollautomatisch laufend für optimale Ergebnisse.

Der <u>elektronische 0,7 Zoll-Sucher</u>: Für Links- oder Rechtsaugen-Betrieb. In seiner Position veränderbar. Informiert mit Schrift-Einblendung über alle wichtigen Betriebszustände von Belichtung bis Bandende.

Das LCD-Data-Display: Informiert Sie über alle wichtigen Betriebszustände wie z.B. Laufwerksfunktionen, Zählwerkstellung, Datum und Zeit. Datum und Zeit lassen sich über Tastendruck auch in Ihre Aufnahme mit einblenden.

Das <u>6fach Motorzoom</u>: Mit Macro und einer Brennweite von 9 bis 54 mm.

Das <u>Akku-System</u>: Für 45 oder 90 Minuten ununterbrochenes Videofilmen. Mit Akkuwechsel bis zu 3 Stunden Aufnahme auf einer Video 8-Cassette.

Die <u>Rec/Review-Funktion</u>: Spielt Ihnen die letzten Sekunden Ihrer Aufnahme automatisch im Sucher vor.

Die Edit-Search-Funktion: Ermöglicht, vorangegangene Aufnahmen vor- oder rückwärts durchzusehen, ohne dabei die Aufnahme/Pause-Funktion zu verlassen bzw. nicht gelungene Aufnahmen schon in der ersten Generation zu überprüfen und zu überspielen, um sich späteres aufwendiges Schneiden zu ersaaren

<u>Video/Audio-Out</u>: Cinchausgän ge zur direkten Wiedergabe über jeden PAL-CCIR-Fernseher in Verbindung mit dem mitgelieferten Modulator, zum direkten Anschluß eines Monitors oder Videorecorders oder zur Überspielung auf Video 8-, Betamax- oder VHS-Recorder. Zuschaltbare Edit-Funktion zur Überspielung in noch besserer Qualität.

Mikrofon/Power-Out: Zum problemlosen Anschluß externer Mikrofone mit spezieller Aufnahme-Charakteristik, z. B. Zoom-Mikrofone.

Der L-Control-Anschluß: Ermöglicht die Steuerung der wichtigsten Recorderfunktionen der CCD-SP 5 E über ein Schnittpult oder eine Fernbedienung.

Digital-Memo mit 2-Seiten-Speicher: Damit kann man die dunklen Anteile beliebiger Motive digitalisieren und auf Knopfdruck in einer von 8 Farben in den laufenden Videofilm einblenden. 2 solche digitalisierte Bilder können im 2-Seiten-Speicher abgelegt werden. Damit lassen sich leicht Titel oder kreative Bildmasken erstelllen.

# Die CCD-F 330 E mit Digital Memo. Perfekt ausgestattet für Video-Einsteiger.



# Die CCD-F 330 E.

Mit dieser eleganten neuen Handycam im ergonomischen Design macht Video noch mehr Spaß. Dafür sorgt das von Sony enwickelte Digital Memo für zwei Motive, mit dem sich ganz einfach pfffige Filmtitel und Bildkompositionen erstellen lassen. Ihr geringes Gewicht von nur 1200 Gramm (ohne Akku und Cassette). Und natürlich die Video 8-Technologie mit rotierendem Löschkopf für hervorragende Bildqualität und HiFi-Ton.

Das 6fach Motorzoom mit Macro und TCL-Autofocus. Ein informatives LCD-Data-Display. Der L-Control-Anschluß für die Nachbearbeitung mit einem elek tronischen Schnittpult. Und viele andere hilfreiche Funktionen für perfekte Videofilme:

<u>Back-Light-Schalter</u>: Zur Aufhellung des Bildvordergrundes bei Gegenlicht und Motiven vor hellem Hintergrund oder Himmel.

Der <u>TCL-Autofocus</u>: Ein Hochpräzisions-Sensor mißt laufend die Bildinformation und nimmt computergesteuert die vollautomatische Schärfeneinstellung vor. Für spezielle Aufnahmesituationen kann die Automatik abgeschaltet werden.

Die <u>automatische Belichtung</u>: Sorgt vollautomatisch laufend für optimale Ergebnisse.

Der <u>helle elektronische</u>
<u>0,7 Zoll-Sucher</u>: Für Links- oder
Rechtsaugen-Betrieb. In seiner
Position veränderbar. Informiert
mit Schrift-Einblendung über alle
wichtigen Betriebszustände von
Belichtung bis Bandende.

Das <u>LCD-Data-Display</u>: Informiert Sie über alle wichtigen Betriebszustände wie z.B. Laufreibszustände wie z.B. Laufwicksfunktionen, Zählwerkstellung, Datum und Zeit. Datum und Zeit lassen sich über Tastendruck auch in Ihre Aufnahme mit einblenden.

Das <u>6fach Motorzoom</u>: Mit Macro und einer Brennweite von 12 bis 72 mm.

Das <u>Akku-System</u>: Für 45 oder 90 Minuten ununterbrochenes Videofilmen. Mit Akkuwechsel bis zu 3 Stunden Aufnahme auf einer Video 8-Cassette.

Die <u>Rec/Review-Funktion</u>: Spielt Ihnen die letzten Sekunden Ihrer Aufnahme automatisch im Sucher vor

Die <u>Edit-Search-Funktion</u>: Ermöglicht, vorangegangene Aufnahmen vor- oder rückwärts durchzusehen, ohne dabei die Aufnahme Pause-Funktion zu verlassen bzw. nicht gelungene Aufnahmen schon in der ersten Generation zu überprüfen und zu überspielen, um sich späteres aufwendiges Schneiden zu ersparen.

Video/Audio-Out: Cinchausgänpe zur direkten Wiedergabe über jeden PAL-CCIR-Fernseher in Verbindung mit dem mitgelieferten Modulator, zum direkten Anschluß eines Monitors oder Videorecorders oder zur Überspielung auf Video 8, Betamax- oder VHS-Recorder. Zuschaltbare Edit-Funktion zur Überspielung in noch besserer Qualität.

Der L-Control-Anschluß: Ermöglicht die Steuerung der wichtigsten Recorderfunktionen der CCD-F 330 E über ein Schnittpult oder eine Fernbedienung.

Digital-Memo mit 2-Seiten-Speicher: Damit kann man die dunklen Anteile beliebiger Motive digitalisieren und auf Knopfdruck in einer von 8 Farben in den laufenden Videofilm einblenden. 2 solche digitalisierte Bilder können im 2-Seiten-Speicher abgelegt werden. Damit lassen sich leicht Titel oder kreative Bildmasken erstellen.



# Zukunftsweisend in ihrer Art. Sony's Video-Recorder im 8 mm-Format.



# EV-S 850 PS.

Der besondere Dreh an diesem Video 8-Top-Recorder ist die aus dem Profibereich übernommene Steuerung über Jog-Dial und Shuttle-Ring. Mit diesen Multifunktions-Instrumenten lassen sich die beachtlichen Fähigkeiten dieser 4-Kopf-PCM-Maschine noch komfortabler und präziser nutzen. Und das sind einige. Zum Beispiel die dynamische Einstellung der Bandlaufgeschwindigkeit in 4 Stufen vor- und rückwärts, die exakte Einzelbildschaltung und die bildgenaue Ansteuerung bestimmter Szenen in beiden Laufrichtungen. So lassen sich kreative Videofilme besonders schnell und professionell schneiden. Und dank seines PCM-Aufzeichnungsverfahrens kann sich auch die Audio-Wiedergabe des EV-S 850 PS in HiFi-Stereo-Qualität hören lassen. Hier die technischen Details:

Bildqualität durch: Zwei Metall-DAVideoköpfe und ein rotieren der Löschkopf für brillante Bildqualität und ein streifenfreies Standbild Bildgenaue Ansteuerung von Bandstellen in beiden Laufrichtungen - Präzise Schnittmöglichkeiten durch Anwahl einzelner Bilder - Einzelbild-Aufzeichnung mit Sequenzen von 8 Vollbildern für Trickaufnahmen - Edit-Funktion für Überspielungen in bestmöglicher Bild-Qualität

Tonqualität durch: PCM-Prozessor zur Tonaufzeichnung in Digital-Stereo - Über 90 dB Dynamik - Multi-Audiosystem für Stereo-PCM-Aufnahmen auf sech Spuren - 18 Stunden Audio Gesamt-Aufnahme/-Wiedergabe mit P-5 90-Cassette - Timer für serielle oder parallele Aufnahmen auf vorbestimmten Spuren - Simultanaufnahme-Möglichkeit von externen Tonquellen (beispielsweise Tuner) - Separate Pegelr für Stereokanäle - Nach-

vertonung in PCM-Stereo bei erhaltenem HiFi-FM-Originalton

Technische Ausstattung: Jog-Dial und Shuttle-Ring für einfachste Bedienung - das Schneiden wird einfach, schneil und präzise Empfangsteil mit Kabeltuner und PAL/SECAM-Ost-Transcoder -Stereo- und Zweikanal-Empfang -VPS-Decoder - Automatischer Sendersuchlauf - 30 speicherbare Stationen - Timer für 6 Aufnahmen in 3 Wochen - Quick-/ Sleep-Timer für Sofortaufnahme oder -wiedergabe mit Vorwahl der Abschaltzeit - 16-Segment Zusatzgeräte · Controll-Anschluß zur Überspielung mit ferngesteuertem Synchronstart bzw. zum gezielten Schneiden mit dem Schnittcomputer RM-E 100 VA · Zwei Audioausgänge für Farbfernseher und HiFi-Komponenten · Kopfhörerbuchse mit Lautstärkeregler

Mitgeliefertes Zubehör: Infrarot-Fernbedienung mit Jog-Dial und Shuttle-Ring für alle wichtigen Recorder-Funktionen sowie die Bedienung der aktuellen Sony Farbfernseher mit IR-Ausstattung - Rastermaß: 43 cm



Aussteuerungsanzeige mit Spitzenwertspeicher · Mithörmöglich keit bei zweifacher Bandlaufgeschwindigkeit · Digitaler Indexprozessor zur automatischen Markierung der Musikstücke Index-Taste zur manuellen Markierung von bis zu 99 Bandpassagen · Index-Suchlauf zum automatischen Aufsuchen markierter Szenen · Index-Scan zum 10 Sek Anspielen aller markierten Szenen · Numerische Anwahl von 99 Indexzahlen pro Spur · Digitale Bandvorratsanzeige · Automatischer Rücklauf vom Bandende mit Bandstart · Automatischer Auswurf gesicherter Cassetten bei Aufnahmeprogrammierung Automatisches Einschalten bei Betätigung der Wiedergabe-, Vorund Rücklauftasten

Anschlußmöglichkeiten: Kommentierung von Aufnahmen über Mikrofonanschlüsse · Control-S-Eingang und Ausgang zur Steuerung entsprechend ausgerüsteter



### Sonv P-5 90 MP.

Die Sony Video 8-Cassette mit 90 Minuten Spielzeit im SP- und 180 Minuten im LPBetrieb für zuverlässige Videoaufzeichnung. Mit der ultrafeinen Cosmicilte- Metallpartikel-Beschichtung für höchstmögliche Bildqualität und große Überspielreserven. Und hervorragenden mechanischen Eigenschaften für lange Lebensdauer und präzise Bandführung. Auch mit Spielzeiten von 15/30, 30/60 und 60/120 Minuten er-



# EV-S 650 PS.

Ein Video 8-Recorder, der Video-Freunde genau so begeistern wird wie HiFi-Fans. Weil er außer den Möglichkeiten eines hervorragenden Videorecorders alle Vorteile eines Digital-Stereo-Tape-Decks bietet. Und eine reichhaltige Komfort-Ausstattung dazu. Von den hilfreichen Index-Funktionen zum einfachen Markieren und Auffinden bestimmter Bandstellen bis zum optimalen Bedienungskomfort:

Bildqualität durch: Zwei Metall-DA-Videoköpfe und ein rotierender Löschkopf für brillante Bildwiedergabe und ein ruhiges Standbild · Einzelbild-Aufzeichnung mit Sequenzen von 8 Vollbildern für Trickaufnahmen · EditFunktion für Überspielungen in bestmöglicher Bildqualität

Tonqualität durch: PCM-Prozessor für Tonaufzeichnung in Digital-Stereo · Über 90 dB Dynamik · Multi-Audiosystem für Stereo-PCM-Aufnahmen auf sechs Spuren ·18 Stunden Audio Gesamt-Aufnahme/Wiedergabe mit P-5 90-Cassette · Timer für serielle oder parallele Aufnahmen auf vorbestimmten Spuren PCM-Simultan-Aufnahmemöglichkeit über externe Tonguellen (z. B. Tuner) · Separate Pegelregler für Stereo-Kanäle · Nachvertonung in PCM-Stereo bei erhaltenem HiFi-FM-Originalton

Technische Ausstattung: Empfangsteil mit Kabeltuner und PAL/ SECAM-Ost-Transcoder · Stereound Zweikanal-Empfang · VPS-Decoder · Automatischer Stationssuchlauf und 30 speicherbare Stationen · Timer für 6 Aufnah men in 3 Wochen · Ouick-/Sleep-Timer für Sofort-Aufnahme/Wiedergabe mit Vorwahl der Abschaltzeit · 16-Segment Aussteuerungs-Anzeige mit Spitzenwertspeicher · Digitaler Indexprozessor zur automatischen Markierung der Musikstücke · Index-Taste zur manuellen Markierung von bis zu 99 Bandpassagen Index-Suchlauf zum automatischen Aufsuchen markierter Szenen · Index-Scan zum 10 Sek. Anspielen aller markierten Szenen · Numerische Anwahl von 99 Indexzahlen pro Spur · Digitale Bandvorratsanzeige für SP- oder LP-Betrieb · Automatischer Rücklauf vom Bandende mit Bandstart

Automatischer Auswurf gesicherter Cassetten bei Aufnahmeprogrammierung · Automatisches Einschalten bei Betätigung der Wiedergabe-, Vor- und Rücklaufta-

Anschlußmöglichkeiten: Kommentierung von Aufnahmen über Mikrofonanschluß - Control-S-Steuereingang für synchronen Kopierstart oder Laufwerksteuerung per Schnittcomputer - Audioausgang für den Anschluß an Farbfernseher oder HiFi-Komponenten - Kopfhörerbuchse mit Lautstärkeregier

Mitgeliefertes Zubehör: Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Recorder-Funktionen sowie der aktuellen Sony Farbfernseher mit IR-Ausstattung · Rastermaß: 43 cm



# EV-A 200 PS.

Schon dieser Standard-Recorder unter den Sony Video 8-Geräten hat ganz schön was zu bieten. Obwohl nur 35,5 cm breit und damit genau das passende für Audio-Bausteine im gleichen HiFi-Rastermaß, arbeitet er mit rotierendem Löschkopf und Toaufzeichnung in FM-Schrägspur-

technik. Das bedeutet Aufnahmeschnittmöglichkeiten mit Bildanschlüssen in optischer Perfektion. Und eine Audiowiedergabe in HiF-Qualität. Nicht weniger anspruchsvoll ist die reichhaltige Ausstattung:

Kabeltuner und Transcoder für PAL/SECAM-Ost-Empfang 30 speicherbare Stationen Timer für sechs Sendungen in 1 Woche - Quick-Timer für Sofort-Aufnahme mit Vorwahl der Abschaltzeit in 30 Min. Schritten -Sharpness-Regler für individuelle Bildeinstellung - Schneller Bildsuchlauf vor- und rückwärts -Automatischer Rücklauf vom Bandende mit Bandstart - Automatischer Auswurf gesicherter Cassetten bei Aufnahmeprogrammierung - Automatisches Einschalten bei Betätigung der Wiedergabe-, Vor- und Rücklauftasten - Scartbuchse für den Anschluß zukünftiger, moderner Video- und Audiokomponenten Control-Scingang zur Laufwerkfunktionssteuerung über RM-E 100 VA (Schnittcomputer) - Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen - Rastermaß: 35.5 cm

# Nach Art des Hauses. Sony's Video-Recorder im Beta-Format.



# **SL-HF 950 ES.**

Erleben Sie Video mit der Bildbrillanz und Klangfülle von Sony Super-Betahifi. Durch entscheidende technische Verbesserungen bei Aufnahmeentzerrung und Wiedergabe-Rauschunterdrükkung, durch Anhebung des Y-Trägers um 500 kHz sowie durch Einsatz der neuentwickelten DA (Doppel-Azimuth)-PRO-Video-Köpfe erreicht Video im 1/2 Zoll-Format professionelle Qualitätsansprüche. Das Ergebnis ist die begeisternde Super-Beta-Bildqualität mit erhöhter Detailschärfe, besonders natürlicher Farbwiedergabe und hervorragender Überspielfähigkeit. Aber sehen Sie selbst, was Sony Super-Betahifi alles zu bieten hat:

Bildqualität durch: Sechs Videoköpfe (vier für die Bildaufzeichnung, zwei für den HiFi-Stereoton) garantieren bestechende Bildqualität und hervorragenden HiFi-Ton. Das Ergebnis ist die begeisternde Super-Beta-Bildqualität mit erhöhter Detailschärfe, besonders natürlicher Farbwiedergabe und hervorragender Überspielfähigkeit · Drei Betriebsarten zur Auswahl · Super-Beta-PRO-Betrieb für höchstmögliche Qualität mit Cassetten wie Sony PRO-X · Super-Beta-Standard für hohe, der Cassette entsprechende Qualität · Normal-Beta für Kompatibilität mit allen Beta-Videorecordern · Edit-Funktion zur optimalen Überspielung

Tonqualität durch: Nachvertonungs-Möglichkeiten - Ausgezeichneter Audio-Frequenzgang und über 80 dB Dynamik · Simultan-Aufnahme miltels externer Tonquelle (z. B. Tuner) bei gleichzeitiger Rundfunkübertragung von Konzerten · Einsatz als hochkarätiges HiF-Cassetten-Deck bei vergleichsweise günstigen Bandkosten · Schieberegler und LED-Anzeige für granue Aussteuerung

Technische Ausstattung: Kabel-Tuner für PAL/SECAM-Ost 30 speicherbare Programme · Stereo- und Mehrkanal-Empfang Timer für 6 Aufnahmevorgänge in 3 Wochen · Quick-Timer · Zeitraffer mit doppelter oder 9facher Geschwindigkeit · Zeitlupe mit 1/5 oder 1/10 Geschwindigkeit Standbild und Einzelbildschaltung in brillanter Bildqualität · Bildlauf-Funktionen vor- und rückwärts. mit "Swing-Search" hin und her Direkte Umschaltmöglichkeit von Wiedergabe auf schnellen Bildsuchlauf · Skip-Scan-Funktion für Vor- und Zurückspulen mit 16facher Geschwindigkeit · Multifunk tions-Display für Tageszeit, wichtige Betriebsfunktionen und Timer-Programmierung · Band-Echtzeitzähler für sekundengenaue Bandlaufzeit · Wahlweise Bildschirmeinblendung von Programm-Nummer, Betriebsfunktion und Zählerstand · Check-Funktion für komplette Bildschirm-Liste aller Timer-Programmierungen Index-Suchlauf für automatisches Aufsuchen jeder mit Index-Signal markierten Bandstelle

Anschlußmöglichkeiten: L- und S-Control zur Steuerung über den Schnittcomputer RM-E 100 VA - Video-Audio (Stereo) In und Out - Kopfhörerbuchse mit Lautstärkeregler - Mikrofon-Anschluß - Sharpness-Regler

Mitgeliefertes Zubehör: Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen Rastermaß: 43 cm · Als Sonderzubehör Fernbedienung RMT-232 mit Jog-Dial und Shuttle-Ring zur schnelleren und einfacheren Steuerung





# Sony Pro X.

Ein rückseitenbeschichtetes Qualitätsband für besonders anspruchsvolle Aufnahmen mit Recordern, welche die Reserven dieses Materials voll ausschöpfen. Mit erhöhtem Signalrauschabstand und dichter, ultrafeiner VIVAX Magnet-Partikel-Beschichtung. Für Beta in den Längen L 250 und L 500.



# **SL-HF 150 ES.**

Ein HiFi-Video-Recorder und ein anspruchsvolles HiFi-Cassetten-deck in einem. In Sachen Bildqualität entspricht er dem anerkannt hohen Betamax-Niveau. Und an technischer Ausstattung bietet er all das, was man in seiner Klasse erwarten muß:

Kabel-Tuner für PAL/SECAM-Ost · Stereo- und Mehrkanal-Empfang · Automatischer Sendersuchlauf und 30 speicherbare Stationen · Timer für 4 Aufnahmen in 3 Wochen · Quick-Timer · Elektronisches Zählwerk · SkipScan-Bildsuchlauf mit 16facher Geschwindigkeit · Seine brillante Tonqualität macht den SL-HF 150 ES zu einem hervorragenden Baustein für hochwertige HiFi-Anlagen: Dynamikbereich 80 dB, Frequenzgang 20-20.000 Hz, Klirrfaktor geringer als 0,3%, Gleichlaufschwankungen unter 0,005% · Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen · Rastermaß: 43 cm



# Sony UHG-HiFi.

Ein rückseitenbeschichtetes Band mit geringen Dropout-Ratie durch Sony's DD-System. Für exzellente Bild- und Tonqualität bei Hifi- oder PCM-Aufnahmen. Für Beta in den Längen L-500, L-750 oder L-830.



# SL-F 30 PS.

Mit diesem Gerät beweist Sony, daß Betamax-Bildqualität nicht teuer sein muß. Und daß man trotzdem nicht auf komfortable Ausstattung zu verzichten braucht. Denn hinter seiner nur 8 cm flachen Front stecken eine Menge seriemmäßiger Extras:

Kabeltuner für PAL/SECAM-Ost · 30 speicherbare Programme · Timer für eine Aufnahme in drei Wochen · Quick-Timer · Automatischer Bandstop oder Band-Wiedergabe bei Erreichen der Null-Stellung · Automatisches Rückspulen am Bandende · Automatisches Einschaften beim Einschieben einer Cassette · Automatischer Cassettenauswurf · Skip-Scan-Schnell-Bildsuchlauf mit 16facher Geschwindigkeit · Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen · Rastermaß: 43 cm

# **Neues in digitaler und klassischer Art.** Sony's Video-Recorder im VHS-Format.



# SLV-802.

Ein HiFi-Stereo-Recorder im VHS-Format, der die Vorteile der farbbrillanten High Quality-Aufzeichnung und -Wiedergabe mit den neuen Möglichkeiten der digitalen Bildverarbeitung und einer Tonqualität vereint, die ihn auch als hochwertigen Audiobaustein auszeichnet. Seine vielfältige Ausstattung macht ihn gleich interessant für aktive Videografen wie für HiFi-Enthusiasten. Hier sehen Sie alle seine technischen Details auf einen Blick:

Digital-Technik: Besonders interessant an seiner Digital-Technik ist zum Beispiel der Bildspeicher mit Split Screen-Funktion. Damit ist es möglich, ein zweites Bild an jeder beliebigen Ecke des Bildschirms einzublenden (Picture in Picture), ein gespeichertes Digitalbild in sich zu verändern (Picture Art) oder bis zu 16 kontinuierlich aktualisierte Standbilder auf dem Bildschirm zu betrachten (Multi-Strobe). So lassen sich zum Beispiel interessante Bildstudien von Bewegungsabläufen im Sportbereich zusammenstellen.

Schneiden: Durch den L-Control-Anschluß kann in Verbindung mit dem Schnittsteuergerät RM-E 100 VA von einem Sony 8 mm-Camcorder mit L-Control-Buchse auf VHS perfekt, Szene für Szene, geschnitten werden

Bildqualität durch: 5 Videoköpfe - 3 für Aufnahme und Sonderfunktionen, 2 für den Stereo HiFi-Ton, Standbild, Einzelbildschaltung und Zeitlupe ohne Störstreifen.

Tonqualität durch: Dynamikbe reich 90 dB, Frequenzgang 20-20,000 Hz. Gleichlaufschwankungen unter 0.005% · Audio Dub · Nachvertonungsmöglichkeit

Technische Ausstattung: PAL-/ SECAM Ost-Empfang · Kabeltuner mit Hyperbandbereich für zukünftige Programme · 69 spei

cherbare Stationen · VPS-Decoder · Timer für 8 Aufnahmen an 365 Tagen · Synchro Edit-Funktion zum gleichzeitigen Start und Stop von Abspiel- und Aufnahmegerät · On-Screen-Display für Programmauflistung und Bandrestlaufzeit · Bildsuchlauf in beide Laufrichtungen · Endlos Play-Funktion · Index-Search · Control-L-Anschluß für den Sony Schnittcomputer RM-E 100 VA · Control-S-Anschluß als Steuerleitung in Verbindung mit anderen Control-S-tauglichen Geräten · Audio/ Video Ein- und Ausgänge zum Überspielen auf andere Recorder sowie zum Anschluß an Farbfernseher oder HiFi-Komponenten

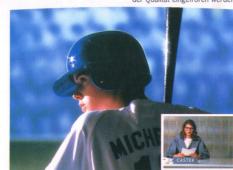
Mitgeliefertes Zubehör: Infrarot Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen · Rastermaß: 43 cm · Lieferbar Okt. '88



On-Screen-Display: In diesem Verfahren kann man die umfangreichen, menügesteuerten Zusatzfunktionen aufrufen. Titelgenerator, Programmübersicht und Kalender sind nur einige Beispiele der vielen Möglichkeiten.

Picture in Picture: Blendet zusätzlich ein zweites Bild an einer beliebigen Ecke des Bildschirms ein. Als Signalquelle können sowohl das eingebaute Fernsehempfangsteil als auch eine externe Videokomponente dienen.

Digitales Standbild (o. Abb.): Durch den eingebauten Bildspeicher kann jede beliebige Bildpassage auf Wunsch in hervorragender Qualität eingefroren werden.





Sony Pro X.

Ein rückseitenbeschichtetes Qualitätsband für besonders anspruchsvolle Aufnahmen mit Recordern, welche die Reserven dieses Materials voll ausschöpfen. Mit erhöhtem Signalrauschabstand und dichter, ultrafeiner VIVAX Magnet-Partikel-Beschichtung. Für VHS in den Lauflängen E 120. E 180. E 240.

Multi Channel Search: Macht die Programmvielfalt des Kabelfernsehens übersichtlich, Maximal 16 Programme lassen sich per Standbild in vorgegebenen Intervallen gleichzeitig auf dem Bildschirm darstellen.



Multi-Strobe: Verwandelt den

Fernsehbildschirm auf Wunsch in

4. 9. oder 16 kleine Bildschirme.

Bewegungsabläufe werden analy-

sierbar, wobei die Zeitintervalle

zwischen den einzelnen Bildern

per Fernbedienung steuerbar

Sony UHG-HiFi (o. Abb.).

Ein rückseitenbeschichtetes Band mit geringsten Dropout-Raten durch Sony's DD-System. Für exzellente Bild- und Tonqualität bei HiFi- oder PCM-Aufnahmen. Für VHS in den Lauflängen E 120, E 180, E 240.



Mosaik: Damit läßt sich das bewegte Bild in ein grobkörniges Puzzle zerlegen. Drei unterschiedliche Abstufungen sind per Fernbedienung wählbar.

Solarisation (o. Abb.): Mit dieser Funktion können Sie Ihren Videofilm in ein interessant anmutendes, gemäldeartiges Kunstwerk verwandeln.







### SLV-202.

Ein ideales Gerät im VHS-Format mit High Quality-Aufzeichnung vor allem für Video 8-Filmer die auf VHS schneiden wollen. Denn seine L-Control-Buchse ermöglicht die wechselseitige Kommunikation mit dem Sony Schnittcomputer RM-E 100 VA und einem angeschlossenen 8 mm Cameraoder Videorecorder (mit L-Control-Buchse). So lassen sich alle wichtigen Laufwerksfunktionen einfach und präzise zentral steuern. Dazu kommt die hilfreiche Synchro Edit-Funktion, die Abspielund Aufnahmegerät gleichzeitig

startet und stoppt. Aber auch sonst kann sich der SLV-202 mit seiner farbbrillanten High Quality-Aufzeichnung und -Wiedergabe sehen lassen:

Kabeltuner für PAL/SECAM-Ost-Empfang · Hyperbandbereich für Empfang zukünftiger Programme · VPS-Funktion · Timer

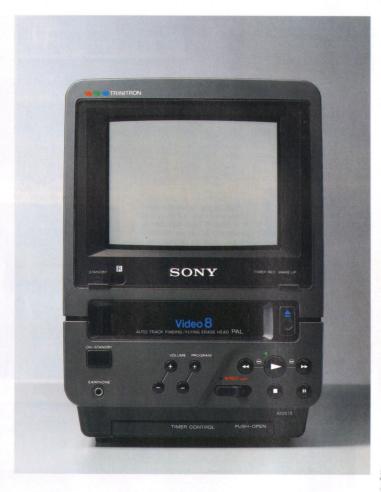
für 8 Sendungen an 365 Tagen Standbild, Einzelbildschaltung und Zeitlupe ohne Störstreifen · Bildsuchlauf · Cue-Review · Endloswiedergabe · Index-Suchlauf · Elektronisches Bandzählwerk · Lund S-Control-Anschluß · Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen · Rastermaß: 43 cm

# Eine kleine Sensation ist perfekt. Sony's Personal Video.

# EV-DT 1.

Mit dieser Farbfernseher-Videorecorder-Kombination, die erst durch die kompakte Video 8-Technologie möglich wurde, macht Sony jetzt auch Video mobil. Das Ergebnis ist Sony's Personal Video - genau so einzigartig wie der Sony Walkman® oder der Sony Discman®. Denn der EV-DT 1 bietet Ihnen auf kleinstem Raum alle Möglichkeiten zum Empfang von Fernsehsendungen über den eingebauten Kabeltuner und zur Aufnahme/Wiedergabe von 8 mm Video-Cassetten in hervorragender Qualität. Mit einer ununterbrochenen Spieldauer von bis zu 3 Stunden. Damit eignet sich der EV-DT 1 als perfekter Alleinunterhalter für zu Hause und auf Reisen. Als kompakte Videokomponente zum Überprüfen und Schneiden Ihrer Filme. Oder als zeitgemäßes Präsentations- und Schulungsmedium im modernen Geschäftsleben. Hier seine persönlichen Daten:

15 Zentimeter Trinitron-Farbbildröhre · PAL-Kabeltuner für 30 Programme · 3 Aufnahmen in 1 Woche programmierbar · Interaktive Timer-Programmierung mit Bildschirm-Anweisungen über On-Screen-Display · Sleep/Wake-up-Timer · Eingang für Teleskop-oder Hausantenne · Integrierter Video 8-Recorder mit allen Laufwerksfunktionen · Rotierender Löschkopf für optimale Bildübergänge · Tonaufzeichnung in HiFi-Qualität · 2 Bandgeschwindigkeiten · Anschlußmöglichkeiten für alle herkömmlichen Videorecorder und Schnittpult · Direkte Audio- und Video-Ein-/Ausgänge Energieversorgung wahlweise 220 oder 12-24 Volt · Drahtlose Fernbedienung für umfangreiche Bedienungsfunktionen · Abmessungen (B x H x T): 162 x 227 x 311 mm · Gewicht nur 5,6 kg





Die Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen inclusive Abruf der On-Screen-Einblendung und Lautstärkeregelung. Das seitliche Bedienfeld für die individuelle Farbbild-Einstellung, die Slow-Adjust-Regelung für garantiert gute Zeitlupenwiedergabe, die Wahl der Signalquelle sowie die Programmierung der einzelnen Fernsehstationen mittels automatischem Sendersuchlauf.





Das herausziehbare Bedienfeld für alle Programmier-Funktionen. Hier kann die vorprogrammierte Aufzeichnung von Fernsehsendungen, eine von zwei Aufnahme-Geschwindigkeiten sowie Weckoder Abschaltzeiten eingegeben werden. Alle zur Programmierung wichtigen Informationen und detaillierten Bedienschritte werden auf dem Bildschirm eingeblendet.

Das Anschlußfeld mit den Buchsen für Video/Audio In/Out, Control-S (z. B. für den Schnitt-computer RM-E 100 VA), ein externer Antennenanschluß sowie AC In und DC In (zur netzunabhängigen Spannungsversorgung).





# Sony mischt mit. Bei phantastischen Video-Effekten.



# XV-C 700.

Dieser Sony Video-Trickmischer ermöglicht engagierten Videofilmern Effekte, die bislang nur den Profis mit sehr teuren Geräten vorbehalten waren. Mit einer Vielzahl von verblüffenden Tricks können Sie jedem Videofilm optische Glanzlichter aufsetzen:

Der Farbkorrektur-Regler hilft Video-Aufnahmen mit Farbstich zu korrigieren, Farbeffekte zu verstärken oder umzufärben -Der Fader ermöglicht das sanfte Ein- oder Ausblenden einer Szene aus oder in weißen oder schwarzen Fond. Der Originalton kann mit ein- und ausgeblendet werden · Der Wiper ist eine elektronische Trickblende die die Möglichkeit bietet, eine laufende Szene in 15 verschiedenen Arten aus 8 unterschiedlichen Farbfonds auftauchen oder darin verschwinden zu lassen · Die Reverse-Funktion wandelt abgetastete Fotonegative für die Überspielung auf Video um oder sorgt für tolle Effekte · Der Farbintensitäts-Regler läßt blasse Motive in den schönsten Farben leuchten · Mit der Gamma-Korrektur können Grauwerte aufgehellt oder verdunkelt werden · Der Konturenschärfe-Regler gibt verschwommenen Bildern klare Konturen oder wirkt wie ein Weichzeichner Video-Art ermöglicht eine Farbeinstanzung, die sich der Bildbewegung anpaßt. Die Intensität ist stufenlos einstellbar · Neben der kreativen Bildgestaltung können dem Originalton über einen eingebauten Tonmischer nachträglich Musik von der HiFi-Anlage und Kommentare über ein Mikrofon zugemischt werden · Hier einige Beispiele:

Die Fader-Funktion ermöglicht das sanfte Ein- und Ausblenden einer Szene. Aus einem weißen Bild nimmt das Bild langsam Konturen an, wird deutlicher bis zur vollen Farbsättigung. Am Schluß wird die Szene ebenso langsam in den schwarzen Nachspann überblendet. Der Originalton kann wahlweise mit ein- und ausgeblendet werden.

Man kann in schönen Farben schwelgen: Der Weißabgleich korrigiert die Video-Aufnahmen mit einem Farbstich. Kein Problem, einen Sonnenuntergang noch romantischer zu gestalten. Oder einen Vogel mal rot oder mal grün einzufärben. Die Intensität des Effektes läßt sich außerdem umschalten









Neben der kreativen Bildgestaltung gibt es auch die Möglichkeit, den Ton nachzubearbeiten. Mit einem Tonmischer für drei Quellen: Neben dem Originalton kann Musik von der HiFi-Anlage sowie Sprache über ein Mikrofon dazugemischt werden. Ein Gesamt-Pegelregler erleichtert die Aussteuerung



Verkehrte Welt - per Knopf

druck. Abgetastete Fotonegative

werden für die Überspielung um-

gewandelt. Und sonst sorgt die

Umschaltung von Positiv auf Ne-

Ein blasser Blumenstrauß ist

kein Problem: Mit dem Regler für

blitzschnell in den schönsten Far-

ben, individuell reguliert. Mit der

Gammakorrektur können Grau-

werte aufgehellt oder verdunkelt

werden. Und der Konturen-Schär-

Bilder wieder klar erscheinen. An-

fe-Regler läßt verschwommene

dererseits kann damit auch ein

Weichzeichner simuliert werden.

Bei diesem visuellen Trick stau-

nen sogar Profis. Denn Video-Art ermöglicht eine Farbeinstanzung,

die mit der Bewegung geht. Die

Intensität ist stufenlos einstellbar.

Phantastische Effekte lassen sich

erzielen.

die Farbintensität leuchtet er

gativ für verblüffende Effekte.









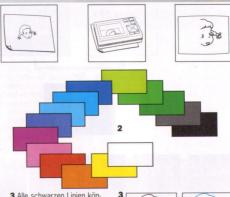


# Sony fürs Image. Der Bild-Computer mit Image Scanner.



# XV-T 600.

Mit diesem Bild-Computer ist es jetzt möglich, kreative Computer-Grafiken selbst zu erstellen und synchron ins Videobild einzublenden. Dazu legt man den dazugehörigen Image-Scanner einfach auf eine Schwarz/Weiß-Vorlage, die zeilenweise abgetastet und im Computerspeicher festgehalten wird. Die so erstellte Bildschirmvorlage kann man beliebig verändern.



gen das elektronische Auge des Sony Bild-Computers. Damit lassen sich Vorlagen abtasten und zur Digitalisierung an den A/D-Wandler übermitteln. Über die verschiedenen Eingabetasten kann man den gewünschten Bildausschnitt sowie die jeweilige Art der Bearbeitung wählen. Der Image Scanner gehört selbstverständlich zum Lieferumfang des Sony XV-T 600.









1 Was lange ein Traum war,

ist nun möglich: Computer-Grafi-

ins Videobild einblenden. Mit ei-

ken selbst erstellen und synchron

nem Scanner kann man die Bilder

abtasten. Und das geht ganz ein-

fach: Der Scanner wird auf eine

Schwarz/Weiß-Vorlage gelegt.

Ein Knopfdruck genügt - und ab

geht die Post. Zeilenweise wird

das Bild abgetastet und im Com-

puterspeicher festgehalten. Doch

2 Die Zeichnung kann nun ein-

damit nicht genug: Jetzt bietet

sich eine Fülle weiterer Gestal-

gefärbt und verändert werden.

Hierzu stehen 15 Farben zur Ver-

fügung: von Schwarz über Grau,

Grün, Blau, Rot, Gelb bis hin zu

tungsmöglichkeiten.

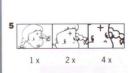
5 Zurück zu unserem Mädchen. Die gezeichnete junge Dame kann auch problemlos vergrößert werden. Dieser Schritt erlaubt ein präzises Zeichnen oder vereinfacht Korrekturarbeiten. Bis zur vierfachen Vergrößerung läßt sich eine Grafik darstel-

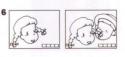
Die Vorlage kann nun nach Lust und Laune von einem anderem Motiv überlagert werden. Das Mädchen bekommt Gesellschaft. Und der vorherige Speicherzustand bleibt erhalten.

6 Das fertig gestaltete Motiv soll nun nicht im luftleeren Raum stehen. Die Grafik wird per Tastendruck ins Bild gestanzt. Der Computer synchronisiert sich automatisch auf das Videobild. Ein toller Effekt.







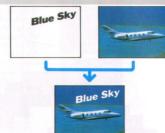


# Sony's Digital Video Superimposer. Für die Produktion filmreifer Titel.



# XV-T 500.

Dieser Digital Video Superimposer bietet faszinierende Möglichkeiten, selber perfekt wirkende Filmtitel, Vor- und Nachspanne oder Bildmasken in professioneller Qualität zu erstellen. Dazu werden einfach Schwarz/Weiß-Vorlagen wie zum Beispiel Städtenamen mit einem Videocamcorder abgefilmt oder vorhandene Texte und Grafiken über einen Videorecorder eingespielt und digital gespeichert. Diese Signale können dann eingefärbt und mit Schatten oder Konturen versehen sanft in das laufende Videobild ein- und ausgeblendet werden. Wahlweise läßt sich dabei die Schrift oder Graphik im Bild einblenden oder das Bild in den Umrissen der Schrift oder Graphik darstellen (Reversebetrieb). Hier einige Beispiele:



berwort, der elektronische Trick für Filmemacher. Diese Funktion des Digital Video Superimposers bietet die faszinierende Möglichkeit. Schwarz/Weiß-Vorlagen zu speichern und eingefärbt in das bewegte Videobild einzustanzen. So kann man seine Filme mit pfiffigen Titeln versehen. Egal, ob das Signal vom Camcorder oder Videorecorder kommt - alle Video-Signale, von Text bis Grafik, können sanft ein und ausgeblendet werden.







Mit der Kamera wird die gewünschte Vorlage abgefilmt und per Knopfdruck gespeichert. Nun kann diese eingestanzte Vorlage (links) mit einem Schatten (rechts) oder einer Kontur (mitte) versehen werden. Ein kreatives gestalterisches Mittel.





Die Schrift läßt sich im Bild oder das Bild in der Schrift dar-

Für die Einstanzung des Textes oder der Grafik steht eine Palette von acht Farben zur Verfügung.



Mit dem Mikrofonmischer läßt sich beim Überspielen der Originalton mit Sprache überlagern.

# Machen Sie einen guten Schnitt. Mit Sony's Video 8 Schnitt-Computer.



# RM-E 100 VA.

Mit diesem automatischen Schnitt-Steuergerät wird das kreative Schneiden Ihrer Video 8-Aufnahmen zu einem Vergnügen mit professionellem Charakter:

Zählwerkgenaue Vorprogrammierung von jeweils bis zu acht Szenen von beliebiger Länge und Reihenfolge · Vorführung der neuen Szenenfolge ohne tatsächli-

chen Schnitt · Automatische Ausführung der programmierten Schnitte auf Tastendruck · Die RM-E 100 VA kann in Verbindung mit assemblefähigen Video-Recordern (Sony Beta, VHS, 8 mm) eingesetzt werden, die über L-Control oder S-Control verfügen. Sowie bei fast allen Recordern mit Kamera-Pause-Eingang.

















Folgende Sony Geräte sind über L- bzw. S-Control steuerbar:

Wiedergah	oe Aufnahme
CCD-V 7 A CCD-V 8 A CCD-V 90 CCD-V 100 CCD-V 200 CCD-F 330 CCD-F 340 CCD-S 9 5 EV-C 8 E SL-HF 950 SLV-202 SLV-802	CCD-V 8 AF CCD-V 200 E E CCD-V 200 E D E EVA 200 PS D E EVA 650 PS D E EV-S 650 PS E EV-S 750 PS E EV-S 850 PS EV-S 850 PS



Eine Infrarot-Fernbedienung, die neben den Festwerten für Sony Videorecorder zusätzlich über einen frei programmierbaren Speicher verfügt. In ihm können Steuerbefehle beliebiger fremder Infrarot-Fernbedienungen abgespeichert werden.

Der Control-S-Eingang macht sie zu einer wichtigen Ergänzung zu dem Schnittsteuergerät RM-E 100 VA.

(Für alle über Camerabuchse gesteuerten assemblefähigen Videorecorder, deren Start-/Stop-Funktion nicht mittels Massekurzschluß gesteuert wird.)



# Sony und was dazugehört. Die wichtigsten Nebensachen für Videofilmer.

Das umfangreiche Zubehör für Sony Camcorder erschließt Ihnen beim Videofilmen viele zusätzliche Möglichkeiten und neue Perspektiven. Hier finden Sie alles, von der funktionellen technischen Zusatzausrüstung für noch professionellere Aufnahmen bis zu Geräten zur kreativen Nachbearbeitung. So sorgt Sony mit immer neuen Ideen und perfekten Produkten, daß ein faszinierendes Medium noch mehr Spaß macht.

Hier einige Beispiele aus dem reichhaltigen Angebot. Den ausführlichen Video-Zubehör-Katalog können sie schriftlich anfordern bei: Sony Katalog Service, Post-fach 4120, 5014 Kerpen 4.



# RM-94/RM-95.

Kabel-Fernbedienung mit LCD-Display. Für die Fernsteuerung fast aller Funktionen, incl. Zoom und Rec/Rev, von Camcordern mit 5 Pin L-Control-Anschluß (RM-94) bzw. 3 Pin L-Control-Anschluß (RM-95).



ECM-959 V Stereo.

Hochwertiges externes Stereo-Mikrofon zum Anschluß an Cam-corder mit Stereo-Tonaufzeichnung wie Sony CCD-V 200 E.



# NP-77.

Kompakter Doppelakku mit 2000 mAh Leistung für ca. 90 min. Daueraufnahmebetrieb. Gewicht: 284 Gramm.



# NP-55.

Kompakter Akku mit 1000 mAh Leistung für ca. 45 min. Daueraufnahmebetrieb. Gewicht: 142 Gramm.



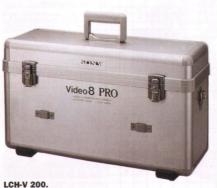
# BC-55.

Das Steckdosen-Ladegerät für den Akku NP-55. Betriebsspan-nung 100-240V, Gewicht nur 120 Gramm, Akku-Ladezeit ca. 8 Stunden.



# ECM-Z 200.

Externes Elektret-Kondensator-Mikrofon mit variabler Zoom-Wirkung und Windschutz. Für alle Sony Camcorder mit Mikrofonan-



HVL-10 D.

Videoleuchte 6V/10W (nur

betriebsbereit mit Akku NP-55/ NP-77 oder NP-4000 in Verbin-

Stabiler und formschöner Transportkoffer mit durchdachter Inneneinteilung für den wertvollen Camcorder und alle wichtigen Zubehörteile.



# VCT-88 R.

Kamerastütze mit Justiermöglichkeiten. Zur optimalen Handhabung aller Handycams im mobilen Einsatz.



Der Film-Foto-Video-Adapter. Das ideale Gerät zum Überspielen von Fotos. Dias und Schmalfilmen auf Video. Einfache Handhabung und vielfältige Gestal-



# Sony's Video-Zubehör '88/'89.

*	ohne Video in
**	Vorsatzlinsen nur mit geöff-
	notor Schutzklanna vanvandh

Тур		S	S	S	C	C	C	O	O	O	S	G	S	** Vorsatzlinsen nur mit geöff- neter Schutzklappe verwendbar
	Bezeichnung													Bemerkungen
AC-V 8 E	Netzteil/Akkuladestation, Gleichstromadapter 220V, 12/24V							•		•	•	•		für NP-22
AC-V 55 E	Netzteil/Akkuladestation, Gleichstromadapter 100-240V, 12/24V							-		-	-	-		für NP-55/77
ACC-801	Service Set für MPK-M 8	-	_	-		-								Dichtungsringe
ACC-802	Service Set für HVL-80 D													Dichtungsringe
ACP-88 E	Netzteil 100-240V				•		•		•	•	•	•	•	Dicitaligatinge
AVM-T 515 V	Verbindungskabel für Anschlußbuchsen Accessory In/Out		_		•		•	•	•	•	•	•	•	
BC-55 E	Akkulader, 100-240V		•				•	•					_	für NP-55, NP-77
BC-300 E	Dreifach Akkulader für NP-11	•	•	•		•							_	
BCA-80				_					•					für Betamovie für bis zu 3 NP-22
BE-V 8 E	Akku-Ladeadapter				•		•	•	•	•	•	•	•	für Dis Zu 3 NP-2Z
CCK-2 MP E	Lösch- und Umspulgerät												_	für 8 mm-Casetten auf 14 PIN-Kamerastecker
	Verbindungskabel für RM-E 100 VA												_	
DCC-16 AE	Verbindungskabel mit Auto-Zigarettenanzünder-Anschluß												_	für DCP-80
DCP-55	Gleichstromadapter zum 12/24V-Betrieb für Camcorder	•	•	•		•							_	incl. DCC-16 B mit Zig.AnzAnschluß
DCP-80	Gleichstromadapter zum 12/24V-Betrieb für Camcorder				•		•	•	•	•	•	•	•	in Verbindung mit DCC-16 AE
DR-200 C	Stereo-Kopfhörer-Mikrofon-Kombination Neu						•							Kopfhörer stereo, Mikrofon mono
EBP-55	Batteriefach für 6 Mignon-Zellen Neu	•	•	•					15					
ECM-K 120	Elektret-Kondensator-Mikrofon mit Richtwirkung		•	•	•	•		•			•	•		
ECM-Z 200	Elektret-Kondensator-Mikrofon mit Zoomwirkung		•	•	•	•		•	•		•	•		
ECM-959 V	Stereo-Elektret-Kondensator-Mikrofon Neu						•							
GP-6	Track-Ball zur schnelleren Bedienung an XV-T 600 Neu													0.000
GP-80	Pistolengriff (Start-Stop-Taste, Zoomfunktion) Neu	•	•	•										
HVL-10 D	Akkuleuchte 10W Halogen zur Aufhellung im Bereich von 2-3m	•	•			•								
HVL-10 D-Pack	Akkuleuchte, incl. Akku und Ladegerät (100-240V)	•			•	•	•					•	• •	*in Verbindung mit VCT-35 L
HVL-50 DA	Videoleuchte 12V/35W	•			•	•			•			•		nur mit NP-4000 betriebsbereit
HVL-80 D	Unterwasserleuchte für Marine-PAK MPK-M 8			_							-			incl. Akku und Ladegerät
HVR-200	Schwenkneigekopf mit Fernbedienung	•	•							•	•	•		and and Eddogardt
HVT-80	Schmalfilm-, Foto-, Video-Adapter	•	•	-	•	•	•	•	•	•		•	-	für 35 mm/110-Film, Dia und Super 8
LC-780	Tragekoffer	•			•		•		•	•		•		für Marine-PAK und Unterwasserleuchte
LCR-200	Regenschutzgehäuse		-											ful Marillet Art und Onterwasserieuchte
LCS-DT 1	Tragetasche für EV-DT 1	•	•		•	•			•					
										-				
LC-V 87	Schutztasche Bedienteil							•		_				
LC-V 812	Systemtragekoffer							•						
LC-V 818	Systemtragekoffer								•					
LCH-V 50	Systemtragekoffer				•	•								
LCH-V 200	Systemtragekoffer mit Inneneinteilung Neu						•							großer Stauraum für Zubehör
LCH-F 330	Systemtragekoffer Neu	•	•											großer Stauraum für Zubehör
LCS-R 330	Tragetasche mit Lederausstattung	•	•			1								mit Stauraum für Zubehör
MPK-M 8	Marine-PAK, Unterwassergehäuse, Tauchtiefe bis 40m												•	nur für CCD-M 8 E
NP-11	Akku													für Betamovie
NP-22 H	Akku 1800 mAh/6V Neu				•		•	•	•	•	•	•	•	auch für EV-P 10 E, EV-C 8 E
NP-55	Akku 1000 mAh/6V	•	•	•		•								
NP-77	Doppelakku 2000 mAh/6V	•	•	•		•	-							
NP-3000	Akku													für HVL-80 D
NP-4000	Tragbarer Zusatzakku für Camcorder und Licht 4000 mAh/12V	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•	in Verbindung mit DCP-Adapter
RFU-87 E	TV/Video-Adapter mit Modulator									•	•			
RFU-89 EKA	TV/Video-Adapter mit Modulator Neu	•	•	•		•	•		•					mit integriertem HF-Kabel
RM-84	Kabel-Fernbedienung für Camerafunktion und Laufwerk													
RM-94	Kabel-Fernbedienung für Camerafunktion und Laufwerk					•		-			-	-		
RM-95	Kabel-Fernbedienung für Camerafunktion und Laufwerk  Neu					-								
RM-151 KA	Infrarot-Fernbedienung mit Recorderfunktionen, 5-PIN-Anschluß	•	-	-										incl. slow motion + frame by frame
RM-152 K	Infrarot-Fernbedienung, 3-PIN-Anschluß  Neu					•	•	•		•	•	•		incl. slow motion + frame by frame
	Schnittcomputer: W = Wiedergabe		•											
RM-E 100 VA	Schnittcomputer: W = Wiedergabe A = Aufnahme	•												
	A = Autnahme		-	•		•	•	•		•	•	•		EV-S 850 PS, EV-C 8 E, SL-HF 950 ES
				•		•	•	•		•	•	•		EV-A 200 PS, 300, EV-S 600 PS, 650,
				•		•	_					•		EV-A 200 PS, 300, EV-S 600 PS, 650, 700, 850, EV-C 8 E, SL-HF 950 ES
RMT-232	Infrarot-Fernbedienung mit Jog-shuttle			•		•	_					•		EV-A 200 PS, 300, EV-S 600 PS, 650, 700, 850, EV-C 8 E, SL-HF 950 ES für Superbeta SL-HF 950 LS
RMT-232 RMT-E 1 S	Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung			•		•	_					•		EV-A 200 PS, 300, EV-S 600 PS, 650, 700, 850, EV-C 8 E, SL-HF 950 ES für Superbeta SL-HF 950 LS von Betamax Recorder
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA	Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung  Neu			•		•	_					•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SL-HF 950 ES für Superbeta SL-HF 950 LS von Betamax Recorder von Infrarot-VHS Recorder
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100	Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer	•	•	•	•	•	_		•			•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SL-HF 950 ES für Superbeta SL-HF 950 LS von Betamax Recorder von Infrarot-VHS Recorder für externes Mikrofon
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SB-V 4 B	Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RM-E 100 VA zur Steuerung  Neu	•			•		•	•	•	•	•			EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SL-HF 950 ES für Superbeta SL-HF 950 LS von Betamax Recorder von Infrarot-VHS Recorder für externes Mikrofon
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SB-V 4 B	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge	•			•		•	•	•	•	•			EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLHF 950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarotVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SB-V 4 B SC-V 50	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung	•				•	•	•		•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVG 8 E, SLH 950 ES S für Superbeta SLHF 950 LS won Betamax Recorder on InfrarchVSR Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV-4 B SCV 50 SPK-M 8	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK	•				•	•	•		•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVG 8 E, SLH 950 ES S für Superbeta SLHF 950 LS won Betamax Recorder on InfrarchVSR Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV-4 B SCV 50 SPK-M 8	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung	•				•	•	•		•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVG 8 E, SLH F9 50 ES für Superbeta SLHF 950 LS won Betamax Recorder on InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV-4 B SCV 50 SPK-M 8	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK	•				•	•	•		•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVG 8 E, SLH 950 ES S für Superbeta SLHF 950 LS won Betamax Recorder on InfrarchVSR Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV-4 B SC-V 50 SPK-M 8 T-VPS 10	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter	•				•	•	•		•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS ES, SHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS,TTV B EC,EVC B E, SLHF 950 ES
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SB-V 4 B SC-V 50 SPK-M 8 T-VPS 10	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung		•	•	٠	•	•	•	•	•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVG 8 E, SLHF 950 ES für Superbeta SL-HF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV 4 B SCV 50 SPK-M 8 T-VPS 10	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7	•				•	•	•		•	•	•	•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS 8, SLH 950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS,TTV B EC,EVC B E, SLHF 950 ES
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV 4 B SCV-50 SPK-M 8 T-VPS 10	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS 8, SLH 950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS,TTV B EC,EVC B E, SLHF 950 ES
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV 4 B SCV-50 SPK-M 8 T-VPS 10 TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-1546 A	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5		•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS ES, SHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS,TTV B EC,EVC B E, SLHF 950 ES
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SBV 4 B SCV 50 SPK-M 8 T-VPS 10  TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-0752 B VCL-1546 A	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Werkwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS ES, SHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS, EVA 300 PS, EVS 600 PS, EVS 700 PS, TI-V 8 EC, EVC 8 E, Buch EV-C 8 E
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSPL 4 B SC-V 50 SPK-M 8 T-VPS 10 TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-1546 A VCL-1546 A VCL-1552 B VCL-1546 A	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Sefestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarctVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TT-V 8 EC,EV-C 8 E, SL-HF 950 ES  auch EV-C 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMT-232 RMT-E1 I S RMT-E1 I S RMT-E1 I S SAD-IDO SSPU-1 VA SSD-IDO SSPU-4 B SCV-50 SSPK-M 8 I-VPS-10  IT-V-8 EC VCL-0746 A VCL-0746 A VCL-0752 B VCL-1552 B VCL-1552 B VCL-1552 B	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Engänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestgungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS ES, SHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS, EVA 300 PS, EVS 600 PS, EVS 700 PS, TI-V 8 EC, EVC 8 E, Buch EV-C 8 E
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSPV-M 8 SCV-50 SSPV-M 8 T-VPS-10 TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-1546 A VCL-1552 B VCL-1552 B VCL-1552 B VCL-351 L VCL-88 R	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Neu	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarctVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TT-V 8 EC,EV-C 8 E, SL-HF 950 ES  auch EV-C 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMT-232 RMT-E1 S RMT-E1 S RMT-E1 S SEWT-E1 S SSP-1 B SSP-4 B SSC-9 50 SSP-K-M B T-VPS 10  TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-0752 B VCL-0753 L VCL-1552 B VCT-35 L VCT-350 VCT-350	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Engänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Neu Neu Ministativ 2840 cm	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarctVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TT-V 8 EC,EV-C 8 E, SL-HF 950 ES  auch EV-C 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMIT-232 RMIT-2 1 S RMIT-2 1 S RMIT-2 1 VA SSAD-100 SSEV 4 B SSCV 50 SSPK-M 8 F-VPS 10  IT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-1546 A VCL-1552 B VCL-1553 B VCL-1553 B VCL-1554 B VCL-1554 B VCL-1554 B VCL-1555 B VCL-1554 B VCL-1555 B VCL-1555 B VCL-1555 B VCL-1556 B VCL-1566 B V	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schultersfütze zur Einhandbedienung für Camcorder Schultersfütze zur Einhandbedienung für Camcorder Meu Ministativ 28-40 cm Standstativ 60-0141 cm	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarctVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TT-V 8 EC,EV-C 8 E, SL-HF 950 ES  auch EV-C 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMT-232 RMT-2 1S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSP-V 4 B SCV 50 SSP-K-M 8 T-VPS 10  IT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-0752 B VCL-1552 B VCL-1552 B VCL-358 R VCT-200 VCT-400 VCT-400 VCT-400	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetascher mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Neu Neu Ministativ 28-40 cm	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P 950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarcVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TTV 8 EC,EVC 8 E,  SL-HF 950 ES  auch EVC 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSPV-M B SCV-50 SSPV-M B SCV-50 SSPV-M B CVCL-0752 B VCL-0752 B VCL-1562 B VCL-1565 B VCL-1564 A VCL-200 VCT-350 VCT-400 VF-66 M	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Werkwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Filtersatz (Graufilter Sonne/Schnee und Schutzfilter) Filtersatz (Graufilter Sonne/Schnee und Schutzfilter) Filtersatz (Graufilter Sonne/Schnee und Schutzfilter)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P 950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarcVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TTV 8 EC,EVC 8 E,  SL-HF 950 ES  auch EVC 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSPV-M B SCV-50 SSPV-M B SCV-50 SSPV-M B CVCL-0752 B VCL-0752 B VCL-1562 B VCL-1565 B VCL-1564 A VCL-200 VCT-350 VCT-400 VF-66 M	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetascher mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Filtersatz (Graufiter Sonner/Schnee und Schutzfilter)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS ES, SHF 950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVIS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVA 700 PS,TTV B EC,EVC B E, SLHF 950 ES, STO PS, TTV B EC,EVC B E, auch EVC B E
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSPV-M B SCV-50 SSPV-M B SCV-50 SSPV-M B CVCL-0752 B VCL-0752 B VCL-1562 B VCL-1565 B VCL-1564 A VCL-200 VCT-350 VCT-400 VF-66 M	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Werkwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Filtersatz (Graufilter Sonne/Schnee und Schutzfilter) Filtersatz (Graufilter Sonne/Schnee und Schutzfilter) Filtersatz (Graufilter Sonne/Schnee und Schutzfilter)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVC 8 E, SLH P 950 ES  für Superbeta SL-HF 950 LS  von Betamax Recorder  von InfrarcVHS Recorder  für externes Mikrofon  3 Ausgange  Stauraum für Zubehör  wasserdicht bis 2 m Tiefe  EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVS 700 PS, TTV 8 EC,EVC 8 E,  SL-HF 950 ES  auch EVC 8 E  + Videoleuchte über Fotoschuh
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSP-V 4 B SCV-50 SSP-V 4 B SCV-50 SSP-K-M 8 F-VPS-10  TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-0752 B VCL-352 B VCL-3546 A VCL-1352 B VCT-35 L VCL-355 L VCL-350 C VCT-400 VT-400 VT-400 VT-52 M VT-52 M	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Engänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0, 7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0, 7 Tele Vorsatz Faktor 1, 5 Tele Vorsatz Faktor 1, 5 Tele Vorsatz Faktor 1, 5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Trickfiltersatz Graufiter Sonne/Schnee und Schutzfilter) Trickfiltersatz bestehend aus: Parallel, ZS-Radial, Center-Focus, Cross-Rahlow, Soft-Cross-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650 SO SO, 500, 850, EVG 8 E, SLH P950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS EVA 300 PS EVS 600 PS, SL-HF 950 ES, SL-HF 950 ES, SL-HF 950 ES auch EV-C 8 E, SL-HF 950 ES EVS 600 PS, SL-HF 95
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SSP-V 4 B SCV-50 SSP-K-M 8 T-VPS-10  TT-V 8 EC VCL-0746 A VCL-0752 B VCL-0752 B VCL-1552 B VCL-1552 B VCT-35 L VCL-1552 B VCT-35 L VCT-400 VCT-400 VCT-400 VCT-400 VF-46 M VF-52 M VF-20 K	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdämpfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetascher mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Filtersatz (Graufiter Sonner/Schnee und Schutzfilter)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650, 700, 850, EVS ES, SHF 950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVIS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS,EVA 300 PS,EVS 600 PS, EVA 700 PS,TTV B EC,EVC B E, SLHF 950 ES, STO PS, TTV B EC,EVC B E, auch EVC B E
RMT-232 RMT-E 1 S RMT-E 1 VA SAD-100 SB-V 4 B SC-V 50 SPK-M 8 T-VPS 10	Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Fernbedien-Sender für RME 100 VA zur Steuerung Mechanischer Geräuschdampfer Videoselektor für 4 Eingänge Tragetasche mit Lederausstattung Sports-PAK VPS-Adapter  Tuner/Timer incl. Infrarot-Fernbedienung Weitwinkel Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 0,7 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Tele Vorsatz Faktor 1,5 Befestigungsbügel mit Haltegriff für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Schulterstütze zur Einhandbedienung für Camcorder Schulterstütze Televien von Versatzen von Ver	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		EVA 200 PS, 300, EVS 600 PS, 650 SO SO, 500, 850, EVG 8 E, SLH P950 ES für Superbeta SLHF 950 LS von Betamax Recorder von InfrarchVHS Recorder für externes Mikrofon 3 Ausgänge Stauraum für Zubehör wasserdicht bis 2 m Tiefe EVA 200 PS EVA 300 PS EVS 600 PS, SL-HF 950 ES, SL-HF 950 ES, SL-HF 950 ES auch EV-C 8 E, SL-HF 950 ES EVS 600 PS, SL-HF 95

# Willkommen im Sony Videoclub. Hier bekommen Sie allerhand geboten.

Mit Video 8 können Sie sich auch Ihr privates Kinoprogramm für zu Hause zusammenstellen. Die Auswahl an aktuellen und interessanten Filmen bietet für ieden etwas. Und ständig kommen neue Kaufcassetten dazu. Die Qualität kann sich nicht nur sehen, sondern auch hören lassen. Weil alle Video 8-Titel mit HiFi-Ton und zusätzlicher PCM-Stereo-Spur produziert werden. Das sorgt vor allem bei Musikfilmen für mitreißenden Sound. Bleibt nur noch, Ihnen mit Video 8 gute Unterhaltung zu wünschen.

Für alle Video-Freunde hat Sony außerdem noch weitere tolle Service-Angebote im Video-Club. Als Mitglied erhalten Sie nicht nur alle Informationen über Video-Neuheiten aus erster Hand, Sie können auch viele Vorteile nutzen. Zum Beispiel können Sie Video-Seminare und -Urlaube buchen oder Kleinanzeigen aufgeben - im regelmäßig erscheinenden Club-Magazin. Da erfahren Sie, was es über neue Video-Geräte zu berichten gibt. Da finden Sie die modische Sony Freizeitkleidung im Clubangebot.



Interessante Artikel zu so wichtigen Themen wie Aufnahmetechnik und Nachbearbeitung. Informationen über hilfreiches Video-Zubehör. Und die unglaublich günstigen Angebote der Video-Fundgrube. Zusätzlich werden aktuelle Film-Neuerscheinungen im Katalog der Kaufcassetten vorgestellt. Hunderte von Titeln auf fast 100 Seiten, übersichtlich geordnet und mit ausführlichen Inhaltsangaben.

Das Club-Magazin gibt's alle drei Monate und den neuen Kaufcassetten-Katalog jedes Jahr einmal für Clubmitglieder. Und Mitglied werden ist ganz einfach. Rufen Sie beim Club-Telefon unter der Nummer 0221/592949 an oder schreiben Sie an den Sony Video-Club, Postfach 4120, 5014 Kerpen 4. Von dort erhalten Sie weitere Informationen.







Zutreffend - Stand 8/88, Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

# CD-Video. Bild und Ton vom Feinsten.

Als Mitentwickler der CD-Technologie, auf der auch CD-Video aufbaut, stellt Sony hier zum ersten Mal seinen Multi-CD-Player vor. Ein Abspielgerät für alle Audio und Video CDs.

Damit beginnt eine neue Ära in der Reproduktion von Bildern in bisher unglaublicher Qualität. Zusammen mit digitalem Ton. Und einer Vielzahl von komfortablen Bedienfunktionen. In einem neuen Weltstandard, Durch die optimale Verbindung anspruchsvoller Bildund Tonwiedergabe ist dieser Multi-CD-Player das ideale Kernstück moderner Audio-/Video-Anlagen. Und ein hervorragendes Forum für die Aufführung von bereits mehr als 25.000 CD-Titeln und über 400 CD-Video-Titeln. Bild und Ton ab.







# Sony's Multi-Disc-Player. Ein CD-Player für die besten Videos der Welt.



# MDP-212.

Mit dem Multi-Disc-Player beginnt ein neues Zeitalter für die audiovisuelle Zukunft. Eine perfekte Verbindung von Ton und Bild in einem Medium von unübertroffener Wiedergabequalität. Der neue Sony Player MDP-212 kann nicht nur laserabgetastet Video CDs abspielen, sondern auch alle Audio CDs. Insgesamt 5 verschiedene Disc-Formate ohne Adapter. Damit eignet sich dieser Multi-Disc-Player hervorragend als zentrales Wiedergabegerät für eine kombinierte Audio-/Videoanlage auf höchstmöglichem Standard. Mit allen bekannten Vorteilen der digitalen Tonwiedergabe und ietzt neu auch für das Abspielen von Spielfilmen und Videoclips in einer Bildqualität, die der digitalen Audio-Wiedergabequalität ebenbürtig ist. Viele Video CDs stehen bereits zur Verfügung oder sind in reicher Auswahl in Vorbereitung. Die technischen Details lassen ahnen, was man vom neuen MDP-212 erwarten darf:

Kombiniertes CD- und CD Video-Abspielgerät für 5 Disc-Formate: Dual D/A-Converter 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · G-Chassis · 2 Antriebsmotoren · S-Loading für ein komfortables Einlegen der unterschiedlichen Disc-Formate · Digitale Klangqualität · Bestechende Bildqualität · Brillante Auflösung mit 440 Linien · Kürzeste Suchzeiten · Memory Stop zum Speichern der letzten Stop-Position; mit dem nächsten Start-Befehl beginnt die Wiedergabe dieser Stelle (LD 20 und 30 cm) · Direct Chapter/Track Search zur Direktanwahl einzelner Filmsequenzen -CDV Key (selektiver Zugang) . Repeat Play 1, A-B, All (CD, CDV, LD 20 und 30 cm) · Shuffle Play (CD, CDV, LD 20 und 30 cm) -Speed Scan (CD, CDV, LD 20 und 30 cm) für schnellen Vor-/Rücklauf - ACS/AMS (CD, CDV, LD 20
und 30 cm) - 16 programmierbare Kapitel/Titel (CD, CDV, LD 20
und 30 cm) - Laufzeit/RestzeitAnzeige - Auto Power On/Off S-Control-Eingang zur externen
Steuerung des MDP-212 - Ausgänge: 2 x Audio, 1 Video, EuroAV - Regelbarer Kopfhörerausgang - Infrarot-Fernbedienung für
alle wichtigen Funktionen - CDSingle-tauglich ohne Adapter Rastermaß: 43 cm



Die Möglichkeiten der verschiedenen Disc-Formate auf einen Blick.

Disc-Format	LD 30cm Ø	LD 20cm Ø	CDV 12cm Ø	CD 12cm Ø	CD 8cm Ø (CD-Single)
Laufzeit gesamt	2 x 60 min	2 x 20 min	26 min	72 min	20 min
Video/Audio	2 x 60 min	2 x 20 min	6 min		
Audio			20 min	72 min	20 min
Suchzeit		1.0	1,5 sek		
Memory Stop	•				100000000000000000000000000000000000000
Direct Chapter/ Track Search					
CDV Key			•		
Repeat Play			•	•	
Shuffle Play			•	•	
Speed Scan	•		•	•	•
ACS/AMSm			•		•
Kapitelprogram- mierung 16fach					
Laufzeit-/ Restzeit-Anzeige					



Mit der Infrarot-Fernbedienung RMT-102 haben Sie alle wichtigen Funktionen des Sony Multi-Disc-Players und die vielfältigen Möglichkeiten der neuen CD-Videos in der Hand. Von der direkten Anwahl bestimmter Szenen bis zu verschiedenen Wiedergabegeschwindigkeiten. Und dazu natürlich alle bekannten Komfort-Funktionen, die Audio-CD-Player bieten. Je nachdem, wozu Sie gerade aufgelegt sind.

Das Linear-Scating Multi-Disc-Ladesystem des MDP-212 nimmt CDs aller Formate ohne Adapter auf. Größe und Datenart werden automatisch erkannt und die Wiedergabe selbsttätig gestartet. Die verschiedenen Ausgänge erlauben den Anschluß von HiFi-Anlagen, Fernsehern oder Monitoren. Videorecordern oder Camcordern mit Video-Eingang. Darüber hinaus ist der neue MDP-212 mit einem Control-S Ein- und Ausgang ausgestattet, einer Funktionssteuerleitung, die dem Anwender interessante Perspektiven eröffnen. Damit ist zum Beispiel das zeitgenaue Starten des MDP-212 über einen angeschlossenen Videorecorder mit Synchro Edit-Taste möglich. Neben seinen hervorragenden Voraussetzungen als Wiedergabegerät für höchste Ansprüche eignet sich der MDP-212 auch Videographen.









Der neue Sony Multi-Disc-Player spielt CDs aller Formate. Die goldfarbenen CD-Video-

Discs:
LD mit 30 cm Durchmesser: 2 x
60 Minuten Bild und Ton/Musik ·
LD mit 20 cm Durchmesser: 2 x
20 Minuten Bild und Ton/Musik ·
CDV mit 12 cm Durchmesser:
20 Minuten Ton/Musik plus
6 Minuten Bild und Ton/Musik
6 Minuten Bild und Ton/Musik

Die silberfarbenen Audio-CDs: CD mit 12 cm Durchmesser: bis zu 72 Minuten Ton/Musik · CD-Single mit 8 cm Durchmesser : bis zu 20 Minuten Ton/Musik



Gute Unterhaltung in bestmöglicher Qualität verspricht das
reichhaltige Angebot an Software
für die neuen Multi-Disc-Player.
Bereits in der Anfangsphase
umfaßt es über 400 Titel vom
CD-Video-Clip bis zum Spielfilm.
Und weil CD-Video ein neuer
Weltstandard ist, sind die größten Namen der Filmwelt schon
mit vielen von ihren Erfolgstiteln
dabei. Dazu kommt die riesige
Auswahl an Audio CDs, die weltweit bereits mehr als 25.000
Titel zählt.

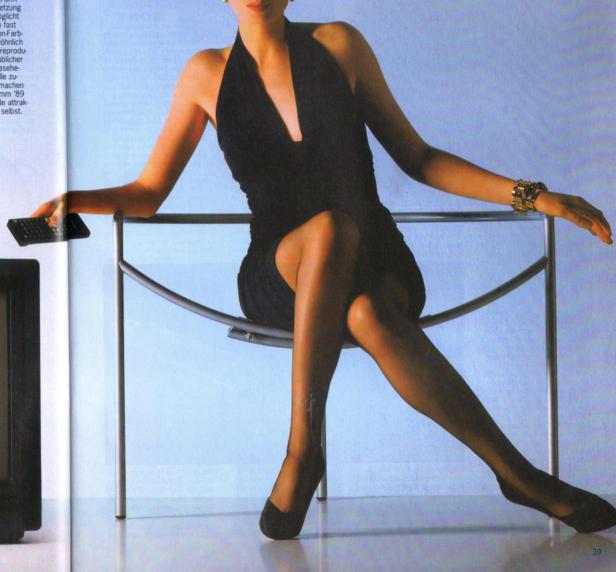


# 

# Black-Trinitron. Die Ästhetik perfekter Funktion.

Die Black-Trinitron-Farbfernseher sind was fürs Auge, Nicht nur auf den ersten Blick. Das zeitgemäß klare Design harmoniert selbstbewußt mit jeder Wohnungebung - setzt ganz persönliche formale Akzente. Und die Technik hält, was die Form verspricht. Die pure Umsetzung technischer Realität ermöglicht die perfekte Funktion. Die fast völlig flache Black-Trinitron-Farbildröhre und eine ungewöhnlich aufwendige Technologie reproduzieren ein Bild von unglaublicher Farbbrillanz und selten gesehener Schärfe. Und eine Fülle zukunftsweisender Details machen das Sony Fernsehprogramm '89 auch für Vorausschauende attraktiv. Aber sehen Sie doch selbst.

SONY



# Sony Black-Trinitron. Fernsehen in den schönsten Farben und Formen.



Fernsehen ist wieder etwas schöner geworden. Durch die neue Generation der faszinierenden Sony Farbfernseher. Mit funktionalem Design und individuellen, zeitgemäßen Formen. Passend zu jeder Wohnumgebung und jedem persönlichen Stil.

Und durch neue Kommunikationstechniken und Programmquellen von bisher unbekannter
Vielfalt und Perfektion. Das stellt
höchste Anforderungen an die
Wiedergabequalität zukunftssicherer Farbfernseher. Deshalb
haben wir die einzigartige, für
ihre Bildschärfe und Farbrillanz
bekannte Trinitron-Farbbildröhre
konsequent weiterentwickelt. Das
Ergebnis heiß Black-Trinitron.

Schon der Name verrät den ersten sichtbaren Unterschied zur klassischen Trinitron-Technologie. Die Black-Trinitron-Farbbildröhre verfügt über einen Bildschirm aus schwarz getöntem Glas. Und sie ist fast völlig flach und eckie:

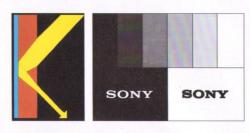
Ein weiteres Unterscheidungsmerkmal ist die patentierte Streifenmaske mit einer größeren
Anzahl von mikrofeinen Schlitzen.
Das bedeutet mehr Bildpunkte
und eine höhere Auflösung. Und
auch das Herzstück der TrinitronFarbbildröhre, die Elektronenkanone, wurde weiter perfektioniert. Durch computerberechnete
Anordnung der strahlenerzeugenden Kathoden in der neuen PanFocus-Kanone.

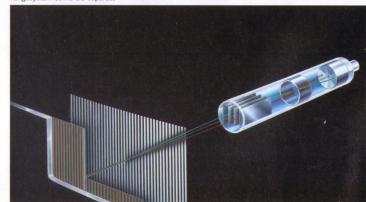
Mit der Black-Trinitron-Farbbildröhre konnte Sony's Farbfernsehen nochmals sichtbar verbessert werden. Weil der schwarze Black-Trinitron-Bildschirm den gesamten Kontrastumfang erheblich steigert. Plötzlich bekommen alle Farben mehr Brillanz, Tiefe und Lebendigkeit, Selbst feinste Nuancen sind klar zu erkennen. Und Texte oder Graphiken werden sauber konturiert und leicht lesbar dargestellt. Deshalb ist die neue Black-Trinitron-Farbbildröhre genauso geeignet für ein faszinierendes Fernseherlebnis wie für ermüdungsfreies Arbeiten am Bildschirm. Denn das getönte Glas absorbiert weitgehend einfallendes Fremdlicht und vermindert so störende Reflexe. Ganz ähnlich wie eine dunkle Sonnenbrille

Die exakt fokussierende Elektronenkanone und die mikrofeine Streifenmaske der Black-Trinitron-Technologie bieten die besten Voraussetzungen für brillante, detailgenaue und kontrastreiche Farbbilder. Ja, so genau zeichnet die neue Farbbildröhre. daß bei einem Großteil der Black-Trinitron-Palette bis zu 2000 Computerzeichen scharf und brillant wiedergegeben werden können. Das ist wichtig, wenn Sie Ihren Farbfernseher als Empfangsgerät für Bildschirmtext, Videotext oder als Computerterminal nutzen möchten.



Der neue KV-FX 29 TD ist der erste aus der kommenden Generation von Black-Trinitron Farbfernsehern, bei denen die zukunftsweisende Digital-Technik zum Einsatz kommt. Damit geht die Sony Entwicklung jetzt wieder weiter in Richtung perfekter Bildwiedergabe. Zum Beispiel ermöglicht die digitale Bildverarbeitung endlich ein völlig flimmerfreies Bild. Durch Verdoppelung der Bildwechselfrequenz auf für das menschliche Auge nicht mehr wahrnehmbare 100 Hz. Und das neue, digitale Rauschunterdrükkungssystem sowie die separate





Einspeisung von Farb- und s/w-Informationen einer entsprechend vorbereiteten Signalquelle sorgen für noch klarere, fein nuancierte und rauschfreie Farbbilder. Aber nicht nur bei der Bildqualität setzt die Digitaltechnik neue Maßstäbe, sondern auch attraktive Feature wie Standbilder aus dem laufenden Fernsehprogramm werden mit den neuen digitalen Fernsehchassis Realität. Mit einem Tastendruck der Fernbedienung kann man so eine interessante Szene auf dem Büldschirm einfrieern, sie beliebig lange betrachten und danach ins Programm zurückschalten. Digital-Technik kombiniert mit der hervorragenden Bildqualität der Black-Trinitron-Technologie und Design auf hohem Niveau: It's a Sony.

# Sony Black-Trinitron. Ganz auf Kommunikation eingestellt.



Schon seit langem ist darüber geredet und geschrieben worden. Jetzt ist se endlich soweit, die Vision ist Realität. Die weitgehende Digitalisierung der Nachrichtenübermittlung und riesige Investitionen in die Raumfahrt haben eine fast unbegrenzte Auswahl an Unterhaltung, Information und Kommunikation möglich gemacht. Die kombinierte Text- und Bildübertragung steht an der Schwele einer neuen, großen Zukunft.

Um diese faszinierenden Möglichkeiten nutzen zu können, braucht man natürlich auch zeitgemäße Empfangsgeräte, die mit dem "guten alten Fernsehen" bestenfalls noch den Namen gemeinsam haben. Deshalb sind alle Black-Trinitron-Farbfernseher schon heute ganz auf die neuen Medien eingestellt.

Kabeltuner gehören deshalb genauso selbstverständlich zur Ausstattung wie die 21poligen Scartbuchsen zum Anschluß von Decodern für Satelliten-Direktempfang. Auch Sendungen in der für die Zukunft geplanten Übertragungsnorm D-2 Mac können so mit dem entsprechenden Decoder empfangen werden. Aber nicht nur die Anzahl der zur Verfügung stehenden Programme ist heute größer als je zuvor. Auch die Qualität der Übertragung konnte weitgehend verbessert werden

Die hervorragenden Empfangsund Wiedergabeeigenschaften der Black-Trinitron-Farbfernseher lassen Sie dieses Mehr an Bild und Ton voll ausschöpfen.

Videotext, auch Teletext genannt, ist ein von den Sendeanstalten zusätzlich zum Fernsehprogramm ausgestrahlter Informationsdienst. Obwohl bei dieser Ein-Weg-Kommunikation kein Dialog mit dem Sender möglich ist, bietet Videotext doch eine Fülle von interessanten und ständig aktualisierten Informationen. Er ist also sozusagen eine Art elektronischer Zeitung. Mit der Fernbedienung eines mit Videotext-Decoder ausgerüsteten Farbfern sehers können Sie zum Beispiel die letzten Wetterberichte, neuesten Nachrichten oder günstigsten Einkaufstips abrufen.

Und die computerüberwachte Teletext-Schaltung der Black-Trinitron-Farbfernseher macht es noch bequemer. Sie sorgt dafür, daß jeweils zusätzlich die vorhergehende sowie die zwei nachfolgenden Videotext-Seiten automatisch abgespeichert werden. Dadurch stehen Ihnen die entsprechenden Informationen praktisch ohne Wartezeiten und beliebig lange zur Verfügung. Die Black-Trinitron-Farbbildröhre garantiert auch bei der Verwendung als Videotext-Monitor scharfe, kontrastreiche und lesefreundliche Wiedergabe.

Bildschirmtext oder kurz BTX ist ein noch relativ junges Informations- und Kommunikationsmedium. Über ein Modem und das öffentliche Telefonnetz verbindet es entsprechend vorbereitete Farbfernseher mit einer ständig wachsenden Zahl von Anbietern und Informationsstellen. Banken und Reisebüros gehören genauso dazu wie Zeitungen und Warenhäuser, Und die Zwei-Wege-Kommunikation über eine Schreibtastatur ermöglicht sogar einen Dialog bis hin zur bequemen Buchung, Überweisung oder Bestellung vom Fernsehsessel aus. Gerade bei dieser zeitgemäßen Nutzung des Fernsehers wird die Oualität der Black-Trinitron-Farbbildröhre wieder sichtbar. Texte werden scharf konturiert und leicht lesbar abgebildet. Und durch die serienmäßige 21polige Scartbuchse ist auch der Btx-Anschluß kein Pro-Warum sich mit kleinen Leucht-

Warum sich mit kleinen Leuchtziffern oder Skalen begnügen, wenn ein ganzer Bildschirm zur freien Verfügung steht? Deshalb informieren alle Black-Trinitron-Farbfernseher jetzt direkt auf dem Bildschirm über wichtige Funktionen, Mit großen, farbigen Ziffern und beweglichen analogen Balkendiagrammen. Diese Technik heißt, On-Screen-Display" und zeigt Ihnen auf Knopfdruck das laufende Prögramm, die Stellung der Lautstärke- oder



Kontrastregler und, je nach Gerät, noch vieles andere an. Sie können alles bequem vom Sessel aus ablesen und mit der Fernbedienung nachregeln. Wenn Sie keine weiteren Einstellungen mehr vornehmen, verlöschen die eingeblendeten Informationen und erscheinen erst wieder bei



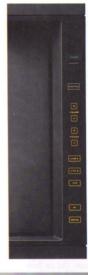


# Sony Profeel Pro. Das pure Vergnügen für Perfektionisten.

# Profeel Pro PVM-2730.

Ein Sony im professionellen Monitor-Look. Überzeugend durch ein eigenständiges formales Profil und ein kompromißloses technisches Konzept. High-Tech in Design und Ausstattung. Genauso zu Hause in einem avantgardistischen Interieur wie im Studio-Alltag. Sein auf Stapelbarkeit ausgelegtes, rundum rechteckiges Gehäuse prädestiniert den Sony Profeel Pro unter anderem zum Einsatz in Monitor-Wänden. Als adäquater Tuner für den TV-Empfang empfiehlt sich der Sony VTX 100 M. TV-Empfang ist auch über den Tuner eines angeschlossenen Video-Recorders möglich. Die technischen Details:

68 Zentimeter Black-Trinitron Fine Pitch Farbbildröhre · Farbnormen PAL, SECAM oder NTSC (3,58 und 4,43 MHz) · Wiedergabe von Videosignalen, Bildschirmtext oder Computer-Darstellungen · Funktionssteuerung über Sensorfelder oder Infrarot-Fernbedienung · Audio-Ausgangsleistung 2 x 15 Watt · Anschlußmöglichkeiten für 2 x BNC/Cinch, 8pin Honda, 9pin D'Sub und 21pin Scart











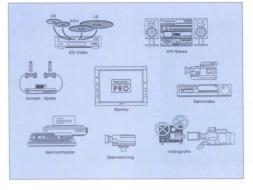












Hervorragende Black-Trinitron-Bildqualität, eingebaute Stereoendstufen und Anschlußmöglichkeiten für eine Vielzahl von Videound Audio-Komponenten prädestinieren den Sony Profeel Pro zum multifunktionalen Mittelpunkt zukunftsweisender Medien.

Als hochauflösenden Stereo-Farbmonitor für TV-Tuner, Videorecorder oder CD-Videoplayer. Als präzisen Bildschirm für elektronische Spiele, Heimcomputer und Überwachungskameras.

Oder integriert in hochwertige HiFi-Anlagen.







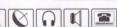












# Profeel Pro PVM-2130.

Dieser kompakte Sony im professionellen Monitor-Look bietet das gleiche rundum rechteckige High-Tech-Design und die gleiche technische Ausstattung wie der große Profeel Pro. Aber die etwas kleinere Bildschirmdiagonale. Die technischen Details:

54 Zentimeter Black-Trinitron Fine Pitch Farbbildröhre · Farbnormen PAL, SECAM oder NTSC (3,58 und 4,43 MHz) · Wiedergabe von Videosignalen, Bildschirmtext oder Computer-Darstellungen · Funktionssteuerung über Sensorfelder oder Infrarot-Fernbedienung · Audio-Ausgangsleistung 2 x 15 Watt · Anschlußmöglichkeiten für 2 x BNC/Cinch, 8pin Honda, 9pin D'Sub und 21pin Scart · TV-Empfang auch über den Tuner eines angeschlossenen Video-Recorders möglich



Die Erklärung der Piktogramme finden Sie auf Seite 132.

# Sony Digital-TV. Das Seherlebnis einer neuen Generation.

# KV-FX 29 TD.

Dieser Sony Farbfernseher hat das Format für ein völlig neues Seherlebnis. Nicht allein seine Bildschirmgröße sorgt für Aufsehen. Auch das Design, das sich konsequent an funktionalen Erfordernissen orientiert, hat eine eigene, neue Dimension. Sein Auftritt ist High-Tech, seine Technologie digital, seine Bildqualität sehenswert. Er ist der erste Sony seiner Art. Man muß ihn erlebt haben:

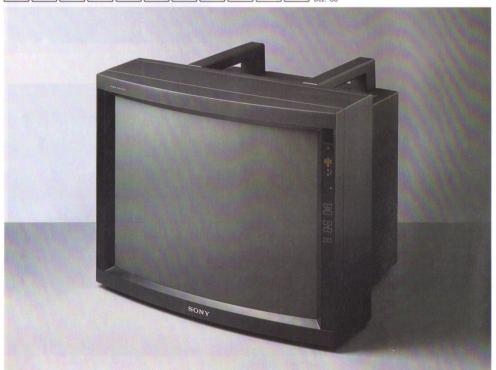
72 Zentimeter Black-Trinitron Fine Pitch Farbbildröhre · Flimmerfreies Bild durch 100 Hz-Bildwechselfrequenz · Digitale Bildver-

arbeitung · Digitales Standbild auf Knopfdruck (unbegrenzte Standzeit, Rückkehr ins laufende Programm) · Digitale Rauschunterdrückung für noch klarere Farbbilder · PAL- und SECAM-Empfang · Hyperband-Kabeltuner für erweiterten Senderkanalbereich · 60 speicherbare Programme · Frequenz-Synthesizer-Abstimmsystem mit Kanal-Direkteingabe · Vierstelliges Programmlabel zur Senderidentifikation für jeden Speicherplatz · Eingebauter Videotextdecoder mit sechssprachigem Zeichengenerator für die Wiedergabe fremdsprachiger

Texttafeln · Eingebauter Videoeingang für problemlose Wiedergabe von NTSC-Videos oder CD-Bildplatten · Separate Einspeisung von s/w und Farbkomponenten für höhere Bildauflösung ohne störende Nebeneffekte · 2 x 20 Watt Stereo Ausgangsleistung · Abnehmbare Zweiweg-Boxen · Zusätzliche Lautsprecher anschließbar · Zwei 21polige Euro AV-Buchsen · Kopfhörerausgang · Cinch-Buchsen für Anschluß und Fernbedeinung der Lautstärkeregelung einer HiFi-Anlage · Infrarot-Fernbedienung für alle Funktionen und Videotext











Der Sony KV-FX 29 TD klingt auch großartig. Mit 2 x 20 Watt Ausgangsleistung und abnehmbaren Zweiweg-Boxen. Entweder am Gerät installiert oder separat plaziert. Mit zusätzlichen HiFi-Lautsprechern oder angeschlossen an eine Stereo-Anlage. Eine Vielzahl von Audio- und Video-Anschlüssen ermöglicht die jeweils optimale Kombination ganz nach den räumlichen Gegebenheiten und individuellen Ansprüchen.

Über den eingebauten Videoeingang für NTSC-Signale können 
in diesem System aufgenommene Videocassetten oder CD-Videos ohne Probleme direkt wiedergegeben werden. Eine interessante Aussicht zum Beispiel für 
Freunde neuester amerikanischer 
Unterhaltung, besonders im Hinblick auf die kommenden CD-Bildplatten.



# Sony's variables Monitor-Konzept. Das zeitgemäße Fernseherprogramm.

# **KV-DX 27 TD.**

Mit brillantem flat und square Bildschirm und hörenswerten 2 x 20 Watt Ausgangsleistung präsentiert sich dieser Sony High-Tech-Stereo-Farbfernseher im Monitor-Design. Seine Form ist Teil eines Design-Konzeptes von zeitloser Perfektion, Seine zukunftweisende Ausstattung verspricht ein Erlebnis für Augen und Ohren:

68 Zentimeter Black-Trinitron Fine Pitch Farbbildröhre · Wiedergabe von bis zu 2000 Computerzeichen · PAL und SECAM-Ost Empfang · Hyperband-Kabeltuner für erweiterten Senderkanalbereich · 30 speicherbare Programme · Seitliche Lautsprecherboxen mit 2 x 20 Watt Musikleistung · Space Sound für vollere Raumwirkung bei Stereo- und Mono-Sendungen · On-Screen-Display für Sendersuchlauf, Programm, Farbsättigung, Kontrastregulierung, Lautstärke und einiges mehr · Videotext mit 4-Seiten-Speicher · Anschlüsse für Kopfhörer. Zusatzlautsprecher und HiFi-Anlage über Cinch-Buchsen (fernbedienbare Lautstärkeregelung) · Zwei 21polige Scartbuchsen für verschiedene Decoder, Videorecorder und Computer · Satelliten-Direktempfang über externen Decoder Eingebauter Videoeingang für problemlose Wiedergabe von

NTSC-Videos oder CD-Bildplatten · Kopiermöglichkeit für zwei gleichzeitig angeschlossene Videorecorder · Infrarot-Fernbedienung auch für Teletex

# **KV-DX 27 TM.**

Multinorm-Ausführung (ohne Hyperband) inklusive dem britischen Standard für BFBS. SECAM-West für Frankreich sowie NTSC für das US-Fernsehen und AFN in Deutschland.





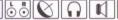
























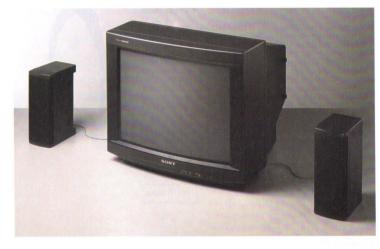








Das Design-Konzept dieser Stereo-Farbfernseher erlaubt auch die getrennte Plazierung der dazugehörigen, abnehmbaren Lautsprecherboxen. So kann man zum Beispiel das Gerät passgenau in ein Rack oder einen Schrank integrieren, während die Boxen optimal im Raum angeordnet werden.



# KV-DX 21 TD.

Genau so gut in Form, mit brillantem flat und square Bildschirm und hörenswerten 2 x 20 Watt Ausgangsleistung präsentiert sich auch der kompaktere Sony High-Tech-Stereo-Farbfernseher aus diesem Design-Konzept. Seine Ausstattungsdetails:

54 Zentimeter Black-Trinitron Farbbildröhre · Hyperband-Kabeltuner, PAL und SECAM-Ost Empfang · 30 speicherbare Programme · Seitliche Lautsprecherboxen mit 2 x 20 Watt Musikleistung · Space Sound für vollere Raumwirkung bei Stereo- und Mono-Sendungen · On-Screen-Display für Sendersuchlauf, Programm, Farbsättigung, Kontrastregulierung, Lautstärke und einiges mehr · Videotext mit 4-Seiten-Speicher · Anschlüsse für Kopfhörer. Zusatzlautsprecher und HiFi-Anlage über Cinch-Buchsen (fernbedienbare Lautstärkeregelung) · Zwei 21polige Scartbuchsen für verschiedene Decoder, Videorecorder und Computer · Satelliten-Direktempfang über externen Decoder Eingebauter Videoeingang für problemlose Wiedergabe von NTSC-Videos oder CD-Bildplatten Kopiermöglichkeit für zwei gleichzeitig angeschlossene Videore-corder · Infrarot-Fernbedienung auch für Teletext



# Sony im klassischen Design. Außen zeitlos, innen zukunftsweisend.

# KV-C 27 TD.

Ein Bild von einem Stereo-Farbfernseher, der mit seinen zeitlos eleganten, abgrundeten Formen und seinem schmalen Profil in jedem Wohnraum attraktive Akzente setzt. Mit großformatiger, brillanter Black-Trinitron-Bildröhre und zwei integrierten Lautsprecherboxen sowie Space Sound-Schaltung für ein hervorragendes Klangbild:

68 Zentimeter Black-Trinitron Fine Pitch Farbbildröhre · PALund SECAM-Ost Empfang · Kabeltuner und 30 speicherbare Programme · On-Screen-Display · 21polige Scart-Buchse (Euro-AV) zur Wiedergabe von Videosignalen oder Computer-Software

Audio-Ausgänge mit Anschluß-möglichkeit von Zusatzlautsprechern und Kopfhörer · Audio-Ausgangsleistung 2 x 10 Watt Stereo · Space Sound · Infrarot-Fernbedienung























# MDR-32/32 V.

Besonders als TV-Kopfhörer eignet sich der MDR-32 V durch sein extra langes Kabel und Laut-stärke-Regler mit Stereo/Mono-Umschalter. Zur Wiedergabe tiefer Töne wurde auch bei diesem Sony HiFi-Kopfhörer ein Turbo-Kanal (S.A.T.C.) für satte Bässe integriert. Er ist auch als MDR-32 ohne Lautstärkeregler mit normal langem Kabel zu haben:

S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel · Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 18-22.000 Hz Kabel: einseitig, 3,5 Meter (MDR-32: 2 Meter) · Gewicht: 28 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

S.A.T.C.

OFC

Rundum schön und für ein Gerät dieser Bildschirmgröße erstaunlich schmal im Profil präsentiert sich hier einer der neuen Sony Klassiker. Bei solch gelungenen Proportionen wäre es fast ein wenig schade, ihn nicht frei im Raum aufzustellen



# Sony Black-Trinitron. Optisch ein Genuß, klanglich ein Erlebnis.

# KV-25 XSTD.

Black-Trinitron-Bildqualität im klassischen Stereo-TV-Look. Geradliniges Design mit den besten Anlagen für die Programmvielfalt der Zukunft:

63 Zentimeter Black-Trinitron-Farbbildröhre. Wiedergabe von bis zu 2000 Computerzeichen Kabeltuner für PAL- und SECAM-Ost-Empfang · 30 Programme speicherbar · Videotext · Euro-Chassis mit vielen fernbedienbaren Funktionen · On-Screen-Display · Softwaregesteuerte Bildeinstellung · Musikleistung 2 x 10 Watt · 21polige Scartbuchse zum Anschluß von Decodern für Satelliten-Direktempfang, Videorecorder oder Computer -Audio-Ausgänge für Zusatz-Lautsprecher und Kopfhörer · Infrarot-Fernbedienung





# KV-21 XSTD.

Was diesen Sony Farbfernseher im Monitor-Design so besonders attraktiv macht, ist seine Stereoton-Wiedergabe. In dieser Größenklasse keine Selbstverständlichkeit. Und auch was die Ausstattung angeht, hat er mehr zu bieten, als man seiner kompakten Form ansieht:

54 Zentimeter Black-Trinitron-Farbbildröhre · Euro-Chassis mit vielen technischen Möglichkeiten · Audio-Ausgangsleistung 2 x 10 Watt Stereo · Videotext eingebaut · 21polige Scartbuchse · Audio-Ausgänge für externe Lautsprecher · Infrarot-Fernbedienung





# Sony's Audio Vision. Neue Multitalente für Bild und Ton.

# KV-X 25 TD.

Sein zeitloses Monitor-Design mit den elegant integrierten, kaum sichtbaren Stereo-Lautsprechern überzeugt auf den ersten Blick. Und die zukunftsweisende Ausstattung mit allen wichtigen Anschlüssen macht dieses Multitalent zum vielseitigen Mittelpunkt jeder modernen Audio- und Video-Anlage:

Hochauflösende 63 Zentimeter Black-Trinitron Fine Pitch Farbbild-röhre · Kabeltuner, PAL und SECAM-Ost · 30 speicherbare Programme · On-Screen-Display · Videotext serienmäßig · 2 x 10 Watt Audio-Ausgangsleistung · Zwei 21polige Scartbuchsen (Euro-AV), Anschlüsse für externe Lautprecher, Cinch-Buchsen für Anschluß und fernbedienbare Lautstärkeregelung einer HiFi-Anlage sowie ein Kopfhöreranschluß · Infrarot-Fernbedienung

# KV-X 25 TM.

Multinorm-Ausführung inklusive dem britischen Standard für BFBS, SECAM-West für Frankreich sowie NTSC für das US-Fernsehen und AFN in Deutschland.







# KV-X 21 TD.

Kompakter, aber nicht weniger gut ausgestattet zeigt sich dieser schöne Beitrag zum Sony Fernseherprogramm:

54 Zentimeter Black-Trinitron Farbbildröhre - Kabeltuner, PAL und SECAM-Ost - 30 speicherbare Programme - 0n-Screen-Display - Videotext serienmäßig - 2 x 10 Watt Audio-Ausgangsleistung - Zwei 21polige Scartbuchsen (Euro-AV), Anschlüsse für externe Lautprecher, Cinch-Buchsen für Anschluß und fernbedienbare Lautstärkeregelung einer HiFt-Anlage sowie ein Kopfhöreranschluß - Infrarot-Fernbedienung

# **KV-X 21 TM**

Multinorm-Ausführung inklusive dem britischen Standard für BFBS, SECAM-West für Frankreich sowie NTSC für das US-Fernsehen und AFN in Deutschland.



# Sony macht mobil. Mit den TV-Portables.

# KV-M 19 D.

Ein bildschöner, mobiler Unterhalter für den Hausgebrauch. Perfekt als Zweitfernseher, Einbau-TV für kleinere Appartments oder Portable fürs Wochenendhaus. Gut in Form und komplett ausgestattet:

48 Zentimeter Black-Trinitron-Farbbildröhre - Kabeltuner, PAL und SECAM-Vost - 30 Programme -21 polige Scartbuchse für Wiedergabe von Satelliten-Direktempjang (via Decoder), Videosignalen, BTX oder Computer-Software - Zusätzlicher Cinch AV-Eingang auf der Frontseite (z.B. für Wiedergabe von Camcorder-Aufnahmen) - Audio-Ausgangsleistung 3,5 Watt Mono - Serienmäßige Infrarot-Fernbedienung



# KV-16 XMD.

Ein echter Portable mit Griff und Stabantenne. Leicht zu transportieren und überall einsatzbereit. Trotzdem ist der kleine gut ausgestattet:

40 Zentimeter Black-Trinitron-Farbbildröhre · Kabeltuner, PAL und SECAM-Ost · 30 Programme · 21polige Scartbuchse für Wiedergabe von Satelliten-Direktempfang (via Decoder), Videosignalen, BTX oder Computer-Software · Audio-Ausgangsleistung 2,0 Watt Mono · Serienmäßige Infrarot-Fernbedienung



# KV-M 14 D.

Ein gutaussehender Portable, der auf kleinem Raum Großes leistet. Trotz kompakter Abmessungen und günstigem Preis überzeugt er durch seine Bildqualität und Ausstattung:

37 Zentimeter Black-Trinitron-Farbbildröhre - PAL/SECAM-Ost-Empfangsteil mit Kabeltuner -30 Programme speicherbar -21 polige Scartbuchse für Wieder gabe von Satelliten-Direktempfang (via Decoder), Videosignalen, Computer-Software - Zusätzlicher Cinch AV-Eingang auf der Frontseite (z.B. zur Wiedergabe von Camcorder-Aufnahmen) -Audio-Ausgangsleistung 3,5 Watt Mono - Serienmäßige Infrarot-Fernbedienung



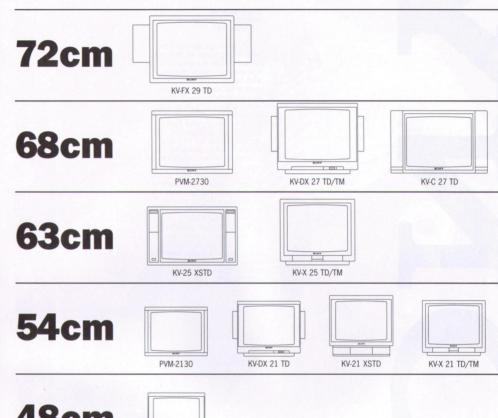








# Das Sony Farbfernseher-Programm '89.









# 

# Sony Digital. Optimaler Klang von CD und DAT.

Als Pionier der digitalen Tonverarbeitung haben wir diese auf kompromißlose Klangreproduktion ausgerichtete Technologie auch bei der neuen Generation unserer HiF-Komponenten konsequent weiterentwickelt oder erstmals eingesetzt. Dabei konnten wir auf wertvolle Erfahrungen aus der professionellen Sony Digitaltechnik zurückgreifen, mit der bereits mehr als 90 % aller digitalen Masterproduktionen für CDs aufgenommen, bearbeitet oder geschnitten werden.

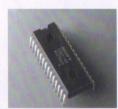
Das Ergebnis sind neue CD-Player mit weiter verfeinertem Bedienungskomfort und einer Musikwiedergabe, die man als praktisch identisch mit dem Original bezeichnen kann.

praktisch identisch mit dem Original bezeichnen kann.
Und natürlich die neuen DAT-Recorder. Digitale Bandmaschinen, die nicht nur die Tonaufzeichnung in CD-Qualität ermöglichen, sondern auch eine bisher den CD-Playern vorbehaltene Funktionsvielfalt bieten.



# **Digital im Detail. Neuigkeiten von Sonv.**

In den verschiedenen, aktuellen Sony HiFi-Komponenten steckt wieder einiges an innovativer Technologie. Mit hohem Aufwand konstruierte elektronische Schaltungen oder mechanische Verhes serungen, die Sie wahrscheinlich normalerweise nicht einmal bemerken werden. Weil sie nichts anderes tun, als die Musikwiedergabe wieder einmal ein entscheidendes Quentchen perfekter zu machen. Wenn also die kurze Erklärung der wichtigsten Sony Interna in Ihren Augen schon viel zu viele technische Details enthält, überlassen Sie einfach Ihren Ohren die Entscheidung, ob das Ergebnis den Aufwand rechtfertigt. Denn letztlich ist unser Ziel ganz einfach nur perfekter Klang.



Der neue 18-Bit-Chip.

In der Fertigung von hochintegrierten Bausteinen ist Sony schon seit Jahren engagiert. Und so entwickelte Sony mit dem 18-Bit-Chip CXD-1144 ein neues Digital-Filter mit 18-Bit-8fach-Oversampling. Damit wird eine noch bessere, noch originalgetreuere Klangqualität erzielt. Denn der neue Chip ist in der Lage, aus den 44.100 CD-Standardabtastwerten pro Sekunde die 8fache Menge an Abtastungen, nämlich 352.800 Werte pro Sekunde, zu errechnen. Auf diese Weise ergibt sich eine doppelt so hohe Auflösung des Tonsignals wie beim herkömmlichen 4fach-Oversampling bei gleichzeitiger Verringerung des Quantisierungsrauschens und einer Vergrößerung des Dynamikumfanges. Dadurch konnten maßgebliche klangbeeinflussende Faktoren verbessert werden. Besonders bei impulsähnlichen Tönen, wie einzelnen Klavieranschlägen, ist eine Verbesserung des Impulsanstiegs feststellbar.

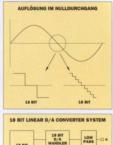
Das 8fach-Oversampling ermöglicht eine zusätzliche Vereinfachung der analogen Filterstufen und somit eine nochmalige Steigerung der Klangqualität. Das Ergebnis: eine reinere und analytischere Musikwiedergabe, besonders in hohen Frequenzbereichen



Der neue 18-Bit High Speed D/A Wandler.

Die Daten, die vom Digital-Filter mit 18-Bit-8fach-Oversampling aufbereitet werden, müssen mit maximaler Auflösung vom Digitalen ins Analoge umgesetzt werden. Dazu werden von Sony im neuen High-End CD-Player CDP-557 ESD neuentwikkelte lineare 18-Bit High Speed D/A-Wandler eingesetzt. Diese ermöglichen eine 4 mal höhere Auflösung der Tonsignale im Vergleich zu 16-Bit-Wandlern und können die vom Digital-Filter kommenden 18-Bit-Daten direkt verarbeiten. Durch die präzisere Auflösung des Tonsignals verringert sich der Quantisierungsfehler auf 1/4, der Signal/Rauschabstand wird gesteigert und somit die Systemdynamik verbessert, Zusätzlich verringert sich der Klirr-

Durch die Verwendung von zwei High-Speed D/A-Wandlern pro Kanal einer - können beide Kanäle zeitgleich bearbeitet werden. Die neuen Wandler mit 18-Bit Auflösung in Verbindung mit dem 18-Bit-Digital-Filter garantieren echte 18-Bit-Auflösung über den gesamten Pegelbereich. Das Ergebnis: maximale Klangqualität durch optimale Reproduktion des Musiksignals.





# ANALOG-FILTER CHARAKTERISTIK DES ANALOG-FILTERS BEI 8-FACH OVERSAMPLING

# Das neue Staggered 4 D/A-Converter-System.

Damit auch mit herkömmlichen 16-Bit D/A-Wandlern die enorme Datenmenge eines 8fach-Oversampling bearbeitet werden kann. setzt Sony im CDP-337 ESD und CDP-227 ESD pro Kanal zwei gestaffelte D/A-Wandler ein. Das ergibt für zwei Kanäle (rechts und links) insgesamt 4 D/A-Wandler als sogenanntes Staggered 4 D/A-Converter-System.

Jeder der zwei D/A-Wandler pro Kanal wird mit 4fach-Oversampling angesteuert. Jeweils ein Wandler erhält dabei das Signal um ein 8fach-Sample verzögert. Addiert ergeben die beiden konvertierten Signale ein praktisch perfektes Ausgangsignal mit 8fach-Oversampling. Durch die fehlende Halbwellenaddition und analoge Verstärkungsänderungen, wie sie bei anderen Techniken auftreten, entfallen bei der Sony Technik klangbeeinflussende Faktoren wie Schaltverzerrungen und Nichtlinearitäten im Tonsignal. Das Ergebnis: präzise Signalverarbeitung und damit höchstmögliche Klangtreue.





# Die neue Aluminium Die-Cast Base Unit.

gen führen können.

wirken. Sie dient als Chassis der

Vibrationen. In sie wurde der ver-

schleißfreie Linearmotor-Antrieb

integriert, was kürzeste Zugriffs-

zeiten zu jedem Titel auf der CD

garantiert und Erschütterungen

mende Aufhängung der Base-Unit

auf einem G-Chassis ist außerdem

vermindert. Durch die schwim-

gewährleistet, daß von außen

kommende Störungen optimal

von der Abtasteinheit ferngehal-

Die Abtastsicherheit ist deutlich

verbessert, die CD klingt noch

**ERROR PREDICTION II** 

ten werden. Der Effekt ist hörbar:

mmmmm

AUFLÖSUNG

AUFLÖSUNG

0,125 ms/0,15 nm

0,100 ms/0,12 nm

Abtasteinheit, ist extrem hart,

sehr resonanzarm und dämnft

daher wirksam unerwünschte

### Die neue Error-Prediction S-Servo II.

Auch perfekte CDs bekommen mit der Zeit ihre kleinen Fehler durch Kratzer, Verunreinigungen und dergleichen. Oder, was auch vorkommt, die neue CD hat bereits Preßfehler. Beides macht sich sowohl durch Aussetzer als auch durch Klangverschlechterungen bemerkbar. Dafür gibt es in Sony CD-Playern die Sony Error-Prediction.

Sie sorgt mit einer ausgeklügelten Mikroprozessor-Steuerung dafür, daß solche Fehler den 3-Strahl-Laser nicht direkt aus der Bahn werfen. Durch eine Senkung der Reaktionszeit konnte diese Einrichtung noch verbessert werden: Die Sony Techniker entwickelten Error-Prediction S-Servo II. die für eine noch präzisere Austastung von besonders kleinen Kratzern und eine verbesserte Spurführung sorgt. Das Ergebnis: noch bessere Klangqualität und eine wesentlich effektivere Ausnutzung von nicht ganz einwandfreien CDs.

mmmmm

SERVO

**SERVO II** 

# Der neue optische Digital-Ausgang.

Konventionelle Koaxial-Ausgän-Die optische Abtasteinheit eines CD-Players muß gegen Erge haben unter bestimmten Voraussetzungen einen Nachteil: schütterungen geschützt werden, da schon minimale Vibrationen Störstrahlungen und Masseschleifen können zu einer Beeinträchtiund Resonanzen, wie sie auch gelegentlich durch die Eigenbegung der Klangqualität führen. wegung der Abtasteinheit ent-Optische Ausgänge arbeiten hinstehen, zu Spurabweichungen gegen völlig störungsfrei und eignen sich daher besonders dort. und damit zu Klangverfälschunwo man bei der Übertragung von Die neue computeroptimierte Signalen keine Kompromisse Aluminium Die-Cast Base Unit ist machen möchte - d.h. beim vervon Sonv entwickelt worden, um lustfreien, digitalen, seriellen Dadiesem Problem entgegenzutentransfer mit Glasfaserkabel.

# Das neue akustisch optimierte Frontlader-System. Schallwellen, wie sie zum Bei-

wie er z.B. zwischen einem CD-

optischem digitalen Eingang

gewünscht wird.

Player und einem Verstärker mit

spiel durch Lautsprecher entstehen, breiten sich über die Luftspalte am Schubladensystem in CD-Playern aus und können unter Umständen besonders am Laser-Abtaster das Abtastverhalten und die Klangqualität negativ beeinflussen. Sony hat dieses Problem durch einen Dämpfungsrahmen aus Gummi gelöst. Er deckt bei geschlossener Schublade den Luftspalt ab und minimiert dadurch äußere akustische Vibrationseinflüsse auf die Abtasteinheit. Das Ergebnis: verbesserte Spurführung und gesteigerte Klangqualität

# Das neue Custom-File.

Für alle, die nach dem Einlegen der CD das wiederholte Programmieren der Lieblingstitel immer schon unkomfortabel fanden. gibt's jetzt eine praktische Erleichterung: Custom-File. Denn nach dem Finlegen der CD erinnert sich der Player an alles, was einmal in die sogenannte Programm-Bank eingegeben wurde, und spielt es ab. Für 226 CDs können ieweils bis zu 20 ausgewählte Titel in beliebiger Reihenfolge programmiert werden. Dabei können Sie über die Disc-Memo-Funktion die CD mit einer Kennzeichnung versehen - zum Beispiel mit dem Namen des Interpreten oder des lieben Menschen, der Ihnen die CD geschenkt hat. Die Kennungen werden beim Einlegen der CD im Display automatisch angezeigt. Falls Sie keine Titelreihenfolge in der Programm-Bank festlegen möchten, können Sie stattdessen im Custom-Index sechs Indexpunkte, d.h. Startpunkte programmieren, an denen Ihre Lieblingspassagen beginnen. Diesen werden die Buchstaben A bis F zugeordnet, sie können auf diese Weise ganz einfach immer wieder abgerufen werden. Vor allem für CDs mit längeren klassischen Musikstücken eine praktische Einrichtung.

Wenn sich übrigens Ihr Geschmack im Lauf der Zeit ändern sollte - kein Problem, Änderungen und Löschungen können Sie für jede CD, für jeden Titel einzeln

# **Die Tauglichkeit** für CD-Singles.

Die neuen CD-Singles sind hitverdächtig! Mit einem Durchmesser von 8 cm sind sie ein Drittel kleiner als die normalen CDs. Umso größer sind die Top-Hits, die auf ihnen eingespielt werden. Und weil das so ist, sind alle neuen CD-Player von Sony tauglich für CD-Singles - und zwar ohne Adapter. Also rein mit der kleinen runden Silberscheibe und los geht der Spaß!

56

# Wieder näher ans Original. Sony's CD-Player der neuen Generation.

# Das G-Chassis.

Das G-Chassis (Gibraltar-Chassis) bildet den Unterbau für Sony's hochwertige HiFi-Komponenten. Es ist aus steinhartem Polyesterharz/Calcium-Carbonat-Gemisch mit Glasfasergewebe in einem Guß gefertigt und besitzt exzellente Resonanz-Dämpfungseigenschaften. In den neuen CD-Playern CDP-557 ESD und CDP 337 ESD bildet das G-Chassis den Unterbau für die Alu-Die-Cast Base Unit, Restvibrationen der Abtasteinheit werden damit wirkungsvoll gedämpft und von den analogen Baustufen ferngehalten. Eine Maßnahme zur Abtastverbesserung und Klangoptimierung.





Schnittmodell des CDP-557 ESD

# POC-15.

Glasfaserkabel zur verlustfreien Signalübertragung zwischen Geräten mit optischen Digital-Ein- und Ausgängen.



# CDP-557 ESD. ESPRIT

Bei diesem CD-Player der Referenzklasse sorgen teilweise erstmals eingesetzte High Tech Komponenten für bestmögliche Klangqualität:

18-Bit-8fach-Oversampling mit Digitalfilter · 18-Bit High-Speed Linear Dual D/A-Converter · Custom File · Optischer und koaxialer Digital-Ausgang · Error Prediction S-Servo II · G-Chassis Case Unit · Kupferbeschichtetes Doppel-Chassis · Akustisch optimiertes Frontlader-System zur Dämpfung von Lautsprecher-Schallwellen · Optimale Kanaltrennung durch Doppel-Mono Aufbau der Analogstufen · 2 getrennte Hochleistungs-Netztransformatoren für Analog- und Digital-Bereich · Streng selektierte

Bauelemente - 20fach Programmierung - Lautstärkeregelung über Infrarot-Fernbedienung -CD-Single-tauglich ohne Adapter Rastermaß: 43 cm (Mit Holzwangen: 47 cm) - Testergebnisse: Stereoplay 3/88 "Referenzklasse"; Stereo 4/88 "High Fnd"; Audio 6/88 "Referenzklasse"; HIFI VISION 6/88 "Absolute Spitzenklasse I. Platz".

D/F	D/A	DOPPEL D/A	CUSTOM
KOAX D	орт <b>D</b>	IR VOL	S SERVO II
G GIERALTAR BA	ADC BASE UNIT	ACCOUSTIC	RMS
		(e)	

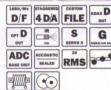
# SONY CASION FILE RATE SOCIAL CONTROL FILE CONTROL FILE

# CDP-337 ESD. ESPRIT

Dieses Spitzengerät der ESPRIT Serie überzeugt durch konsequente Bedienungs- und Klangoptimierung:

16-Bit-8fach-Oversampling mit Digitalfilter · 4-Staggered D/A-Converter · Custom File · Optischer und koaxialer Digital-Ausgang · Error Prediction S-Servoll · G-Chassis für neuentwickelte Aluminium Die-Cast Base Unit Kupferbeschichtetes DoppelChassis - Akustisch optimiertes
Frontlader-System zur Dämpfung
von Lautsprecher-Schallwellen Optimale Kanaltrennung durch
Doppel-Mono Aufbau der Analogstufen - Hochleistungs-Netztransformator - Streng selektierte
Bauelemente - 20fach Programmierung - Lautstärkeregelung
über Infrarot-Fernbedienung -

CD-Single-tauglich ohne Adapter-Rastermaß: 43 cm · Testergebnisse: AUDIO 3/88 "Referenz-klasse"; HIFI VISION 3/88 "Spitzenklasse 1. Platz"; Stereo 6/88 "Referenzklasse".





# CDP-227 ESD. ESPRIT

Der jüngste CD-Player der neuen ESPRIT-Generation. Mit aktueller Sony Spitzentechnik, die man sich leisten kann:

16-Bit-8fach-Oversampling mit Digitalfilter · 4-Staggered D/A-Converter · Custom-File · Optischer und koaxialer Digital-Ausgang · Error Prediction S-Servoll · Black Ceramic Reinforced Base Unit · Optimale Kanaltrennung durch Doppel-Mono Aufbau der Analogstufen · Hochleistungs-Netztransformator · Streng selektierte Bauelemente · 20fach Programmierung · Timer-Funktion · Lautstärkeregelung über Infrarot-Fernbedienung · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Rastermaß: 43 cm





# CDP-950.

Alles was anspruchsvolle HiFi-Fans heute erwarten dürfen, ist in diesem hochwertigen CD-Player vereint:

16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A-Converter · Custom-File · Koaxialer Digital-Ausgang · 20er Tastatur · Programm-Edit Funktion · Delete Shuffle Funktion · Delete Shuffle Funktion ·

20fach Programmierung · Hochstabiles, einteiliges Monocoque Chassis · Hochleistungs-Netz-transformator · Infrarot-Fernbedienung mit Direktwahl (20er Tastatur) und Lautstärkeregelung · CD-Single-tauglich ohne Adapter Rastermaß: 43 cm · Testergebnis: Audio 5/88 "Referenzklasse".



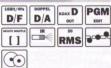




# CDP-750.

Solide Verarbeitung und reichhaltige Ausstattung machen diesen CD-Player zu einem interessanten Angebot:

santen Angebot: 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A-Converter · Koaxialer Digital-Ausgang · 20er Tastatur · Program-Edit Funktion · Repeat-Funktionen · Delete Shuffle Funktion · 20fach Programmierung · Hochstabiles, einteiliges Monocoque Chassis · Infrarot-Fernbedienung mit Direktwahl (20er Tastatur) für alle wichtigen Funktionen · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Rastermaß: 43 cm · Testergebnis: Audio 5/88 "Referenzklasse".





# CDP-450.

Dieser Sony Player nutzt die Möglichkeiten der CD-Technologie mit vielen intelligenten Programmier-Funktionen:

16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A-Converter · Programm-Edit Funktion · Delete Shuffle Funktion · 20fach Programmierung · Repeat-Funktionen · 16 Select

Musikkalender · Regelbarer Kopfhörerausgang · Timer Funktion · Infrarot-Fernbedienung mit Direktwahl (16er Tastatur) für alle wichtigen Funktionen · CD-Singletauglich ohne Adapter · Rastermaß: 43 cm





Herkömmliche CD mit 12 cm Durchmesser im Vergleich zur neuen 8 cm CD-Single.



# CDP-250.

Was diesen Sony Player besonders attraktiv macht, ist sein günstiges Preis-Leistungsverhältnis:

16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A-Converter · Programm-Edit Funktion · Delete Shuffle Funktion · 20fach Programmierung · Repeat-Funktionen · 16 Select

Musikkalender · Regelbarer Kopfhörerausgang · Timer Funktion · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Vorbereitet für Infrarot-Fernbedienung · Rastermaß: 43 cm





# CDP-M 95.

Leistung ist keine Frage der Größe. Das beweist dieser Ausstattungs-Profi im 35er Midi-Format mit ausgereifter Sony CD-Technologie: 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A-Converter · Custom-File · Optischer und koaxialer Digital-Ausgang · 20er Tastatur · Programm-Edit Funktion · Delete Shuffle Funktion · 20fach Programmierung · Hochstabiles, einteiliges Monocoque Chassis · Infrarot-Fernbedienung mit Direktwahl (20er Tastatur) für alle wichtigen Funktionen · CD-Singletauglich ohne Adapter · Rastermaß: 35,5 cm





# CDP-M 25.

Dieser Sony Player bringt CD-Einsteigern günstig digitalen Hörgenuß zu Ohren:

16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit-Linear Dual

D/A Converter · Programm-Edit Funktion · Delete Shuffle Funktion · 20fach Programmierung · 16 Select Musikkalender · RepeatFunktionen · Kopfhörerausgang · Timer Funktion · Metallgehäuse · Einfache Bedienung durch modernste Steuerelektronik · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Vorbereitet für Infrarot-Fernbedienung · Rastermaß: 35.5 cm





# CDP-S 107.

Dieser Sony CD-Player ist die passende Ergänzung zu den Sony MHC-Anlagen:

16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · 3-Strahl-Laser · 16fach Programmierung· Shuffle-Play · AMS-Titelsprung vor· und rückwärts · Schneller Vor- und Rücklauf zum Mithören · Regelbarer Kopfhörerausgang · Rastermaß: 24,5cm/(mit Seitenwangen) · Infrarot-Fernbedienung RM-D 1 K als Sonderzubehör



# CDP-S 27.

Dieser kompakte CD-Player hat genau das richtige Format für die Sony FH-Anlagen:

16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · 3-Strahl-Laser · 16fach Programmierung · Shuffle-Play · AMS-Titelsprung vor- und rückwärts · Schneller Vor- und Rücklauf zum Mithören- Regelbarer Kopfhörerausgang · Rastermaß: 21,5 cm · Infrarot-Fernbedienung RM-D 1 K als Sonderzubehör





Adapterring zum Abspielen der CD-Single bei nicht CD-Singletauglichen Geräten.

# SONY COSTAL CATTRAL CASTOM PAR STORY COSTAL CATTRAL COSTAL CATTR

# CDP-C 100.

Allen, die beim Musikhören Abwechslung lieben, bietet dieser Sony CD-Wechsler ein volles Programm:

10-CD-Wechsler · Wechslermagazin für 10 CDs, kompatibel mit Sony Car-CD-Wechsler CDX-A 20 als Zubehör (Seite 122) · 16-Bit4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A Converter · Custom-File · Koaxialer Digital-Ausgang · Direkter Zugriff auf jede CD und jeden Titel über zwei 10er-Tastaturen und Infrarot-Fernbedienung · RMS-Programmier Funktion bis zu 19 Titeln unter 10 CDs · Track/Disc-Shuffle-Play · Timer-Funktion · Infrarot-

Fernbedienung mit Lautstärkeregelung · Rastermaß: 43 cm





Das Wechslermagazin XA-10 B für zehn CDs. Kompatibel mit dem Sony CDP-C 100 und dem Sony Car-CD-Wechsler CDX-A 20.



# CDP-C 50.

Dieser 5-CD-Wechsler mit Drehteller-System sorgt automatisch einen ganzen Partyabend lang für gute Laune: 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A Converter · 16-Select Musikkalender · Shuffle Funktion · Repeat-Funktion · 30fach RMS Programmierung · Multi-/Single Modus · Timer Funktion · Regelbarer Kopfhörerausgang · Infrarot-Fernbedienung mit Direktanwahl · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Rastermaß: 43 cm





# CDP-C 50 M.

Trotz seines kompakten Formats bietet dieser Sony Midi-CD-Player Ihren fünf Lieblingsgruppen gleichzeitig Platz: 5-CD-Wechsler mit Drehteller-System · 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit Linear Dual D/A Converter · 16-Select Musikkalender · Shuffle Funktion · RepeatFunktionen · 30fach RMS Programmierung · Multi-/Single Modus · Timer Funktion · Regelbarer Kopfhörerausgang · Infrarot-Fernbedienung mit Direktanwahl · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Rastermaß: 35,5 cm



# Sony's Digital-Mobile. Laufend Neues vom Discman®.





Der erste CD-Player der Welt.

der kleiner ist als die CD. Speziell für die neue CD-Single entwickelt, aber natürlich auch für normal

große CDs geeignet: 16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · Automatic-Track-Memory · AMS Titelsprung vorund rückwärts · Shuffle-Play · 3 Repeatfunktionen · Hold-Funktion zum Sperren der Bedienele-

mente und verbessertes Anti-Rolling-Verhalten · Regelbarer Kopfhörerausgang · Fernbedienbar über Infrarot-Fernbedienung RM-DM 1 K oder RM-DM 2, eine superkompakte Kabelfernbedienung mit Krawattenclip als Sonderzubehör · Externer DC-in 9V Zubehör: Netzadapter, Akku, Stereo-Ohrhörer, Audio-Verbindungskabel, Schutztasche,



Car-Adapter zum einfachen Anschluß des Discman® an das Auto-Cassettengerät.





D-20.

Der attraktive Preis und die großzügige Ausstattung dieses CD-Players lassen aufhorchen:

16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · Automatic-Track-Memory · AMS Titelsprung vorund rückwärts · 3 Repeatfunktionen · Shuffle-Play · Hold-Funktion zum Sperren der Bedienelemente und verbessertes Anti-Rolling-Verhalten · Line-Out zum Anschluß an HiFi-Anlage · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Regelbarer

Kopfhörerausgang · Infrarot-fernbedienbar über Sonderzubehör RM-DM 1 K oder die Kabelfernbedienung RM-DM 2 · Spannungsversorgung über Batterie oder externes Netzteil · Externer DCin 9V · Zubehör: Netzadapter. Audio-Verbindungskabel, Trage-



D/F ATM RMS AMS DC-IN

D-40.

Wer auch unterwegs nicht auf das optimale Klangerlebnis verzichten möchte, ist mit diesem kompakten Begleiter gut beraten:

16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · Automatic-Track-Memory · RMS-Funktion zur Programmierung von bis zu 16 Titeln AMS Titelsprung vor- und rückwärts · Search-Funktion zum schnellen Vor- und Rücklauf mit Ton · Shuffle-Play · 3 Repeatfunktionen · Programmzeitanzeige ·

Hold-Funktion zum Sperren der Bedienelemente und verbessertes Anti-Rolling-Verhalten · Regelbarer Kopfhörerausgang · Line-Out zum Anschluß an HiFi-Anlage CD-Single-tauglich ohne Adapter Infrarot-fernbedienbar über Sonderzubehör RM-DM 1 K oder die Kabelfernbedienung RM-DM 2 · Spannungsversorgung über Akku oder externes Netzteil · Externer DC-in 9V · Zubehör: Netzadapter, Akku, Audio-Verbindungskabel, Tragetasche.



Flexibler Schwanenhals mit gefederter Befestigungsplatte und integrierter Spannungsversorgung über Zigarettenanzünder zur griffgünstigen Anbringung der Sony Discman® im Auto (außer



SRS-150.

Baßreflex-Aktivboxen mit APM-Flächenmembran-Lautsprecher. Spannungsversorgung über eingebautes Netzteil oder externen DC-in 12V (Autobatterie):

Eingebauter Verstärker: Sinus 2 x 20 Watt, Musik 2 x 40 Watt







D-150.

Superflach präsentiert sich dieser Discman® mit nur 20,8 mm Höhe. Das ist Weltrekord:

16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · Automatic-Track-Memory · RMS-Funktion zur Programmierung von bis zu 21Titeln AMS Titelsprung vor- und rückwärts · Search-Funktion zum schnellen Vor- und Rücklauf mit Ton · Indexfunktion · Shuffle-Play 3 Repeatfunktionen · Programmzeitanzeige · Hold-Funktion zum

Sperren der Bedienelemente und verbessertes Anti-Rolling-Verhalten · Regelbarer Kopfhörerausgang · Line-Out zum Anschluß an HiFi-Anlage · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Infrarot-fernbedienbar über das Sonderzubehör RM-DM 1 K oder die Kabelfernbedienung RM-DM 2 · In den Farben Schwarz oder Weiß · Spannungsversorgung über Akku oder externes Netzteil · Externer DC-in 9V · Zubehör: Netzadapter, Akku, Audio-Verbindungskabel. Hartkunststoff-Tragetasche.



D/F ATM RMS AMS FM/AM DC-IN

D-T 100.

Der Discman® mit eingebautem Synthesizer-Tuner für UKW und MW. Für volles Programm von der

CD oder Ihrem Lieblingssender: 10 programmierbare Stationsspeicher + 16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · Automatic-Track-Memory · RMS-Funktion zur Programmierung von bis zu 21 Titeln · AMS Titelsprung vor- und rückwärts · Search-Funktion zum schnellen Vor- und Rücklauf mit Ton · Indexfunktion · Shuffle-Play

3 Repeatfunktionen · Programmzeitanzeige · Hold-Funktion zum Sperren der Bedienelemente und verbessertes Anti-Rolling-Verhalten · Regelbarer Kopfhörerausgang · Line-Out zum Anschluß an HiFi-Anlage · CD-Single-tauglich ohne Adapter · Infrarot-fernbedien bar über das Sonderzubehör RM-DM 1 K oder die Kabelfernbedienung RM-DM 2 · Spannungsversorgung über Akku oder externes Netzteil · Externer DC-in 9V · Zubehör: Netzadapter, Akku, Audio-Verbindungskabel, Tragetasche.

# Sony Phonart. Wie der Name schon sagt.



# Phonart CDZ-1.

Die komplette Sony HiFi-Anlage für anspruchsvolle Audio-Ästheten. Eine unverwechselbare Einheit von exzellenter Technik und exzellentem Exterieur. Von Technikern geschaffen, von Künstlern vollendet. In perfektem, schwarzen Klavierlack-Finish. Mit hochwertigen, in die aktive Sub-Woofer-Einheit integrierten Sub-Woofer-Einheit integrierten Stereo-Komponenten und zwei beliebig plazierbaren Satelliten-Lautsprechern. Die technischen Ausstattungsmerkmale aller Elemente entsprechen dem extravaganten Standard des Designs:

CD-Player: 16-Bit-4fach Oversampling mit Digitalfilter · Shuffle Play · 20fach RMS-Programmierung · Musikkalender · Tuner: Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/ MW · 10 Stationsspeicher · Automatischer Sendersuchlauf · Verstärker: 2 x 35 Watt Sinus für Satelliten-Lautsprecher · 1 x 60 Watt Sinus für Sub-Woofer · Tape In/Out · Monitor Out · Kopfhörerausgang · Surround-Funktion · Lautsprecher: 2 Weg-Satellitenlautsprecher · Integrierter Sub-Woofer · Infrarot-Fernbedienung für alle Funktionen mit Lautstärkeregelung.





# Bits vom Band. Sony präsentiert die DAT-Recorder.



# DTC-1000 ES. ESPRIT

Das Klangerlebnis von Sony. Mit einer Tonqualität, wie man sie bisher nur von CD-Playern gewohnt war. Feinster Klang und absolute Rauschfreiheit jetzt auch für Aufnahmen. Seine exzellente Dynamik, sein idealer Frequenzgang und der für Bandgeräte ungewöhnliche Bedie-

nungskomfort sind das Ergebnis modernster Digital-Technologie. Summa summarum: Eine digitale Bandmaschine, die praktisch keine Wünsche offen läßt:

16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · Doppel-D/A und Doppel-A/D-Wandler für zeitgleiche Verarbeitung beider Tonkanäle · Hochgeschwindigkeits-Suchlauf mit 200facher Normalgeschwindigkeit · Automatisches Numerieren, direktes Anwählen oder Überspringen einzelner Titel · Problemloses Auffinden gewünschter Passagen durch schnellen Vor- und Rücklauf mit Ton · Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen · Rastermaß: 43 cm (mit Holzwangen: 47 cm)





# TCD-D 10.

DAT zum Mitnehmen. Ein mobiles Studio für Reportagen oder Konzertmitschnitte mit allerfeinstem Klang und absoluter Rauschfreiheit:

16-Bit-2fach-Oversampling · Automatische und manuelle Indexmarkierung · Indexanwahl · Hochgeschwindigkeitssuchlauf mit

100facher Normalgeschwindigkeit · Scan-Mode zum automatischen Kurzanspielen aller Titel · Schneller Vor-Rücklauf mit Ton · Eingebauter Monitorlautsprecher-Umfangreiches Display mit integrierter Uhr und Datumsanzeige -Automatische Speicherung von Datum und Zeit im Subcode · Akku für zwei Stunden ununterbrochene Aufnahme/Wiedergabe ·



Externes Stereo-Mikrofon mit Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen Zubehör: Akku, Stereo-Mikrofon, Fernbedienung, Tragetasche, DAT-Leercassette, Ladestation, internationaler Netzadapter.



Das kompakte Laufwerk der neuen Sony DAT-Recorder. Dieses High-Tech-Bauteil zeichnet sich durch absolute mechanische Präzision aus.



DT-60/90/120.

Das Digital Audio Tape. Ein neuer weltweiter Standard für Cassetten. Nur halb so groß wie die bewährte Compact-Cassette. Für digitale Ton-Aufzeichnung und Wiedergabe bis zu zwei Stunden. Mit exzellentem Dynamikumfang, ohne Gleichlaufschwankungen und Rauschen.

HiFi im einzelnen. Sony Komponenten für Individualisten. Die Sony HiFi-Komponenten bieten fast unbegrenzte Kombi-nationsmöglichkeiten für jeden individuellen Wunsch. Ganz nach Ihren persönlichen Ansprüchen können Sie Tuner, Tapedecks, Plattenspieler, CD-Player, Verstärker, Equalizer und Boxen starker, Equalizer und Boxen zusammenstellen. Zu einer kom-pletten und trotzdem günstigen Einsteiger-Anlage für junge Musik-fans. Oder zu einer High-End-Anlage mit ausgesuchten Einzel-Komponenten der ESPRIT-Klasse für kompromißlose HiFi-Puristen. Das Ergebnis kann sich in jedem Falle hören lassen. Dafür garantieren wir mit unserem Namen. SONY

# Power-Play. Sony's Verstärker für starken Sound.



# TA-E 77 ESD. ESPRIT

Die Sony Lösung für kompromißlose HiFi-Puristen, erster Teil. Der High-End-Vorverstärker TA-E 77 ESD mit Infrarot-Fernbedienung:

Automatische Samplingfrequenz-Erkennung (32/44,1/48 kHz) · Digitaleingänge · Digitalausgang · 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit-Linear Dual D/A-Converter · Akustisch optimiertes G-Chassis

Überdimensioniertes Netzteil mit extrem hohen Siebkapazitäten 12-fach Funktionswähler · Source Direct-Schalter zur optimalen Wiedergabe · Rec Out-Selector Steuerausgänge für 2 Stereo-Endverstärker · Phono-Eingang für MM- und MC-Systeme · Video-Eingänge für Bild und Ton . S-Video-Eingänge · Monitor-Ausgang für Fernseher · Einstellbare Einsatzfrequenzen der Klangstellung · Vergoldete Ein- und Ausgangsbuchsen · Infrarot-Fern-

bedienung mit Lautstärkeregelung · Rastermaß: 43 cm (mit Holzwangen 47 cm) · Testergebnis: HiFi Vision 1/88 "Spitzenklasse 3. Platz".





# TA-N 77 ES. ESPRIT

Die Sony Lösung für kompromißlose HiFi-Puristen, zweiter Teil. Eine High-End-Leistungsend-

stufe der Spitzenklasse: Sinusleistung: 2 x 200 Watt an 8 Ohm, 2 x 230 Watt an 6 Ohm, 2 x 270 Watt an 4 Ohm. 1 x 580 Watt an 8 Ohm im Monobetrieb Akustisch optimiertes G-Chassis STD-Netzteil mit Hochleistungs-Audio-Kondensatoren · Optimierte Kühlkörper mit Kamineffekt

2 Eingänge (fix und variabel) Variabler Eingang rechts und links getrennt einstellbar · Anschlußmöglichkeit für 2 Lautsprecherpaare, selektiv oder parallel schaltbar · 2 große, schaltbare Analog-Anzeigeinstrumente zur optimalen Leistungskontrolle · Vergoldete Steuereingänge Rastermaß: 43 cm (mit Holzwangen 47 cm) · Testergebnis: HiFi Vision 1/88 "Spitzenklasse 1. Platz".





SONY

# TA-F 800 ES. ESPRIT

Ein wirklich starkes Stück ist dieser neue, klangoptimierte Sony Vollverstärker mit extrem hohen Kraftreserven:

2 x 200 Watt an 4 Ohm, 2 x 145 Watt an 8 Ohm · Doppel-Netzteil getrennt für rechten und linken Kanal · STD-Netzteil · Getrennte Netzteile zur Versorgung der Class-A-Treiberstufen und der Class-B-Leistungsverstärker

sives Klangregelnetzwerk zur Vermeidung von Verzerrungen Source Direct-Schalter · Super Legato Linear-Technik · Muting-Schalter · 2 schaltbare Übergangsfrequenzen für die Klangstellung · Rec Out-Selector · Phono-Eingang für MM- und MC-Systeme · Für MC-Systeme können 2 Eingangsimpedanzen gewählt werden · Subsonic-Filter Einschleifmöglichkeit für Equa2 Lautsprecherpaare schaltbar Rastermaß: 43 cm (mit Holzwangen 47 cm)





# TA-F 700 ES. ESPRIT

Bei diesem Vollverstärker wurden alle Möglichkeiten der

Klangoptimierung ausgeschöpft: Sinusleistung: 2 x 155 Watt an 4 Ohm, 2 x 125 Watt an 8 Ohm STD-Netzteil · Getrennte Netzteile zur Versorgung der Class-A-Treiberstufen und der Class-B-Leistungsverstärker · G-Chassis · Schaltbares, passives Klangregelnetzwerk zur Vermeidung von Verzerrungen · Source DirectSchalter · Super Legato Linear-Technik · Muting-Schalter 2 schaltbare Übergangsfrequenzen für die Klangstellung · Rec Out-Selector · Phono-Eingang für MM- und MC-System · Für MC-System können 2 Eingangsimpedanzen gewählt werden · Subsonic-Filter · Einschleifmöglichkeit für Equalizer oder Surround-Prozessor · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Rastermaß: 43 cm · Testergebnis: Stereoplay 11/87 "Spitzenklasse I".



Die Erklärung der Piktogramme finden Sie auf Seite 132.



#### TA-F 500 ES. ESPRIT

Ein Sony Vollverstärker mit kompromißloser Technik: Sinusleistung: 2 x 135 Watt au

Sinusleistung: 2 x 135 Watt an 4 Ohm, 2 x 100 Watt an 8 Ohm -STD-Netzteil - Getrennte Netzteile für Class-A-Treiberstufen und Class-B-Leistungsverstärker -G-Chassis - Schaltbares, passives Klangregelnetzwerk - Source Direct-Schalter - Super Legato Linear-Technik - Rec Out-Selector -2 Video-Eingänge (Bild) - 1 x Monitor-Out (Bild) für Fernseher - Phono-Eingang für MM- und MC-System - Subsonic-Filter - Einschleifmöglichkeit für Equalizer oder Surround-Prozessor - 2 Lautsprecherpaare schaltbar - Rastermaß: 43 cm





#### TA-AV 480.

Sony's fernbedienbare Schaltstelle für TV-Video-HiFi-Anlagen: 2 x 75 Watt an 8 Ohm · Super Legato Linear-Technik · MutingSchalter · Dolby® Surround-Prozessor für Kinoklang mit entsprechend aufgenommenen Videocassetten · Surround-Modus für Raumklang · 2 x 12,5 Watt für Surround-Boxen · 4 Audio-Eingänge: Phono, Tuner, CD, Tape/DAT · 4 komb. Video-/Audio-Eingänge, einer auf der Frontplatte · Kopf-hörerausgang · Einschleifmöglichkeit für Equalizer · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Infrarot-



Fernbedienung für wichtige Funktionen vorbereiteter Audio-/Video-Komponenten · Rastermaß: 43 cm



#### TA-F 450 D.

Der Sony Vollverstärker mit optischem Digital-Eingang: 18-Bit-8fach-Oversampling mit Digitalfilter · 18-Bit-Linear D/A-

Converter · 2 x 110 Watt an 4 Ohm · STD-Netzteil · Getrennte Netzteile für Class-A-Treiberstufen und Class-B-Leistungsverstärker · Super Legato Linear-Technik · Rec Out-Selector · Eingänge; Phono (MM/MC), Tuner, CD/Aux, Tape 1, Tape 2/DAT, 1 opt. und 2 koax. Digital · Koax. Digital Ausgang · Digital Direct · Subsonic-Filter · Loudness · 2 Boxenpaare schaltbar · Rastermaß: 43 cm



Dolby" ist das eingetragene Warenzeichen der DOLBY LABORA



#### TA-F 400.

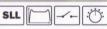
Ein Sony Vollverstärker, der mit seinem üppig dimensionierten Kraftpotential auch hohe Lautstärkepegel souverän meistert: Sinusleistung: 2 x 110 Watt an 4 Ohm · STD-Netzteil · Getrennte Netzteile zur Versorgung der Class-A-Treiberstufen und der Class-B-Leistungsverstärker · Super Legato Linear-Technik · Rec Out-Selector · 6 Audio-Eingänge: Phono (MM/MC), Tuner, CD, Video/Aux, Tape 1, Tape 2/ DAT · CD-Direct · Subsonic-Filter · Loudness-Taste · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Rastermaß: 43 cm





#### TA-F 300.

Wenn dieser Sony Vollverstärker aufdreht, geht's kräftig zur Sache: Sinusleistung 2 x 100 Watt an 4 Ohm · Super Legato Linear-Technik · Rec Out-Selector · 6 Audio-Eingänge: Phono (MM/ MC), Tuner, CD, Video/Aux, Tape 1, Tape 2/DAT · CD-Direct · Loudness-Taste · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Rastermaβ: 43 cm





#### TA-F 200.

Mit diesem günstigen Vollverstärker heizt Sony HiFi-Einsteigern ordentlich ein:

Sinusleistung: 2 x 50 Watt an 4 Ohm · 6 Audio-Eingänge: Phono (MM/MC), Tuner, CD, Video/Aux, Tape 1, Tape 2/DAT · CD-Direct · Tape-Monitor · Loudness-

Taste · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Rastermaß: 43 cm



# SONY POUR PUTSCHAFED STRING AMPLIFIER TA-F-100 THACHIOLES ASS TOM THREE BALANCE CO DIMENT THACHIOLES AND THE STRING THACHIOLES AND THE STRING THACHIOLES AND THACHIOLES AND THACHIOLES AND THACHIOLES AND THACHIOLES THACH MASTERIAL OCCURRENT THACH M

#### TA-F 100.

Der preiswerteste unter den neuen Sony Vollverstärkern und doch vollständig ausgestattet: Sinusleistung: 2 x 42 Watt an 4 Ohm · 6 Audio-Eingänge: Phono (MM), Tuner, CD, Video/Aux, Tape 1, Tape 2/DAT · CD-Direct Tape-Monitor · Loudness-Taste · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Rastermaß: 43 cm





#### TA-V 715 T.

Mit seiner Infrarot-Fernsteuerung kann man die vielen Möglichkeiten dieses Sony Vollverstärkers im Midi-Format besonders bequem nutzen: 2 x 60 Watt an 6 Ohm · 6 Audio Eingänge: Phono (MM), Tuner, CD, Video/Aux, DAT, Tape, Mikrofon · Einschleifmöglichkeit für Equalizer · DAT-Monitor · Surround-Funktion · Mikrofon-Mischfunktion · Equalizer Recording-

Funktion · DOL (Dynamic Optimum Loudness) · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung zur Steuerung dafür vorbereiteter Audio-Komponenten · Rastermaß: 35,5 cm





#### TA-V 7700.

HiFi-Qualität auf kleinem Raum bietet dieser hochwertige Sony Midi-Vollverstärker:

16-Bit-4fach-Oversampling mit

Digitalfilter · 16-Bit-Linear D/A-Converter · 2 x 80 Watt an 6 Ohm · Audio-Eingänge: Phono (MM), Tuner, 2 opt. Digital (CD und DAT), Tape 1, Tape 2, Video/ CD · Einschleifmöglichkeit für Equalizer · Rec Out-Selector · Source Direct-Schalter · Bass Boost · Rastermaß: 35,5 cm



# Radio aktiv. Sony's tüchtige Tuner.



#### ST-S 800 ES. ESPRIT

Ein Spitzengerät mit hochkarätigen Empfangs- und Klangeigenschaften ist dieser neue Sony PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner:

Empfangsbereiche UKW/MW - Wave-Optimizer-Technology zur Klangoptimierung - Super Sound Tracing - Direkt-Komparator-Technik - Überdimensionierte Siebkondensatoren in Verbindung

mit angepaßtem Transformator für hohe Klangtreue · 2 schaltbare Antenneniengänge · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Programmfunktion: In Verbindung mit externem Timer können bis zu 4 vorgewählte Sender abgerufen werden · Umschaltbare Anzeigeinstrumente für Feldstärke/Mehrwegeempfang · 10 Stationsspeicher · Bandbreitenumschaltung für

UKW · Kalibrierton · Muting-Funktion · Rastermaß: 43 cm · Testergebnis: Stereo 4/88 "Angehende Spitzenklasse".





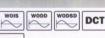


#### ST-S 700 ES. ESPRIT

Dieser neue Sony PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner ist vollgepackt mit modernster Technologie zur Empfangsoptimierung und Klangverbesserung:

Empfangsbereiche UKW/MW/ LW · Wave-Optimizer-Technology zur Klangoptimierung · Super Sound Tracing · Direkt-Komparator-Technik · Uberdimensionierte Siebkondensatoren in Verbindung mit angepaßtem Transformator für hohe Klangtreue - Automatischer und manueller Sendersuchlauf - Programmfunktion: In Verbindung mit externem Timer können bis zu 4 vorgewählte Sender abgerufen werden - Feldstärkeanzeige - 10 Stationsspecher - Bandbreitenumschaltung - Kalibrierton - Muting-Funktion - Rastermaß: 43 cm - Testergeb-

nisse: Stereo 4/88 "Angehende Spitzenklasse"; Stereoplay 11/ 87 "Spitzenklasse I".



SST

#### ST-S 500 ES. ESPRIT

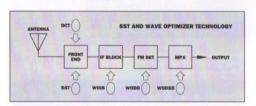
Hervorragenden Klang und viele interessante Feature bietet dieser neue Sony PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner:

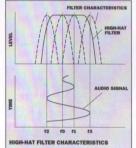
Empfangsbereiche UKW/MW/ LW · Wave-Optimized-Digital-

Stereo-Decoder · Direkt-Komparator-Technik · Automatischer und manueller Sendersuchlauf Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespeicherte Sender Sweep-Funktion für schnellen

Überblick über alle zu empfangenden Sender · 10 Stationsspeicher · Kalibrierton · Muting-Funktion · Rastermaß: 43 cm





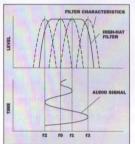




#### ST-S 300 L.

Hochwertige Technik bürgt bei diesem Sony PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner zuverlässig für stabilen und trennscharfen Empfang: Empfangsbereiche UKW/MW/ LW · 25 Stationsspeicher · Auto-

matischer und manueller Sendersuchlauf · Automatische Belegung der Senderspeicher · Programmfunktion: In Verbindung mit externem Timer können bis zu 4 vorgewählte Sender abgerufen werden · Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespeicherte Sender · Shuttle-Tuning über Drehknopf · Stereo/Mute-Schalter · Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Rastermaß: 43 cm



# SONY

#### ST-S 100 L.

Dieser Sony PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner verhilft preisbewußten HiFi-Fans zu einem glänzenden Empfang:

Empfangsbereiche UKW/MW/ LW · 25 Stationsspeicher · Auto-

matischer und manueller Sendersuchlauf · Scan-Funktion für schnellen Überblick über die gespeicherten Sender · Stereo/ Mute-Schalter · Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Rastermaß:



#### ST-V 715 L.

Ein leistungsstarker Sony PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner im kompakten Midi-Format:

Empfangsbereiche UKW/MW/ LW · 12 Stationsspeicher · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespei cherte Sender · Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Rastermaß: 35,5 cm



#### ST-V 7700 L.

Klasse Empfangsleistung und viele Automatikfunktionen sind die Stärken dieses Sony PLL-**Quarz-Synthesizer-Tuners:** 

Empfangsbereiche UKW/MW/ LW · 12 Stationsspeicher pro

Band · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespeicherte Sender · Shuttle Tuning über Drehknopf · Stereo/Mute-Schalter · Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Rastermaß: 35,5 cm

# Record verdächtig. Die Sony Tape-Decks '89.



#### TC-K 700 ES. ESPRIT

Dieses professionelle Sony Cassettendeck mit Midship-Drive-System plaziert Laufwerk und Transformator zwischen System-Control-Prozessor und Audioschaltkreisen ausbalanciert in der Gerätemitte. Diese Anordnung verhindert Vibrationen, gegenseitige Beeinflussung elektronischer Bauteile und optimiert somit die Klangqualität:

Quartz-Locked-Direct-Drive-Dual-Capstan-System für optimalen Gleichlauf · 3 Motoren · Drei-Kopf-System · Laser-Amorphus-Tonköpfe mit LC-OFC für exzellente Klangwiedergabe · Dolby® B und C · Record-Level- und BiasCalibration für maximale Aufnahme-Qualität · Bandspannautomatik für bandschonenden Betrieb Digital-Linear-Counter mit Memory-Funktion · Große, multifunktionale Spitzen-Pegelanzeige · Timer-Schalter · Auto-Play nach dem Rückspulvorgang · Rastermaß: 43 cm · Testergebnisse: Stereoplay 11/87 "Spitzenklas-



se II": Audio 12/87 "Oberklasse. 4 Ohren"; Stereo 5/88 "Spitzenklasse"

#### Sony Metal-ES.

Die professionellste unter den hochwertigen Sony Audiocassetten. Mit extrem hoher Aussteuerbarkeit im Tief- und im Hochtonbereich.



#### Sony UX-Pro.

Sony's Top-Cassette im Super-Chrombereich, Eine gute Empfehlung für professionelle Aufnahmeund Wiedergabequalität. Hohe Stabilität durch eine keramische Bandführung.





#### TC-K 600 ES. ESPRIT

78

Ein hochwertiges neues Sony Drei-Kopf-Cassettendeck mit vielen Funktionen für anspruchsvolle HiFi-Aufzeichnung:

2 Motoren-Laufwerk · Drei-Kopf-System · Laser-Amorphus-Tonköpfe mit LC-OFC für exzellente Klangwiedergabe · Dolby® HX-PRO, B und C · Record-Levelund Bias-Calibration für maximale Aufnahme-Oualität · Super-Bias · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Music-Scan Titelanspiel-Funktion · Digital-Linear-Counter mit Memory-Funktion · Große, multifunktionale Spitzen-Pegelanzeige Timer-Schalter · Auto-Play nach dem Rückspulvorgang · Rastermaß: 43 cm



AMS

lieferbar Okt. '88

Die Erklärung der Piktogramme finden Sie auf Seite 132



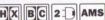
#### TC-RX 80 ES. ESPRIT

Eine interessante Kombination bietet dieses hochwertige Sony Cassettendeck mit anspruchsvoller Ausstattung und Auto-Reverse:

Auto-Reverse-Laufwerk · 2 Motoren · Twin-Lock Cassetten-Stahilisierung · Zwei-Kopf-System ·

Laser-Amorphus-Tonköpfe für exzellente Klangwiedergabe Dolby® HX-PRO, B und C · Record-Level- und Bias-Calibration mit präziser Kontrollmöglichkeit über Spektrum Analyzer zur Optimierung der Klangqualität bei jeder Bandsorte · Digital-Linear-Counter mit Memory-Funktion · Große,

multifunktionale Spitzen-Pegelanzeige · Timer-Schalter · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Music-Scan Titelanspiel-Funktion · Endlos-Wiedergabe-Funktion · Quick-Reverse · Fernbedienbar über Control S-Eingang · Rastermaß:





#### TC-K 500.

Die Ausstattung mit 2 Köpfen und 2 Motoren dokumentieren den hohen technischen Standard dieses Sony Cassettendecks:

Zwei-Kopf-System · Laser-Amorphus-Tonköpfe mit LC-OFC für exzellente Klangwiedergabe Dolby® HX-PRO, B und C · Bias-Calibration für maximale Aufnahme-Qualität · Super-Bias · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Music-Scan Titelanspiel-Funktion · Digital-Linear-Counter mit Memory-Funktion · Große, multifunktionale Spitzen-Pegelanzeige · Timer-Schalter · Auto-Play nach dem Rückspulvorgang · Rastermaß:







21



#### TC-R 303.

Zwar ein Sony Single-Cassettendeck, aber deswegen bei weitem nicht einseitig zu nennen:

2 Motoren-Auto-Reverse-Laufwerk mit Elektronik-Tipptasten-Steuerung · Dolby® B und C ·

2 Aufnahme- und Wiedergabemöglichkeiten · Manuelle Aussteuerung · Auto-Play · Manuelle Bandsortenwahl · 2 Mikrofon-



Eingänge · Rastermaß: 43 cm



#### TC-FX 400.

Dieses Sony Tape-Deck können Sie auf Wunsch auch beguem fernbedienen:

SD Permallov-Tonköpfe · Voll-Logik-Laufwerk mit Elektronik-Tipptasten-Steuerung · Dolby® B und C · 2 Mikrofon Eingänge Cue/Review-Funktion · SynchronAufnahme · Manuelle Bandsortenwahl · Kopfhörerausgang · Spitzenpegelanzeige · Bandzählwerk Fernbedienbar über Control S-Eingang · Rastermaß: 43 cm



#### Sony UX-ES.

Das Spitzenband von Sony in der Super-Chromklasse mit Infinity Shape Technik, Mit besonders guter Dynamik über den gesamten Frequenzbereich.



Sony's Standard-Cassette im Super-Chrombereich, Mit allen Voraussetzungen für Musikaufnahmen in anspruchsvoller Qualität.







#### RM-88.

Fernbedienung für die Cassettendecks TC-RX 80 ES, TC-R 303. TC-FX 400, TC-WR 900, TC-WR 800 und TC-V 715 T. Sie besteht aus einem Handsender und einem über den Control S-Eingang an das Tape-Deck anschließbaren Empfänger. Fernbedienbare Funktionen:

Play (Seite A/Seite B bei Auto-Reverse-Decks) · Pause · Stop · Record · FF/Rew (Auto-Play) · Record Mute · Counter Reset · Counter Memory



#### TC-FX 100.

Auch bei diesem Sony Single-Cassettendeck braucht man nicht auf hervorragende Klangqualität zu verzichten:

SD Permalloy-Tonköpfe · Dolby® B und C · Synchron-Aufnahme Manuelle Bandsortenwahl · Record-Balance · Kopfhörerausgang Spitzenpegelanzeige · Bandzählwerk · Rastermaß: 43 cm





#### TC-WR 900.

Das Spitzenmodell unter den Sony Doppel-Cassettendecks: Auto-Reverse-Funktion für beide Laufwerke (Aufnahme und Wiedergabe) · Ouick-Reverse · 4 Motoren · Laser-Amorphus-Tonköpfe

mit LC-OFC für hohe Aufnahmeund Wiedergabequalität · Aufnahme- und Wiedergabefunktion auf Deck A und Deck B · Dolby® B und C pro Laufwerk · Super-Bias für maximale Aufnahmegualität · High-Speed-Dubbing · Relay-Aufnahme- und Wiedergabemöglichkeiten · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Timer-Play und Timer-Record-Funktion · Synchron-Aufnahme · Linear-Counter · Dubbing-Volumen · Auto-Pause · Regelbarer Kopfhörerausgang · Automatische Bandsortenwahl · Fern-



bedienbar über Control S-Eingang · Rastermaß: 43cm



#### TC-WR 800.

Ein Sony Doppel-Cassettendeck mit creativen Möglichkeiten und Musikwiedergabe ohne Ende: Deck A Wiedergabe, Deck B

Aufnahme und Wiedergabe Auto-Reverse-Funktion für beide

Laufwerke (Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe) · Ouick-Reverse · 2 Motoren Laser-Amorphus-Tonkopf für höchste Aufnahmequalität · Dolby® B und C · Super-Bias für maximale Aufnahmequalität High-Speed-Dubbing · Relay-Wie-

dergabemöglichkeiten · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Timer-Play und Timer-Record-Funktion · Synchron-Aufnahme · Linear-Counter · Auto-Pause · Automatische Bandsortenwahl (Deck A) Fernbedienbar über Control S-



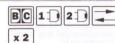
Eingang · Rastermaß: 43cm



#### TC-WR 500.

Dieses Sony Doppel-Cassettendeck bietet Spaß für zwei mit sinnvollen automatischen Funk-

Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Auto-Reverse-Funktion für beide Laufwerke (Deck A Wiedergabe. Deck B Aufnahme und Wiedergabe) · 2 Motoren · SD PermalloyTonköpfe · Dolby® B und C · High-Speed-Dubbing · Manuelle Aussteuerung · Record-Balance Manueller Bandsortenwahlschalter · Kopfhörerausgang · Rastermaß: 43cm





#### TC-W 300.

Einsteigern bietet dieses Sony Doppel-Cassettendeck hörenswerte Klangqualität und viele Möglichkeiten: Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · 2 Motoren · SD Permalloy-Tonköpfe · Dolby\* B und C · High-Speed-Dubbing · Manuelle Aussteuerung · Record-Balance · Manuelle Bandsortenwahl · Kopfhörerausgang · Bandzählwerk · Rastermaß: 43 cm





#### TC-V 715 T.

Daß Doppel-Laufwerk und Auto-Reverse-Technik auch in einer kompakten Midi-Komponente Platz finden, beweist dieses Sony Doppeldeck:

Deck A Wiedergabe, Deck B

Aufnahme und Wiedergabe · Auto-Reverse für beide Laufwerke, Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · 2 Motoren · SD-Permalloy-Tonköpfe · Dolby® B und C · High-Speed-Dubbing · Synchro-Dubbing · 12fach RMS-Titelprogrammierung · Autoplay nach Vor- und Rücklauf · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Timer-Play- und Timer-Record-Funktion · Linear-Counter · Auto-Pause · Fernbedienbar über Control S-Eingang · Rastermaß: 35,5 cm



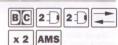


#### TC-V 7700.

Maximale Möglichkeiten im Midi-Design sind die Stärke dieses hochwertigen Sony Doppel-Cassettendecks:

Aufnahme und Wiedergabe auf

Deck A und B · Auto-Reverse für beide Laufwerke (Aufnahme und Wiedergabe) · 2 Motoren · SD-Permalloy-Tonköpfe · Dolby\* B und C · High-Speed-Dubbing · Synchro-Dubbing · Synchro-Aufnahmestart für beide Laufwerke · Relay Wiedergabe · Autoplay nach Vor- und Rücklauf · AMS-Funktion · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Timer-Playund Timer-Record-Funktion · Linear-Counter · Auto-Pause · Rastermaß: 35.5 cm



# Zwei in einem. Die empfangsstarken Sony Receiver.



#### STR-GX 5 ES. ESPRIT

Alle wichtigen Tuner- und Verstärker-Funktionen dieses kraftvollen Sony Receivers lassen sich bequem fernsteuern:

Ausgangsleistung 2 x 80 Watt STD-Netzteil · Getrennte Netzteile für Class-A-Treiberstufen und Class-B-Leistungsverstärker - Super-Legato-Linear-Technik - 5 Audio-Eingänge: Phono, CD, Video (Ton), Tape, DAT - Source Direct-Schalter - Loudness-Schaltung: Muting-Schalter - 2 Lautsprecherpaare schaltbar - Kopf-

hörer-Ausgang · PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner für UKW/MW-Empfang · 20 Stationsspeicher · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Feldstärkeanzeige · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung und Steuerungsmöglichkeit dafür vorbereiteter



HiFi-Komponenten · Rastermaß:



#### STR-AV 300 E.

Dieser Sony Receiver hat nicht nur Kraft zu bieten, sondern überzeugt auch durch seinen empfangsstarken Stereo-Tunerteil: Ausgangsleistung 2 x 50 Watt an 8 Ohm · 5 Audio-Eingänge: Phono, CD, Tape 1, Tape 2, Video (Ton) · Loudness-Schaltung Tape Monitor-Funktion · Muting-Schalter · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Kopfhörer-Ausgang · PLL-Quarz-Synthesizer-Tuner für UKW/MW-Empfang · Numerische Sendereingabe · 10 Stationsspeicher · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespeicherte Sender · Feldstärkeanzeige · Rastermaß: 43 cm





#### **STR-AV 200 E.**

In zweifacher Hinsicht perfekt ist dieser hochwertige Sony Stereo-Receiver. Er bietet außer einem kraftvollen Verstärker einen trennscharfen, quarzgesteuerten PLL-Synthesizer-Tuner: Ausgangsleistung 2 x 30 Watt an 8 Ohm - 4 Audio-Eingänge: Phono, CD, Video (Ton), Tape · Tape Monitor-Taste · Loudness-Schaltung · 2 Lautsprecherpaare schaltbar · Kopfhörer-Ausgang · PLL-Synthesizer-Tuner mit UKW/ MW-Empfang · Numerische Sendereingabe · 10 Stationsspeicher Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Feldstärkeanzeige · Rastermaß: 43 cm



# Analoges vom Feinsten. Die klassischen Sony Plattenspieler.

#### PS-X 555 ES. ESPRIT

Das absolute Topgerät unter den anspruchsvollen Sony Plattenspielern im 43er Rastermaß. Die technische Ausstattung spricht für sich:

Microprozessorgesteuerter
Vollautomat · Quarzgesteuerter
Direktantrieb mit BNL-Motor ·
Tangentialer Biotracer-Tonarm ·
Elektronische Einstellung der
Auflagekraft · Elektronischer Tonarmlift · Automatisches Erkennen
des Plattendurchmessers · Repeat-Funktion · Für alle hochwertigen
Systeme geeignet (System
nicht im Lieferumfang enthalten) ·
Rastermaß: 43 cm



#### PS-LX 520.

Alle wesentlichen Funktionen dieses Plattenspielers im 43er Rastermaß werden von einem Microprozessor gesteuert. Das macht die Bedienung komfortabler und schont die wertvollen Schallplatten:

Microprozessorgesteuerter
Vollautomat · Quarzgesteuerter
Direktantrieb mit BNL-Motor ·
Tangentialer Tonarm · Elektronischer Tonarmlift · Automatisches
Erkennen des Plattendurchmessers · Repeat-Funktion · Anschluß
zur Synchronisierung mit Sony
Cassettendecks · System im Lieferumfang enthalten · Rastermaß: 43 cm



#### PS-LX 431.

Dieser Plattenspieler im 43er Rastermaß mit klassischem Antrieb macht alles vollautomatisch richtig:

richtig:
Vollautomat · Riemenantrieb
mit DC-Servomotor · Mechanischer Tonarmlift · Automatisches
Erkennen des Plattendurchmessers · Repeat-Funktion · Antiskating-Einstellung · Anschluß zur
Synchronisierung mit Sony Cassettendecks · System im Lieferumfang enthalten · Rastermaß:
43 cm



#### PS-LX 231.

Für Schallplattenfreunde, die auch mal gerne selber Hand anlegen, ist dieses Gerät genau das richtige:

Halbautomat · Riemenantrieb mit DC-Servomotor · Mechanischer Tonarmlift · Plattenzentrierhilfe für LPs · System im Lieferumfang enthalten · Rastermaß: 43 cm



#### PS-LX 100.

Der günstige Sony Plattenspieler im 43er Raster für HiFi-Einsteiger:

Halbautomat · Riemenantrieb mit DC-Servomotor · Mechanischer Tonarmlift · System im Lieferumfang enthalten · Rastermaß: 43 cm.



#### PS-V 715.

Der Sony Plattenspieler, der Besitzern von Midi-Komponenten genau ins Konzept paßt:

Vollautomat · Riemenantrieb mit DC-Servomotor · Mechanischer Tonarmlift · System im Lieferumfang enthalten · Rastermaß: 35,5 cm



# Der Klang macht die Musik. Lautsprecherboxen made by Sony.

#### APM-66 ESG.

Durch den Einsatz von Sony's quadratischer APM-Aluminium-Wabenmembran reproduziert diese nach dem Baßreflexprinzip konstruierte Box einen besonders kraftvollen und impulstreuen Baß. Im Mittel- und Hochtonbereich sorgen ein Mittelton-Konus und eine Aluminium-Kalotte für exzellentes Dynamikverhalten und hohe Auflösung:

und hohe Auflösung: Lautsprecher: 424 cm² APM-Tieftöner, 10 cm Konus-Mitteltöner und 2,5 cm Aluminium-Kalotten-Hochtöner - Übertragungsbereich: 30 bis 25.000 Hz (DIN) - Nennbelastbarkeit: 100 Watt (DIN) - Abmessungen: 38 x 66 x 26.5 cm

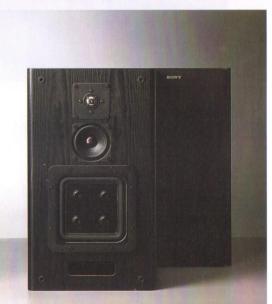


#### APM-44 ESG.

Diese hochbelastbare Sony 3-Weg-Baßreflex-Box zeichnet sich durch kraftvolle Baßwiedergabe und einen besonders grossen Dynamikbereich aus. Die Bestückung mit einem Sony Tieftöner mit quadratischer Aluminium-Wabenmembran garantiert minimale Eigenschwingungen und höchste Impulstreue. Im Hochtonbereich sorgt eine Aluminiumkalotte für brillante Tonwiedergabe:

Lautsprecher: 290 cm² APM-

Lautsprecher: 290 cm² APM-Tieftöner, 10 cm Konus-Mitteltöner und 2,5 cm Aluminium-Kalotten-Hochtöner · Übertragungsbereich: 35 bis 25.000 Hz (DIN) · Nennbelastbarkeit: 80 Watt (DIN) · Abmessungen: 33 x 57.5 x 31 cm



#### SS-E 610.

Wenn Sie hoch belastbare Lautsprecher mit neutralem Wiedergabeverhalten suchen, sollten Sie sich einmal diese geschlossene Sony 3-Weg-Box anhören:

Lautsprecher: 25 cm Konus-Tieftöner, 3,7 cm Kalotten-Mittel töner und 2 cm Kalotten-Hotioner vibertragungsbereich: 35 bis 22.000 Hz (DIN) · Nennbelastbarkeit: 100 Watt (DIN) · Abmessungen: 31,5 x 48 x 30 cm



#### SS-E 410.

Eine kraftvolle und kompakte, geschlossene 3-Weg-Box. Mit großzügig dimensioniertem Tieftöner für verblüffend voluminöse Bässe. Und beeindruckender Transparenz im Mittel- und Hochtonbereich:

Lautsprecher: 19,5 cm Tieftöner, 2,5 cm Kalotten-Mitteltöner und 2 cm Kalotten-Hochtöner -Übertragungsbereich: 40 bis 22,000 Hz (DIN) - Nennbelastbarkeit: 70 Watt (DIN) - Abmessungen: 26 x 43 x 21,8 cm



Dank ihrer Baßreflex-Konstruktion besticht diese 2-Weg-Box trotz besonders kompakter Abmessungen durch eine bemerkenswert gute Tieftonwiedergabe und ein verblüffendes Klangvolumen. Besonders geeignet als Surround Lautsprecher in Verbindung mit SDP-505 ES:

Lautsprecher: 12 cm Konus-Tieftöner und 2,5 cm Kalotten-Hochtöner · Übertragungsbereich: 50 bis 20.000 Hz (DIN) · Nennbelastbarkeit: 50 Watt (DIN) · Abmessungen: 25,5 x 15 x 22,5 cm.





# Äußerst anpassungsfähig. Sony's Graphic-Equalizer.



#### SEQ-333 ES. ESPRIT

Dieser Graphic-Equalizer für digitale und analoge Tonsignale eignet sich unter anderem ideal zur Kombination mit hochwertigen ESPRIT-Komponenten. Zur Anpassung des Klangs an individuelle Vorstellungen oder zur Korrektur akustischer Schwächen des Hörraumes:

10-Band Graphic-Equalizer
10-Band Spectrum-Analyzer - Eingänge: Line in, Tape 1/2 - Ausgänge: Line out, Rec 1/2 - Regelbereich ±12 dB - Bypass-Schalter - Automatische oder manuelle
Anpassung der Frequenzgänge

an die Raumakustik · Automatische Korrektur des gesamten Frequenzgangs durch ein mitgeliefertes Meßmikrofon · Abrufen fest eingespeicherter Entzer-



#### SEQ-300.

Als vielseitige Ergänzung verschiedener 43 cm-HiFi-Komponenten bietet dieser Graphic-Equalizer erstaunliche Klangoptimierungs-Möglichkeiten:

2 x 7 Band Graphic-Equalizer

7 Band Spektrum Analyzer · Regelbereich ±10 dB · Bypass-Schalter · Eingänge: Line in, Tape · Ausgänge: Line out, Rec out · Zusätzlicher Netzanschluß für weitere HiFi-Komponenten · Rastermaß 43 cm



#### SEQ-V 7700.

Besonders bei unterschiedlicher Boxen-Aufstellung kann dieser Graphic-Equalizer im Midi-Format Klangverbesserungen bringen:

2 x 7 Band Graphic-Equalizer -

2 x 7 Band Spectrum Analyzer mit Peak-Hold-Anzeige · Regelbereich ± 10 dB · Bypass-Schalter · Eingänge: Line in, Tape 1/2 · Ausgänge: Line out, Rec out · Abschaltbares Display · Zusätzlicher Netzanschluß für weltere HiF-Komponenten · Ideale Ergän zung der Sony HiFi-Anlagen Precise-V 7700 und Precise-V 715 · Rastermaß 35.5 cm

rungskurven durch Tastendruck;

gen zugeschnitten · Informatives

Display: Auskunft über Frequenz-

auf verschiedene Musikrichtun-

# SONY | Control | Control

#### SDP-505 ES. ESPRIT

Der digitale Surround-Prozessor SDP-505 ES ermöglicht großräumige akustische Toneindrücke wie im Kinosaal. Eine seiner möglichen Betriebsarten heißt Dolby\* Surround. Damit aufgenommene Videos vermitteln durch die akustische Bildunterstützung beeindruckend realistische Klangerlebnisse.
Dazu werden zwei zusätzliche
Boxen (z. B. SS-505 AV) benötigt. Eine weitere Betriebsart zur
Steigerung des akustischen
Raumeindrucks von Stereoinformationen heißt Presence Delay
Mode. Ein Surround-Effekt mit
leicht verzögerter Signalwiedergabe über die rückwärtigen Lautsprecher. Der SDP-505 ES kann

in jede Sony- oder andere HiFi-Anlage integriert werden. Seine technischen Merkmale:

Verlustfreie Bearbeitung durch 16-Bit-Wandler (CD-Qualität) - Hauptbetriebsarten Dolby\* Surround (TV-Film) und Presence Delay (CD und andere Stereoquellen), 3 weitere stehen zur Verfügung · Eingebauter Leistungsverstärker 2 x 16 Watt für rückwärtige Surround-Lautsprecher - Verzögerungszeiten: 0 bis 90 msec, bei Dolby\* Surround 10 bis 30 msec, in Abstufungen von 0,1 msec - für jeden Kanal separat einstellbar - Mastervolumen-Einsteller - Center-Out, Steuerungsausgang für aktiven Subwoofer - Rastermaß: 43 cm



#### RK-C 310 ES und RK-C 320 ES.

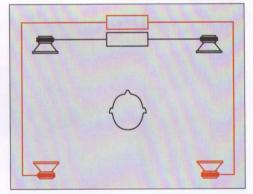
Signale haben lange Strecken im Kabel zurückzulegen. Leitfähigkeit und andere elektrische Eigenschaften des Kabels entscheiden bei der Verkopplung von HiFi-Komponenten, wie gut ein Signal transportiert wird. RK-C 310 ES (1 m) und RK-C 320 ES (2 m) sind aus 99,9% reinem,



großkristallinem Kupfer. Vergoldete Cinchstecker. LC-OFC-Technik zur Verkabelung der ES-Einzelkomponenten.

#### RK-S 3 ES und RK-S 5 ES.

Auch diese Lautsprecherkabel leiten mit 99,9% reinem, großkristallinem Kupfer (LC-OFC-Technik). RK-S 3 ES (3 m) und RK-S 5 ES (5 m).



#### RM-P 700.

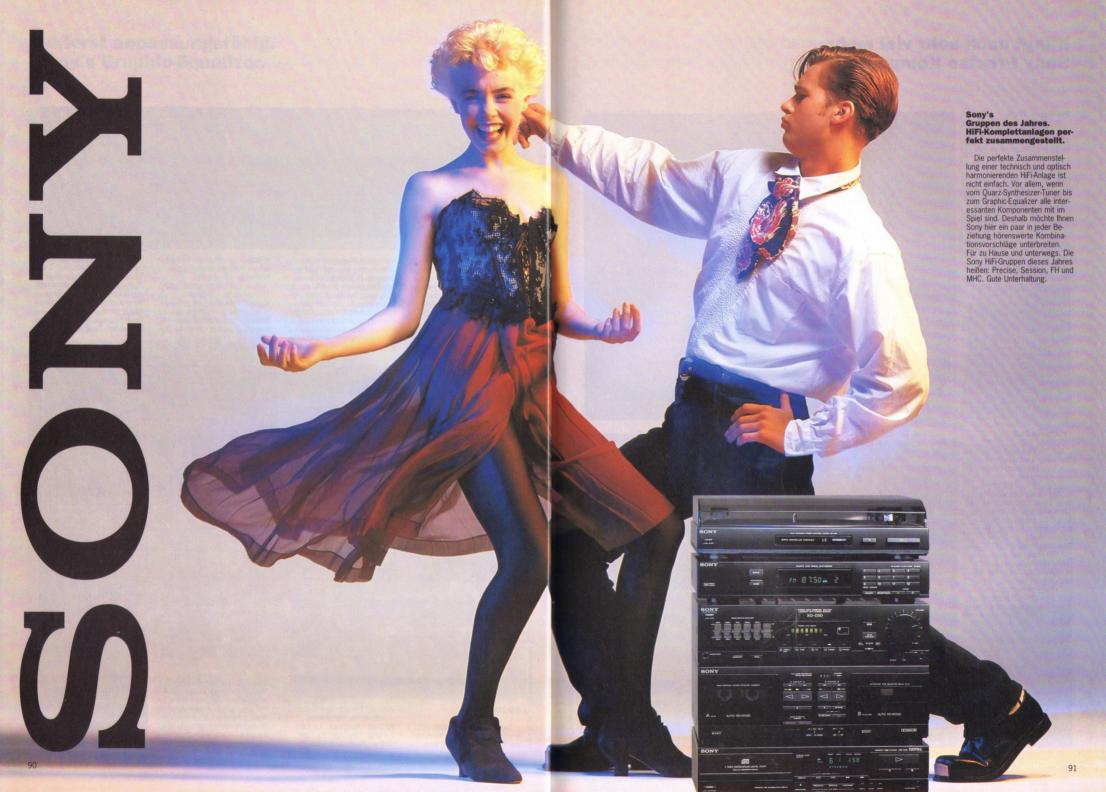
Jetzt brauchen Sie nur noch eine einzige Fernbedienung für die Steuerung aller Ihrer fernbedienbaren Audio- und Videogeräte. Die neue, programmierbare Sony Infrarot-Fernbedienung RM-P 700. Sie kann die Infrarot-Steuercodes auch anderer Gerätehersteller in Sekunden lesen, fest abspeichern und auf Knopfdruck aussenden. Mit dieser lernfähigen Kommando-Zentrale sind Sie auch für zukünftige Audio-Video-Anlagen bestens vorbereitet.





#### SB-700.

Dieses Systemschaltpult ermöglicht Ihnen die Verbindung von 8 Audio-Geräten und freie Wahl der Einsatzmöglichkeiten: Aufnehmen, Überspielen, Abhören · Ausgänge: 3 x Tape, 1 x Line · Eingänge: 3 x Tape, 5x Aux · Rastermaß: 21,5 cm



# Klingt nach sehr viel mehr. Sonv Precise Kompakt-HiFi.

#### Precise-V 7700.

Jede einzelne der Sony Komponenten dieser All-Stars-Anlage im 35.5 cm-Raster verspricht hörenswerte Leistungen:

Verstärker: 16-Bit-4fach-Oversampling mit Digitalfilter · 16-Bit-Linear D/A-Converter · 2 x 80 Watt an 6 Ohm · Audio-Eingänge: Phono (MM), Tuner, 2 opt, Digital (CD und DAT), Tape 1, Tape 2, Video/CD · Einschleifmöglichkeit für Equalizer · Rec Out-Selector Source Direct-Schalter · Bass Boost · Tuner: Empfangsbereiche UKW/MW/LW · 12 Stationsspeicher pro Band · Automatischer und manueller Sendersuchlauf Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespeicherte Sender Shuttle Tuning über Drehknopf Stereo/Mute-Schalter · Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Doppel-Cassettendeck: Aufnahme und Wiedergabe auf Deck A und B · Auto-Reverse für beide Laufwerke (Aufnahme und Wiedergabe) 2 Motoren · SD-Permalloy-Tonköpfe · Dolby® B und C · High-Speed-Dubbing · Synchro-Dubbing · Synchro-Aufnahmestart für beide Laufwerke · Relay Wiedergabe · Autoplay nach Vor- und Rücklauf · AMS-Funktion · Blank-

#### Precise-V 715.

Nur 35.5 cm breit und doch eine ausgewachsene HiFi-Anlage aus Sony Einzelkomponenten für hohe Ansprüche:

Verstärker: 2 x 60 Watt an 6 Ohm · Audio Eingänge: Phono (MM), Tuner, CD, Video/Aux, DAT, Tape, Mikrofon · Einschleifmöglichkeit für Equalizer · DAT-Monitor · Surround-Funktion · Mikrofon-Mischfunktion · Equalizer Recording-Funktion · DOL (Dynamic Optimum Loudness) · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung zur Steuerung dafür vorbereiteter Audio-Komponenten · Tuner: Empfangsbereiche UKW/MW/LW · 12 Stationsspeicher · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Scan-Funktion für schnellen Überblick über gespeicherte Sender · Feldstärkeanzeige zur Kontrolle des einfallenden Sendersignals · Doppel-Cassettendeck: Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Auto-Reverse für beide Laufwerke, Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · 2 Motoren · SD-Permalloy-Tonköpfe · Dolby® B und C · High-Speed-Dubbing · Synchro-Dubbing · 12fach RMS-Titelprogrammierung · Autoplay nach Vor- und Rücklauf · AMS-Funktion

Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Timer-Play- und Timer-Record-Funktion · Linear-Counter Auto-Pause · Plattenspieler: Vollautomat · Riemenantrieb mit DC-Servomotor · Mechanischer Tonarmlift · System im Lieferumfang enthalten · Sonstiges: Als Ergänzung zur Klangoptimierung eignet sich ideal der Sony Equalizer SEQ-V 7700 · Rastermaß:



Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · Timer-Play- und Timer-Record-Funktion · Linear-Counter Auto-Pause · Fernbedienbar über Control S-Eingang · Plattenspieler: Vollautomat · Riemenantrieb mit DC-Servomotor · Mechanischer Tonarmlift · System im Lieferumfang enthalten · Sonstiges: Als Ergänzung zur Klangoptimierung eignet sich ideal der Sony Equalizer SEQ-V 7700 Rastermaß: 35,5 cm

D/F

x 2 AMS





Anlage müssen Sie sich einiges bieten lassen:

Precise-D 70 CD.

Volles Programm auf 35,5 cm

Breite. Von dieser HiFi-Kompakt-

2 x 55 Watt Sinus Ausgangs leistung · Eingänge: Phono, CD, Video/DAT, Mikrophon · Ausgänge: Video/DAT, Surround, Kopfhörer · DOL (Dynamic-Optimum Loudness) · Surround-Funktion · Mikrofon-Mischfunktion · 5-Band-Graphic-Equalizer · Spectrum Analyzer · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/ MW/LW · 3 x 12 programmierbare Stationen · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Doppel-Cassettendeck (Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe) · Auto Reverse-Funktion für beide Laufwerke Dolby® B · Full Logic Laufwerk Normal- und High-Speed-Dubbing Synchro Dubbing · Equalizer Recording · Relay Play · Manuelle Aufnahmeaussteuerung · Vollautomatischer Plattenspieler mit Riemenantrieb · System im Lieferumfang enthalten · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung · 3-Weg Lautsprecher-System · Mit CD-Player CDP-M 25 Auch erhältlich als Precise-D 70 ohne CD-Player

### Precise-D 50 CD.

An dieser neuen nur 35.5 cm breiten Sony HiFi-Kompaktanlage ist nicht nur alles dran, sie hat auch ordentlich was drin:

2 x 50 Watt Sinus Ausgangs leistung · Eingänge: Phono, CD, Mikrophon, Video/DAT · Ausgan ge: Video/DAT, Surround, Kopfhörer · DOL (Dynamic-Optimum Loudness) · Surround-Funktion WM-Position zur Bassanhebung bei Aufnahmen · Mikrofon-Mischfunktion · 5-Band-Graphic-Equalizer · Spectrum-Analyzer · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/LW · 3 x 12 programmierbare Stationen Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Doppel-Cassettendeck (Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe) · Auto Reverse-Funktion für beide Laufwerke · Dolby® B · Full Logic Laufwerk · Normal- und High-Speed-Dubbing · Manuelle Aufnahmeaussteuerung · Vollautomatischer Plattenspieler mit Riemenantrieb ·System im Lieferumfang enthalten · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung · 3-Weg Lautsprecher-System · Mit CD-Player CDP-M25 Auch erhältlich als Precise-D 50 ohne CD-Player







x 2











#### Precise-D 20 CD.

Auf nur 35,5 cm Breite stapelt sich bei dieser Sony HiFi-Kompaktanlage alles, was engagierten Musikfans wichtig ist:

2 x 20 Watt Sinus Ausgangsleistung · Eingänge: Phono, CD Kopfhörerausgang · 2 x 5-Band-Graphic-Equalizer · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/LW · 3 x 12 programmierbare Stationen · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · Doppel-Cassettendeck · Aufnahme mit Deck B, Wiedergabe mit Deck A und B · Dolby® B · Normal- und High-Speed-Dubbing · Manueller Bandsorten-Wahlschalter · Halbautomatischer Plattenspieler mit Riemenantrieb Infrarot-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen (außer Tape-Deck) · System im Lieferumfang enthalten · 2-Weg Lautsprecher-System · Mit CD-Player CDP-M 25 · Auch erhältlich als Precise-D 20 ohne CD-Player





x 2

IR WOL

B

1:

2:

x 2

#### Precise-D 10 CD.

Nicht nur die Klangqualität, sondern auch der Preis dieser Sony Hifi-Kompaktanlage kann sich hören lassen:

2 x 20 Watt Sinus Ausgangsleistung - Eingänge: Phono, Ot-Kopfhörerausgang · 2 x 5 Band Graphic-Equalizer · 3-Band-Analog-Tuner für UKW/MW/LW · Doppel-Cassettendeck · Aufnahme mit Deck B, Wiedergabe mit Deck A und B · Dolby · B · Normal· und High-Speed-Dubbing · Manueller Bandsorten-Wahlschalter · Halbautomatischer Plattenspieler mit Riemenantrieb · System im Lieferumfang enthalter -2-Weg Lautsprecher-System · Mit CD-Player CDP-M 25 · Auch erhältlich als Precise-D 10 ohne CD-Player





# Perfektes Zusammenspiel. Die Sony Session Komplett-Anlage.

#### Session 270.

Session, das ist das perfekte Zusammenspiel technisch und optisch harmonierender Musikkomponenten im maßgeschneiderten Rack mit Glasfront und Rollen:

HiFi-Kompaktanlage im Rack 2 x 60 Watt Sinus Ausgangsleistung · Eingänge: Phono, CD, Video (Ton) · Ausgänge: Kopfhörer, Lautsprecher A und B · 5-Band-Graphic-Equalizer · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW · Automatischer Sendersuchlauf für UKW 20 programmierbare Stationen Memory Scan, Anspielautomatik für Stationsspeicher · Doppel-Cassettendeck · Dolby\* B und C · Aufnahme mit Deck B, Wiedergabe mit Deck A und B · Nor-mal- und High-Speed-Dubbing · Automatische Bandsortenwahl Deck A · Manuelle Bandsortenwahl Deck B · Vollautomatischer Plattenspieler mit Riemenantrieb Hochwertiges Rack mit Glasfront und 4 Rollen · Rastermaß: 43 cm





# Sound zum Abheben. Sony FH-Anlagen für Mobile.

#### FH-909 R.

Diese starke Kombination bietet für eine portable HiFi-Kompaktanlage hörenswerte Qualitäten:

2 x 45 Watt Sinus Ausgangsleistung · Eingänge: Phono, CD, Mikrophon · Kopfhörerausgang 7-Band-Graphic-Equalizer · 7-Band-Spectrum-Analyzer · Loudness-Schaltung für dynamische Klangwiedergabe bei niedriger Lautstärke · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/ LW · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · 20 programmierbare Stationen · Linear-Skating-Cassettendeck · Full-Logic-Laufwerk · Auto-Reverse · Dolby® B · Blank-Skip Leerstellenüberspring-Funktion · AMS-Funktion · Digitales Bandzählwerk · Auto-Play · Automatische Bandsortenwahl · 3-Weg Lautsprecher-System mit APM-Tieftöner · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung · Rastermaß: 21.5 cm



#### FH-404.

Eine portable HiFi-Kompaktanlage, mit der Sie einiges im Griff haben:

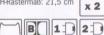
2 x 25 Watt Sinus Ausgangsleistung · Eingänge: Phono, CD, Mikrofon · Kopfhörerausgang · 5-Band-Graphic-Equalizer · Pegelanzeige · Loudness-Schaltung für dynamische Klangwiedergabe bei niedriger Lautstärke · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/LW · Automatischer und manueller Sendersuchlauf · 3 x 5 programmierbare Stationen · Doppel-Cassettendeck · Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Dolby® B · High-Speed-Dubbing · Relay-Play · Automatische Bandsortenwahl · 2-Weg Lautsprecher-System mit APM-Tieftöner · Rastermaß: 21.5 cm



#### PS-Q 7 A.

Wer bei der FH-Serie einen Plattenspieler vermißt, findet hier genau das Passende in Format, Farbe und Design:

Vollautomat · Direktantrieb mit BNL-Motor und Magnetdisk-Servergelung · Eingebaute Phono-Entzerrverstärker · Kopfhörerausgang mit Lautstärkeregelung · Gewicht nur 2,5 kg · System im Lieferumfang enthalten · FIH-Rastermäß: 21.5 cm



CDP-S 27.

Mit nur 21,5 cm Breite hat dieser kompakte CD-Player genau das richtige Format für die Sony FH-Anlagen:

16-Bit-2fach-Oversampling mit Digitalfilter · 3-Strahl-Laser ·

16fach Programmierung · Shuffle-Play · AMS-Titelsprung vor- und rückwärts · Schneller Vor- und Rücklauf zum Mithören · Regelbarer Kopfhörerausgang · Infrarot-Fernbedienung RM-D 1 K als Son-derzubehör

D/F RMS AMS



# Die sehen aber gut aus. Die MHC-Ensembles im Sony Design.

#### MHC-3000.

Das kleine und feine stationäre HiFi-Ensemble im Miniformat. Mit allen technischen Finessen und einem optionalen CD-Player im passenden Design:

passenden Design: 2 x 45 Watt Sinus Ausgangsleistung · Eingänge: Phono, CD/ Aux, Mikrofon · Kopfhöreraus-gang · 5 Band-Graphic-Equalizer 5 Band-Spectrum-Analyzer · Loudness-Schaltung für dynamische Klangwiedergabe bei niedriger Lautstärke · Mikrofon-Mischfunktion · Ouarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner · UKW/MW/LW-Empfang · 20 Stationsspeicher Memory-Scan zum schnellen Überblick über gespeicherte Sender · Doppel-Cassettendeck Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Auto-Reverse-Funktion für beide Laufwerke (Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe) · Full-Logic-Laufwerk · Dolby® B/C High-Speed-Dubbing · AMS-Funktion · Blank-Scip Leerstellenüberspring-Funktion · Auto-Play · Relay-Play · 3-Weg-Boxen mit APM Bass-Lautsprecher · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung · Rastermaß: 24.5 cm

#### CDP-S 107.

Dieser Sony CD-Player ist die passende Ergänzung zu den Sony MHC-Anlagen:

16-Bit-2fach-Översampling mit Digitalfilter · 3-Strahl-Laser · 16fach Programmierung · Shuffle-Play · AMS-Titelsprung vor- und rückwärts · Schneller Vor- und Rücklauf zum Mithören · Regelbarer Kopfhörerausgang · Infrarot-Fernbedienung RM-D 1 K als Sonderzubehör

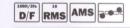
#### MHC-2000.

Edel vom Linear Skating Cassettendeck bis zu den eleganten APM-Lautsprechern kommt auch dieses fernsteuerbare HiFi-Ensemble im Miniformat daher:

2 x 30 Watt · Eingänge für Phono, CD/Aux, Mic · Kopfhörerausgang · 5 Band-Graphic-Equalizer · 5 Band-Spectrum-Analyzer · Loudness-Schaltung · Mikrofon-Mischfunktion · Quarzgesteuerter PLL-Synthesizer-Tuner · UKW/MW/LW-Empfang · 20 Stationsspeicher · Auto Reverse-Linear Skating-Cassettendeck · Full-Logic-Laufwerk · Dolby\* B · AMS · 2-Weg APM Lautsprecher · Infrarot-Fernbedienung mit Lautstärkeregelung · Rastermaß: 24.5 cm



Abgebildeter CD-Player als Sonderzubehör erhältlich.





BC 1 1 2 1 X 2 AMS ...







# Sony's High Tech-Walkman®. Da werden die Profis mobil.



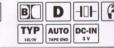
#### WM-DD I.

Wie die Bezeichnung D schon sagt, ist dieser perfekte Unterhaltungskünstler mit dem technisch hochwertigen Disc-Drive-Antrieb ausgerüstet. Deshalb bringen weder Joggen noch Tanzen den Gleichlauf dieses Walkman® aus dem Tritt:

Dolby® B · Bandsortenwahlschalter für Typ I und II/IV · Indikator für Batteriezustand · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Gehäusefarben: Schwarz, Rot oder Silber









#### WM-D 3.

Das ist der kompakteste aus der Familie der Professional-Walkman® mit Disc-Drive-Antrieb sowie Aufnahme- und Wiedergabe-Oualitäten, die den Standard stationärer HiFi-Tape-Decks erreichen.

Dolby® B · Hochwertiger Amorphus-Tonkopf · LED-Anzeige für manuelle Aufnahme-Aussteuerung · Mikrofon-Eingang · Bandsortenwahlschalter für Typ I

und II/IV · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Schwarz





#### WM-DD III.

Die besondere Stärke dieses Walkman® ist der guarzstabilisierte Disc-Drive-Antrieb. Er sorgt dafür, daß man den WM-DD III drehen und wenden kann, wie man will, ohne ihn aus dem tadellosen Gleichlauf zu bringen. Aber er hat noch mehr Stärken:

Dolby® B · Bandsortenwahlschalter für Typ I und II/IV · Automatische Endabschaltung · Zwei Kopfhörer-Ausgänge · Indikator für aktuellen Batteriezustand -Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Schwarz, Rot oder Silber



#### WM-DC 2.

Ein wirklich exklusiver Walkman®, der auf kleinstem Raum professionelle Wiedergabe-Qualität bietet. Und noch einiges mehr:

Hochwertiger Amorphus-Tonkopf · Dolby® B und C · Ouarzstabilisierter Disc-Drive-Antrieb Line-Ausgang zum Anschluß an eine HiFi-Anlage · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Schwarz





DC-IN

SRS-55.

Stereoanlage:

Diese kompakten Aktivboxen

oder Discman® eine kleine, feine

Aktiv und passiv einsetzbar ·

mit eingebautem Verstärker

machen aus Ihrem Walkman®

Eingebauter Verstärker 2 x

3 Watt · Belastbarkeit nominal

2 x 3 Watt, maximal 2 x 6 Watt

(direkt) · APM-Flächenmembran-

te Power On/Off-Schalter · Se-

parate Lautstärkeregler · Span-

nungsversorgung über Batterie

schlußkabel mit 3.5 mm Stereo-

Klinkenstecker · Abmessungen

(B x H x T): 6.8 x 16.9 x 12.1 cm

oder externen DC-in 6V · An-

Gehäusefarbe: Schwarz

Lautsprecher 5 x 5 cm · Getrenn-

#### WM-D 6 C.

Der Champion der Profi Walkman®-Serie. Dank seiner hochkarätigen technischen Ausstattung erreicht er problemlos die Aufnahme- und Wiedergabe-Qualität stationärer HiFi-Tape-Decks:

Ouarzstabilisierter Disc-Drive-Antrieb · Hochwertiger Amorphus-Tonkopf · Dolby® B und C · Variable Anpassung der Wiedergabegeschwindigkeit (±4%) · Automatische oder manuelle Aussteuerung · LED-Aussteuerungs-Anzeige · Mikrofoneingang und Line-In/Line-Out-Anschlüsse für HiFi-Komponenten · Spannungsversorgung über Batterien, externes Netzteil oder Akku BP-23 (Sonderzubehör) · Externer DCin 6V · Gehäusefarbe: Schwarz



## Sony mit vollerem Klang. Noch mehr Spaß durch das neue Mega-Bass-System.



#### WM-501.

Ein echter Walkman® der Superlative. Mit allem, was Sony an Spitzentechnolgie zu bieten hat. Und das ist einiges:

Amorphus-Tonkopf, wie in Sony's Top-Tape-Decks · Hochwertigste Mechanik · Neues dreistufig schaltbares Mega-Bass-System · D.B.B. Dynamic Bass Boost zur vollen Basswiedergabe bei allen Lautstärken · Dolby® B Rauschminderung für klaren Klang · Auto-Reverse für optimalen Bedienungskomfort · Speziell für diesen Walkman® entwickelter Kopfhörer · Wiederaufladbarer NC-Akku für bis zu vier Stunden Musik-Wiedergabe · Externer DCin 1,5V · Mitgeliefertes Zubehör: Akku, Ladegerät, Batterieadapter und Tragetasche · Gehäusefarbe: Schwarz





# der Sony Corporation Tokio. DOLBY LABORATORIES INC.



#### WM-504.

Der attraktive Zwillingsbruder des WM-501 ist das ideale Objekt für Durchblicker. Seine durchsichtige Front zeigt ganz klar. was läuft. Und was man sieht, das kann sich hören lassen:

Amorphus-Tonkopf, wie in Sony's Top-Tape-Decks · Hochwertige Mechanik · Neues dreistufig schaltbares Mega-Bass-System · D.B.B. Dynamic Bass Boost zur vollen Basswiedergabe bei allen Lautstärken · Auto-Reverse für optimalen Bedienungskomfort · Dolby® B · Speziell für diesen Walkman® entwickelter Kopfhörer · Wiederaufladbarer NC-Akku für bis zu vier Stunden Musik-Wiedergabe · Externer DCin 1,5V · Mitgeliefertes Zubehör: Akku, Ladegerät, Batterieadapter und Tragetasche · Gehäusefarbe Anthrazit



dank Fernbedienung nicht einmal aus der Tasche zu nehmen, um die Wiedergabe zu starten, die Bandlaufrichtung zu bestimmen oder die Lautstärke zu verändern. Trotzdem sollten Sie sein elegantes Äußeres nicht der Umwelt vorenthalten:

Auto-Reverse-Funktion Dolby® B · Kabel-Fernbedienung für alle wichtigen Funktionen · Spannungsversorgung über Batterie, externes Netzteil oder Akku Externer DC-in 1.5V · Mitgeliefertes Zubehör: Akku, Ladegerät, Batterieadapter, Tragetasche Gehäusefarbe: Weiß oder Schwarz



WM-B 39.

Wenn es einen Preis für Walkman® gäbe, hätte der neue Universal Walkman® WM-B39 ihn sicher verdient. Weil er soviel Bedienungsfreundlichkeit und Klangqualität zu einem so unglaublich günstigen Preis bietet:

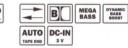
Auto-Reverse · Dolby® B Rauschminderung für klaren Klang · Neues 2-Band variables Mega-Bass-System · D.B.B. Dynamic Bass Boost zur vollen Basswiedergabe bei allen Lautstärken · Gürtelclip · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DCin 3V · Sonderzubehör: Akkuset BPC-700 K · Gehäusefarben: Schwarz oder Blau











#### BC-7 SP.

Solar-Ladestation für den 1.5V-Flachakku NC-5 WM. Zum Beispiel für WM-501, WM-504, WM-102,



#### SRS-22.

Sowohl aktiv als auch passiv sorgen diese Aktivboxen mit eingebautem Verstärker für hörenswerten Stereosound:

Eingebauter Verstärker 2 x 0.4 Watt · Belastbarkeit nominal 2 x 0.4 Watt, maximal 2 x 0.8 Watt (direkt) · Konus-Breitbandlautsprecher Ø 5 cm · Ge trennte Power On/Off-Schalter Stromversorgung über 2 Mignon-Batterien pro Box · Anschlußkabel mit 3,5 mm Stereo-Klinkenstecker · Abmessungen (B x H x T): 11,2 x 7,2 x 2,7 cm · Gehäusefarbe: Schwarz

# Walkman® für alle. Sony bringt Stereo-Sound unters Volk.



#### WM-B 18.

Dieser gut gestylte Walkman® für Vielhörer ist nicht nur auf Batterien angewiesen. Er läuft auch mit Strom aus der Steckdose durch seinen mitgelieferten, wiederaufladbaren Akku. Und auch sonst ist er nicht ohne:

Metallbandtauglich · Bandsortenwahlschalter · Automatische Bandendabschaltung · Gürtelclip Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Mitgeliefertes Zubehör: Akku und Ladegerät Gehäusefarbe: Schwarz



#### WM-B 14.

Wo es bei anderen rauscht, verwöhnt Sie dieser schicke Unterhalter mit kristallklarem Dolby®-Klang und sattem Metallband-Sound. Er hat's eben:

Dolby® B · Metallbandtauglich Bandsortenwahlschalter · Automatische Bandendabschaltung Gürtelclip · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V Gehäusefarben: Schwarz oder



#### WM-B 10.

Der preisgünstigste Walkman®, den es derzeit gibt. Und das heißt für Sie viel Spaß für wenig Geld. Denn unsere Techniker haben ihm allerhand mit auf den Weg gegeben:

Metallbandtauglich · Bandsortenwahlschalter · Automatische Bandendabschaltung · Gürtelclip Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil -Externer DC-in 3V · Zwei attraktive Designvarianten (Abbildung: links WM-B 10/03, rechts WM-B 10/01)





#### BPC-700 K.

Akku-Set bestehend aus Lade-/ Netzgerät und Akku BP-700. Passend für folgende Walkman® WM-B 10, WM-B 14, WM-B 18, WM-B 39, WM-BF 22, WM-BF 25,



AC-D 2 M.

Netzteil für alle Geräte mit externem DC-in 3V.

# der Sony DOLBY L

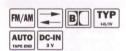
# Musik liegt in der Luft. Großer Empfang durch Sonv's Walkman® mit Radio.



#### WM-BF 43.

Leichte Unterhaltung im wahrsten Sinne des Wortes verspricht dieser neue Walkman® mit hilfreichen Funktionen. Auf Knopfdruck schaltet er vom Radioprogramm auf Ihre Lieblingscassette um. Und mit Auto-Reverse versorgt er Sie mit Sound am laufenden Band, Seine technischen Details:

Tunerteil für UKW/MW Stereo-/Mono-Schalter · Auto-Reverse · Dolby® B · Bandsortenwahlschalter · Gürtelclip · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Schwarz



#### WM-BF 25.

Ein unterhaltsamer Begleiter, der sowohl ein perfektes Radioprogramm als auch Cassettenwiedergabe in anspruchsvoller Oualität liefert. Denn dafür ist er bestens ausgestattet:

Tunerteil für UKW/MW · Ste reo-/Mono-Schalter · Dolby® B Automatische Bandendabschaltung · Bandsortenwahlschalter Gürtelclip · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V Gehäusefarbe: Schwarz



Preiswerten Stereosound

für alle zaubern diese kleinen

Passivlautsprecher aus jedem

Belastbarkeit: maximal 2 x

0.4 Watt · Konus-Breitbandlautsprecher Ø 5,7 cm · Anschlußka-

bel mit 3,5 mm Stereo-Klinken-

stecker · Abmessungen (B x H

x T): 7.5 x 7.5 x 5.1 cm · Gehäu

sefarben: Schwarz, Weiß oder

SRS-5.

Walkman®

#### WM-BF 22.

Radio oder Walkman®, das ist auch bei diesem kompakten Sony keine Frage, denn er ist beides. Deshalb können Sie jederzeit zwischen UKW in Stereo oder Mono, Mittelwelle oder der eigenen Hitparade wählen. Was Sie sonst noch erwarten dürfen:

Tunerteil für UKW/MW · Stereo-/Mono-Schalter · Metallbandtauglich · Automatische Bandendabschaltung · Bandsortenwahlschalter · Gürtelclip · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DCin 3V · Zwei Designvarianten (Abbildung: links WM-BF 22/03, rechts WM-BF 22/09)



103

#### WM-F 35.

Auch dieser spritzwasser- und staubgeschützte Freizeitsportler bietet neben dem Hörgenuß via Cassette ein leistungsfähiges UKW/MW-Empfangsteil, das Sie immer und überall über die neue sten Top-Hits auf dem laufenden hält. Und einiges mehr:

Integrierte Kopfhörerkabel-Antenne für UKW sowie eingebaute Ferritstab-Antenne für Mittelwellen-Empfang · Bandsor ten-Wahlschalter · Gehäusefarben: Gelb oder Grau





#### WM-35.

Wenn Sie einen musikalischen Alleinunterhalter suchen, der mit Ihnen durch dick und dünn geht. haben Sie mit dem WM-35 den richtigen gefunden. Denn er ist so konstruiert, daß ihm Spritzwasser oder Staub wenig aus-

Spritzwassergeschütztes Gehäuse · Bandsorten-Wahlschalter Automatische Bandendabschaltung · Gehäusefarbe: Gelb





# Bestens ausgestattet. Sony's Luxus Walkman® mit Radio.



#### WM-F 103.

Dieser Super Walkman® bietet nicht nur Unterhaltung von Cassette oder Programm vom integrierten Radioteil in hervorragender Qualität. Er kommt auch komplett mit seiner eigenen Energieversorgung daher:

Tunerteil für UKW/MW Stereo/Mono-Schalter · Auto-Reverse · Dolby® B · Bandsortenwahlschalter · Automatische Bandendabschaltung · Hold-Schalter zum Sperren der Bedienelemente · Spannungsversorgung über Batterien. Akku oder externes Netzteil · Externer DC-in 1.5V Mitgeliefertes Zubehör: Flachakku, Ladestation, Batterieadapter, Schutztasche · Gehäusefarbe: Schwarz



#### WM-F 63.

Dieser kompakte, spritzwassergeschützte Sports Walkman® versorgt Beach-Boys und -Girls wahlweise mit Surf-Musik von Cassette oder über sein UKW/ MW-Radioteil. Seine Extras:

Dolby® B · Auto-Reverse · Bandsortenwahlschalter · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DCin 3V · Gehäusefarbe: Gelb





#### WM-F 36.

Dieser Walkman® mit eingebautem UKW/MW-Radioteil ist dank Mikrofoneingang gleichzeitig auch ein kompaktes Aufnahmegerät für eigene Reportagen oder Live-Mitschnitte. Seine Ausstattung bietet die besten Voraussetzungen dafür:

Tunerteil für UKW/MW · Stereo/Mono-Schalter · Bandsortenwahlschalter · Pause-Funktion · Wiedergabe-Geschwindigkeit zur optimalen Tonhöhenanpassung in 3 Stufen regelbar · Eingang für externes Mikrofon · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DCin 3V · Gehäusefarbe: Dunkelgrau



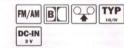




#### WM-F 66.

Ein Multitalent mit viel mehr Möglichkeiten, als sein kompaktes Äußeres vermuten läßt. Genauso perfekt in der Wiedergabe von Cassetten- und Rundfunkprogramm wie in der Aufnahme laufender Sendungen oder über ein externes Mikrofon. Und das ist noch nicht alles:

Tunerteil für UKW/MW Stereo-/Mono-Schalter · ISS zur Störunterdrückung bei Aufnahmen vom MW-Bereich · Dolby® B Bandsortenwahlschalter · Eingebauter, zuschaltbarer Lautsprecher · Mikrofon im Lieferumfang enthalten · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V Gehäusefarbe: Schwarz





#### WM-BF 64.

Das Mega-Bass-System macht aus diesem Walkman® mit eingebautem Radioteil Ihre ganz private mobile Stereoanlage mit verblüffend sattem Sound. Inclusive ein paar anderer feiner Sachen:

Tunerteil für UKW/MW · Stereo/Mono-Umschalter · 3 programmierbare Stationsspeicher Auto-Reverse · Dolby® B · Bandsortenwahlschalter · Automatische Bandendabschaltung



Neues dreistufig schaltbares Mega-Bass-System · D.B.B. Dynamic Bass Boost zur vollen Basswiedergabe bei allen Lautstärken · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Schwarz



#### SRS-8.

Auch im Reisegepäck finden diese kleinen Passivlautsprecher immer noch Platz:

Belastbarkeit: maximal 2 x 0,8 Watt · Konus-Breitbandlautsprecher Ø 7 cm · Anschlußkabel mit 3,5 mm Stereo-Klinkenstekker · Abmessungen (B x H x T): 8.6 x 12.2 x 8.5 cm · Gehäuse-

# Live is live. Mit dem Sony Watchman überall dabei.

#### FD-10 E.

Eine wahre Augenweide ist dieser nur 410 Gramm leichte. mit einer echten 5 cm Bildröhre ausgerüstete, Schwarz/Weiß-Fernseher aus der Watchman-Familie. Dank CCIR-Empfangsteil setzt dieser Showmaster Sie fast überall in Europa ins Bild:

Umschaltmöglichkeit für VHF/ UHF · Eingebauter Lautsprecher Stromsparende Wiedergabemöglichkeit für Ton ohne Bild · Teleskopantenne · Ohrhörerausgang Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil Externer DC-in 6V · Gehäusefarben: Schwarz, Weiß oder Grau

DC-IN





AC-D 468.

Netzteil für Geräte mit externem DC-in 6V, 9V oder 12V.

#### FD-42 E.

Mit 10 cm hat dieser Schwarz/ Weiß-Watchman eine doppelt so große Bildröhre wie sein kleinerer Kollege. Trotzdem ist er sehr mobil. Und liefert dank CCIR-Empfangsteil fast überall in Europa brillante Bilder:

Umschaltmöglichkeit für VHF/ UHF · Eingebauter Lautsprecher Durch AV-Buchse (Kombination von Klinken- und Cinchbuchse) auch als Videomonitor zu benutzen (Sonderzubehör: Kabel VMC-610 S) · Teleskopantenne Ohrhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder das mitgelieferte externe Netzteil Externer DC-in 6V · Gehäusefarbe: Anthrazit

DC-IN





DCC-127 A.

Autobatteriekabel zum Anschluß an den Zigarettenanzünder für den Betrieb von Geräten mit externem DC-in 3V, 4,5V

# Überall hervorragend notiert. Sony's elektronische Notizbücher.



#### TCS-430.

Einerseits ist dieses Compact-Cassetten-Diktiergerät mit eingebautem Stereomikrofon ein elektronisches Notizbuch. Andererseits ein vollwertiges Cassettendeck für Aufnahme und Wiedergabe Ihrer Lieblingsmusik in Stereoqualität. Weitere interessante Extras sind:

Cue/Review-Funktion · Bandsortenwahlschalter · Variable Regelung der Wiedergabegeschwindigkeit (+15%/-10%) · Anschlußmöglichkeiten für externes Mikrofon/Überspielkabel mit Spannungsversorgung für Elektret-Kondensator-Mikrofone · Wiedergabe wahlweise über eingebauten Monitor-Lautsprecher oder Stereo-Kopfhörer · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DCin 3V · Mitgeliefertes Zubehör: Tragetasche · Gehäusefarbe: Schwarz



#### SRS-30 A.

Allen, die beim Musikhören nicht gern solo bleiben, garantieren diese Sony Aktivboxen mit eingebautem Verstärker in kürzester Zeit mitrockende Konzert-

Eingebauter Verstärker 2 x 0.4 Watt · APM-Flächenmembran-Lautsprecher 5 x 5 cm Getrennte Power On/Off-Schalter Separate Lautstärkeregler Spannungsversorgung über je 2 Baby-Zellen (1,5V) · Anschlußkabel mit 3,5 mm Stereo-Klinkenstecker · Ahmessungen (B x H x T): 7.5 x 10 x 7.3cm · Gehäusefarbe: Schwarz



#### TCM-25.

Mit Compact-Cassetten arbeitet dieses hochwertige Diktiergerät im Sony Design. Das bedeutet längere Laufzeit, höhere Tonqualität und problemlose Kompatibilität mit jedem Tape-Deck oder Walkman®. Darüber hinaus bietet dieser Privatsekretär:

Eingebautes Flat-Mikrofon · Timer-Stand-By-Funktion für Aufnahmen mit externem Timer · Bandzählwerk · Integrierter abrollbarer Ohrhörer · Steuerungseingang · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V Mitgeliefertes Zubehör: Tragetasche · Gehäusefarbe: Schwarz



#### TCM-15 V.

Dieses Compact-Cassetten-Diktiergerät hört aufs Wort, Dank Voice-Operated Recording startet es die Aufnahme über das eingehaute Mikrofon automatisch, wenn jemand was zu sagen hat. Und stoppt bei Gesprächspausen. Seine weiteren Vorzüge:

Einstellbare Ansprechempfindlichkeit · Quick-Review-Funktion · Bandzählwerk · Ohrhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Schwarz



#### TCM-13.

Damit entgeht Ihnen nichts, auch wenn Sie nur eine Hand frei haben. Das Sony Compact-Cassetten-Diktiergerät mit Eintasten-Aufnahmebedienung und eingebautem Mikrofon hält Sprachnotizen überall fest. Seine weitere Beschreibung:

Pausenschalter · Bandzählwerk · Cue/Review-Funktion für schnellen Vor- und Rücklauf mit Ton · Eingebauter Lautsprecher Ohrhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DCin 3V · Gehäusefarbe: Schwarz





VOR DC-IN

Autobatteriekabel zum Anschluß an den Zigarettenanzünder für den Betrieb von Geräten mit externem DC-in 1,5V oder





#### DCC-120.

Autobatteriekabel zum Anschluß an den Zigarettenanzünder für den Betrieb von Geräten mit externem DC-in 6V, 9V, 10,5V

# Für Reportagen und Chefetagen. Sonv's Profi-Recorder.





Sony Mignon-Zelle.

Die zuverlässige Sony Power für Walkman® & Co:

1.5V Nickel-Cadmium-Zelle Hohe Leistungsreserven · Aus-



Mit diesem kompakten, mobilen Cassettendeck läßt sich überall in HiFi-Stereo-Qualität aufnehmen und wiedergeben. Die technische Ausstattung entspricht in vielen Punkten praktisch professionellem Niveau:

Sendust & Ferrit-Tonkopf · Servogesteuerter Capstan-Antrieb Dolby® B Rauschunterdrückung 4stufiger Bandsorten-Wahlschal ter · Schaltbare Spitzenpegel-Begrenzer · Spitzenwert-Anzeige über Leuchtdioden · Eingebauter Monitor-Lautsprecher · Automatische Bandendabschaltung · Anschlußmöglichkeiten für Verstärker, Mikrofon, Kopfhörer und externes Netzteil · Externer DCin 6V · Gehäusefarbe: Schwarz · Sonderzubehör: Tragetasche I C-D 5







M-88 V.

Ein besonders kompaktes Microcassetten-Diktiergerät, das aufs Wort hört. "Voice-Operated-Recording" startet das Gerät, sobald gesprochen wird, und stoppt bei Gesprächspausen:

Ansprechempfindlichkeit in Stufen schaltbar · Bandzählwerk Kombinierter Cue/Review-Schalter · Integriertes Mikrofon · Fingebauter Lautsprecher · Fernbedienbar über mitgelieferte Kabelfernbedienung · Kombinationsbuchse für Mikrofon, Fernbedienung, Ohrhörer · Zubehör: Fernbedienung mit eingebautem Mikrofon, Ohrhörer mit eingebautem Mikrofon · Externer DC-in 3V Gehäusefarbe: Schwarz



M-750 V.

Das "V" steht für eine technische Spezialität: "Voice-Operated-Recording". Das Gerät startet mit der Aufnahme, sobald gesprochen wird, und stoppt bei Gesprächspausen. Die Ansprechempfindlichkeit ist in Stufen schaltbar. Ansonsten ist es üppig

ausgestattet: Zwei Bandgeschwindigkeiten Bandzählwerk · Automatische Bandendabschaltung · Edit-Funktion · Integriertes Mikrofon · Eingebauter Lautsprecher · Anschlußmöglichkeit für Mikrofon · Externer DC-in 3V · Gehäusefarbe: Anthrazit



M-740.

Das elektronische Notizbuch merkt sich alles - auch wenn Sie nur eine Hand frei haben. Denn dieser Mikrocassetten-Recorder bietet die praktische Einhandbedienung. Und mehr:

Zwei verschiedene Bandgeschwindigkeiten · Edit-Funktion für unmittelbare Aufnahmen aus der Wiedergabe-Funktion · Automatische Bandendabschaltung Integriertes Mikrofon · Eingebauter Lautsprecher · Externer DCin 3V · Gehäusefarbe: Anthrazit









106

## Sony's Roadshow. Die laufenden Radiorecorder-Hits.

#### CFD-64.

Wer auch unterwegs nicht auf höchste Klangqualität und neueste Technologie verzichten will. findet in diesem Radiorecorder mit eingebautem CD-Player den idealen Begleiter. Denn der hat einiges drin:

UKW/MW-Radioteil · Stereoanzeige · Klangregler · Cassettenteil für Aufnahme und Wiedergabe · Einhandbedienung für Aufnahme · AMS-Funktion · CD-Player mit 16-Bit Digital/Analog-Wandler · Shuffle Play · Repeat-Funktion (1/All) · Eingänge: Mikrofon-Mischfunktion, Line-In Kopfhörerausgang · Max. 9 Watt (PMPO) Verstärkerleistung Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil Gehäusefarbe: Schwarz



#### CFS-W 501 L.

Greifen Sie zu. Dieser mobile Sony Stereo-Radiorecorder ist eine vollständige Stereoanlage zum Mitnehmen

UKW/MW/LW/KW-Radioteil 7 gespreizte KW-Bänder · Synthesizer-Tuner · Local/DX-Schalter 20 programmierbare Stationsspeicher · Cassettendeck mit Doppel-Laufwerk · Cue/Review-Funktion (Deck A) - AMS-Funktion (Deck B) · Relay-Play zum automatischen Abspielen von Deck A und B · Normal- und High-Speed-Dubbing · Bandsortenwahlschalter · Rec-Mute · Direkte Aufnahmemöglichkeiten über eingebautes Mikrofon · 5-Band-Equalizer zur individuellen Klanganpassung · Digital-Uhr · Timer-Funktion · Sleep-Funktion · Eingänge: Mikrofon-Mischfunktion, Line-In Stereo-Kopfhörerausgang · Max. 11 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz

#### CFS-210 Mk II.

108

Dieser Stereo-Radiorecorder im ansprechenden Design demonstriert unüberhörbar, was alles an Ausstattung zu einem Sony Basismodell gehört:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil Cassettendeck · Cue/Review-Funktion für schnellen Vor- und Rücklauf mit Ton · Eingebautes Mikrofon · Max. 12 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz, Rot oder Weiß



#### Sony Mono-Zelle.

Die kraftvolle Sony Power für Radiorecorder: 1.5V Nickel-Cadmium-Zelle Hohe Leistungsreserven · Aus-



# Rundherum ganz schön kräftig. Sony's Radiorecorder mit Mega-Bass.

#### CFS-DW 50 L.

Drinnen oder draußen. Dieser hochwertige Stereo-Radiorecorder mit integriertem Mega-Bass-System mobilisiert überall kraftvollen Sound:

Synthesizer-Tuner für UKW/ MW/LW/KW · 7 gespreizte KW-Bänder · Stereo-/Mono-Schalter und Anzeige · 20 programmier bare Stationsspeicher · Automatischer Sendersuchlauf · Scan-Funktion zum kurzen Anspielen ieder Station · Manuelle Abstimmung · DX/Local-Schalter · 2-stufiger ISS-Schalter · Cassettenteil mit Doppellaufwerk · Normal- und High-Speed-Dubbing · Automatische Bandendabschaltung · Bandsortenwahlschalter · Rec-Mute-Taste · Deck A Wiedergabe Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Cue/Review (Deck B) · AMS-Funktion (Deck A) · 24-Stunden Digital-Display · Timer-Funk-



tion zum Wecken und Aufnehmen · Sleep-Funktion · Mega-Bass-System · Variabler Bass-Boost 3-Band-Equalizer · Eingebautes

Mikrofon · Max. 20 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Eingänge: Line-In, Mikrofon-Mischfunktion Stereo-Kopfhörerausgang

Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil Gehäusefarbe: Schwarz

#### CFS-DW 30 L.

Ein besonders beeindruckendes Klangerlebnis bietet dieser hochwertige Stereo-Radiorecorder mit seinem integrierten Mega-Bass-System für kraftvolle Baßwiedergabe:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil Stereo/Mono-Schalter und Anzeige · Fine-Tuning-Regler · Zweistufiger ISS-Schalter · Cassettenteil mit Doppellaufwerk · Normal- und High-Speed-Dubbing · Automatische Bandendabschaltung. Bandsortenwahlschalter · Rec-Mute-Taste · Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Cue/Review (Deck B) · AMS-Funktion (Deck A) · Spezielles Mega-Bass-System · Variabler Bass-Boost · 3-Band-Equalizer · Eingebautes Mikrofon · Max. 20 Watt (PMPO) Verstärker-



MEGA BASS TYP AUTO FM/AM 1 2 2 x 2 leistung · Eingänge: Line-In,

Mikrofon-Mischfunktion · Stereo-

HI/IV TAPE END Kopfhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder

eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz

# MEGA BASS TYP AUTO FM/AM

Eine Gelegenheit, die man am Henkel packen sollte. Eine tolle Kombination aus einem empfangsstarken 4-Wellen-Empfänger und einem leistungsstarken Cassettendeck. Mit Mega-Bass und

**CFS-D 20 L.** 

allem Drum und Dran: UKW/MW/LW/KW-Radioteil Stereo/Mono-Schalter · Fine-Tuning-Regler · Cassettenteil mit Auto-Reverse · Automatische Bandendabschaltung · Eintastenbedienung bei Aufnahme · Mega-Bass-System mit variablem Bass-Boost · Eingebautes Mikrofon · Max. 20 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Stereo-Kopfhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz



# Zum Abnehmen. Sony's Radiorecorder mit Boxen



#### CFS-D 550.

Ein mobiler Unterhaltungskünstler, der mit integriertem Mega-Bass-System und variablem Bass-Boost jede Fete in Schwung bringt. Aber auch sonst hat er

#### CFS-W 500 L.

Kaum zu glauben, was dieser Sony Stereo-Radiorecorder alles mobil macht:

Radioteil für UKW/MW/LW/KW 7 gespreizte KW-Bänder · Stereo-/ Mono-Schalter · DX/Local-Schalter · Automatischer Sendersuchlauf · 20 programmierbare Stationsspeicher · Cassettendeck mit Doppellaufwerk · Deck A Wiedergabe, Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Relay-Play zum automatischen Abspielen von Deck A und B · Normal- und High-Speed-Dubbing · Cue/Review AMS-Funktion · Rec-Mute · Bandsortenwahlschalter · Eintastenbedienung bei Aufnahme · 5-Band-Equalizer zur individuellen Klanganpassung · Balance-Regler · Eingebaute Uhr mit 24 Stunden Digital-Display · Timer-Weckfunktion · 60 Minuten Sleep-Funktion

#### CFS-W 350 L.

Abnehmbare 2-Weg-Boxen sorgen bei diesem Sony Stereo-Radiorecorder für guten Sound:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil Fine-Tuning · Cassettenteil mit Doppellaufwerk · Cue/Review Deck A Wiedergabe · Deck B Aufnahme und Wiedergabe · Normalund High-Speed-Dubbing · Automatische Bandendabschaltung 3-Band-Equalizer · Balance-Regler Eingänge: Externes Mikrofon, Line-In · Ausgänge: Stereo-Kopfhörer, Lautsprecher · Abnehmbare 2-Weg-Boxen · Max. 8 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz

jede Menge zu bieten: UKW/MW/LW/KW-Radioteil

UKW/MW/LW/KW-Radioteil · Stereo-/Mono-Schalter mit Stereo-Anzeige · Fine-Tuning-Regler · Cassettenteil mit Eintastenbedienung · Automatische Bandendabschaltung · Mega-Bass-System · Variabler Bass-Boost · 3-Band-Equalizer · Balance-Regler · Batteriekontrollanzeige · Line-In zum Anschluß von z. B. CD · Abnehmbare 2-Weg-Boxen · Max. 20 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Spannungsversorgung über Batterien



oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz



Abnehmbare 2-Weg-Lautsprecherboxen · Eingänge: Mikrofonsprecher · Max. 32 V

Mischfunktion, Line-In · Aus-

gänge: Stereo-Kopfhörer, Lautsprecher · Max. 32 Watt (PMPO) Verstärkerleistung · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz





#### CFS-1000 L Mk II.

Dieser mobile Sony Stereo-Radiorecorder mit abnehmbaren 2-Weg-Boxen hat das Zeug für ein privates Open-Air-Festival:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil - Stereo-/Mono-Schalter - Fine-Tuning - Cassettendeck mit Eintastenbedienung für Aufnahme - Cue/Review - Automatische Bandendabschaltung - 5-Band-Equalizer mit Balance-Regler - Eingebautes Mikrofon für spontane Aufnahmen - Eingang für externes Mikrofon · Stereo-Kopfhörerausgang · Max. 12 Watt (PMPO) Verstärkerleistung - Spanungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz





#### CFS-EW 60 L.

Der Sony Stereo-Radiorecorder zum Ausgehen. Sein Äußeres kann sich sehen lassen, die Technik ebenso:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil
Cassettenteil mit Doppellaufwerk
Deck A Wiedergabe · Deck B Auf,
nahme und Wiedergabe · AutoReverse (Deck A) · Automatische
Bandendabschaltung · 3-BandEqualizer · Eingebautes MikrofonEingänge: Mikrofon-Mischfunktion, Line-In · 2 Stereo-Kopfhörerausgänge · Max. 11 Watt (PMPO)
Verstärkerleistung · Spannungsversorgung über Batterien oder
eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Weiß



#### CFS-930 L.

Bestens vorbereitet für die feuchtfröhliche Sommer-Strandparty präsentiert sich der spritzwassergeschützte Sony Stereo-Radiorecorder im Sports-Design:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil Stereo-Cassettendeck mit Eintastenbedienung für Aufnahme Auto-Reverse - AMS-Funktion Rec-Mute-Funktion - Klangregler Eingebautes Mikrofon - StereoKopfibörerausgang - Variabler
Tragegriff - Max. 10 Watt (PMPO)
Verstärkerleistung - Spannungsversorgung über Batterien oder
eingebautes Netzteil - Gehäusefarbe: Gelb



# Z



#### Sony heißt Kommunikation.

Sony sorgt mit innovativen Ideen dafür, daß die mobilien Leute von heute immer und überall auf dem laufenden bleiben. Durch Weltempfänger, mit denen man sich auf allen Kontinenten umhören kann oder die einen auf Reisen mit zu Hause in Verbindung halten. Kompakte Radios, die alles mitmachen und Uhrenradios, die Sie schon morgens in Schwung bringen. Caraudio-Komponenten, die Autofahrer mit wichtigen Verkehrsinformationen und Unterhaltung in CD-Qualität sicher und entspannt ans Zielbringen. Und durch perfektes Audio-Zubehör für noch mehr HiFi-Spaß und kreative Möglichkeiten.



# Der Sony Worldman. Neues für Männer von Welt.

#### ICF-SW 1 E.

Dieser Worldman ist der kleinste Weltempfänger seiner Klasse. Typisch Sony. Denn wie schon andere Sony Erfindungen repräsentiert er ein Optimum an Technik in einem Minimum an Raum:

16-Band-PLL-Synthesizer-Tuner · Empfangsbereiche: UKW/ LW/MW/KW · 14 gespreizte KW-Bänder · 10 programmierbare Stationsspeicher · UKW-Stereo über mitgelieferten Stereo-Ohrhörer · Beleuchtbares LCD-Display mit Radio- oder Timer-Funktionsanzeige · LED-Tuning-Indikator · Störungsmindernde AM-Doppel-Super-Technik · Local/DX-Schalter · Klangschalter · Integrierte Teleskopantenne · Einschaltautomatik · Eingebaute Digitaluhr mit Timer-Funktionen Sleep-Timer · Hold-Taste · Rec Out · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil Externer DC-in 3V · Mitgeliefertes Zubehör: Stereo-Ohrhörer, leistungsfähige KW-Antenne, Tragetasche · Gehäusefarbe: Anthrazit



Abbildung in Originalgröße



FM/AM AM DC-IN



Die Erklärung der Piktogramme finden Sie auf Seite 132

#### ICF-PRO 70.

Ein Weltempfänger für professionelle Frequenzenbummler, der die durchgehende Abstimmung aller Frequenzen bei automatischer Umschaltung der Wellenbereiche erlaubt. Auf 4 Speicherseiten können insgesamt 40 UKW/ LW/MW/KW-Festsender gespeichert, abgerufen, überprüft und gegen Löschen gesichert werden:

PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/ LW/MW/KW · SSB · Störungsmindernde AM-Doppel-Super-Technik · Numerische Direkteingabe der Empfangsfrequenz · Manuelle oder automatische Abstimmung Verschiedene Suchlauf-Betriebsarten, die Frequenzen in definierten Bereichen und programmierbarer Abfolge abrufen · Power-Backup für Senderspeicher und Uhr · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 6V · Zubehör: Frequenzhandbuch, leistungsstarke, abnehmbare Teleskopantenne · Gehäusefarbe: Anthrazit





DC-IN

AN-1.

Eine hochwertige, kompakte Aktiv-Antenne für KW-, MW- und LW-Empfang mit hohem Verstär-kungsfaktor und geringem Eigenrauschen. Schaltbarer Abschwächer (0/20 dB). Eine sinnvolle Ergänzung für Weltempfänger, auch wenn kein externer Antenneneingang vorhanden ist:

Spannungsversorgung über sechs 1,5V Mignon-Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 9V · Mitgeliefertes Zubehör: 4 Antennenkoppler



#### ICF-2001 D.

Mit diesem mikroprozessorgesteuerten PLL-Synthesizer-Tuner der Spitzenklasse steht Ihnen die weite Welt offen. Und zwar auf ganz bequeme Weise:

PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/LW/MW/KW · 13 gespreizte KW-Bänder · Manuelle oder automatische Senderabstimmung Numerische Direkteingabe der Empfangsfrequenz · 32 programmierbare Stationsspeicher · AM-Doppel-Super-Technik · Synchrondetektor, der Verzerrungen und Interferenzen praktisch ausschließt · Externer Antennenanschluß · Eingebaute Digitaluhr mit 4fach-Timer · Sleep-Timer-Funktion für vorprogrammierte Abschaltzeit · Power-Backup für Senderspeicher und Uhr · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 4.5V · Gehäusefarbe: Anthrazit





ICF-SW 1 S.

Der Sony Worldman mit allen

Vorteilen des ICF-SW 1 E und

einem zusätzlichen, umfangrei-

Technische Ausstattung wie ICF-SW 1 E · Mitgeliefertes Zu-

Koffer für sicheren Transport,

Universal-Netzteil mit automati-

scher Spannungsumschaltung

110/220V, Steckeradapter für

eigenschaften im KW-Bereich,

Antennenadapter mit schaltba-

reichsschalter, Saughalter zur

senkrechten Befestigung der

Handbuch, Stereo-Ohrhörer,

Gehäusefarbe: Anthrazit

Tragetasche und vieles mehr

sionellen Wellenbummler:

# Mit Sony preiswert reisen. Auf bis zu 15 Wellen um die Welt.

#### ICF-7600 DS.

Weltoffenen Hörern bietet dieser mikroprozessorgesteuerte PLL-Synthesizer-Tuner große Leistung in kompakter Form:

PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/LW/MW/KW · 12 gespreizte KW-Bänder · AM-Doppel-Super Direkte numerische Frequenzeingabe · Manuelle Senderabstimmung oder automatischer Sendersuchlauf · 10 programmierbare Stationsspeicher · Manuelle Feinabstimmung für SSB · Eingebaute Digitaluhr mit Timer-Funktionen · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 6V · Zubehör: Leistungsfähige KW-Annene · Gehäusefarbe: Schwarz





#### AC-456 C.

Netzteil für Geräte mit externem DC-in 4,5V und 6V.

#### ICF-7600 DA.

Welche Welle darf's denn sein-Kurzwelle, Langwelle, Mittelwelle oder Ultrakurzwelle? Die Senderabstimmung via Drehknopf sowie die analoge und digitale Frequenzanzeige über LCD-Display machen diesen Weltempfänger besonders bedienerfreundlich. Die hervorragende technische Ausstattung erklärt seine Empfangsqualitäten:

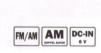
PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/LW/MW/KW · 12 gespreizte KW-Bänder · 15 programmierbare Stationsspeicher · Elektronische Senderabstimmung · Eingebaute Digitaluhr mit TimerFunktionen · Spannungsversorgung über Batterien oder externess Netzteil · Externer De'in 6V · Zubehör: Leistungsfähige KWAntenne · Gehäusefarbe:
Schwarz



#### ICF-7601.

Mit diesem trennscharfen Sony können Sie hervorragend Verbindungen zu aller Welt knüpfen:

UKW/MW/KW · 10 gespreizte KW-Bänder von 2,2 bis 21,95 MHz · Störungsmindernde AM-Doppel-Super-Technik · Tuning-Indikator · Klangschalter · Hold-funktion zum Sperren der Bedienelemente · Eingebaute Teleskopund Ferritstab-Antennen · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 6V · Gehäusefarbe: Schwarz



#### ICF-5100.

Trotz seiner erstaunlichen Maße von nur 144 x 78 x 24 mm könnte dieser kompakte 9 Band-Weltempfänger manch größeren in die Tasche stecken:

UKW/MW/KW · 7 gespreizte KW-Bänder · Störungsmindernde AM-Doppel-Super-Technik · Tuning-Indikator · Klangregel-Schalter · Hold-Schalter zur Sperrung der Bedienelemente · Eingebaute Teleskop- und Ferriststabantennen · Anschlußmöglichkeit für Ohrhörer · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Mitgeliefertes Zubehör: Ohrhörer und Tasche · Gehäusefarbe: Schwarz



FM/AM DC-IN



#### WA-8800.

Was braucht der Mann von Welt auf Reisen mehr als diesen vielseitigen Sony 10-Band-Weltempfänger mit eingebautem Stereo-Radiorecorder und Digital-Uhr? Aber eines nach dem anderen:

UKW/MW/KW-Radioteil · 8 gespreizte KW-Bänder · Stereo-/ Mono-Schalter · Tuning-Indikator Stereo-Radiorecorder mit Auto-Reverse · Aufnahmemöglichkeit von Radio oder externem Mikrofon · Digitales Bandzählwerk · Klangregel-Schalter · Hold-Schalter zur Sperrung der Bedienelemente · Eingebaute Digital-Uhr mit Timer-Funktion · Wecken mit Musik oder Wecksignal · Sleep-Funktion · Stereowiedergabe über integrierte Lautsprecher oder Kopfhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 3V · Mitgeliefertes Zubehör: Schutztasche und Stereo-Mikrofon · Gehäusefarbe: Schwarz





116

# Sony's kleine Synthesizer-Tuner. Die Großen elegant in die Tasche gesteckt.

#### ICF-M 300 S.

Auf den ersten Blick ist dieses kompakte Sony Gerät ein besonders gut gestaltetes Taschenradio, genauer betrachtet aber ist es viel mehr:

Trennscharfer PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/KW - Automatischer Sendersuchlauf - Großflächiges LCD-Display · 14 programmierbare Stationsspeicher -Integrierte Digitalluhr mit Timer-Funktionen · Weckfunktion mit Musik oder Weckton · Sleep-Funktion · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 4,5V · Gehäusefarbe: Schwarz





#### ICF-M 1 W.

Der leistungsstarke Tuner im Westentaschenformat (seine Maße: 5,7 x 9,6 x 1,7 cm). Zum Beispiel für Geschäftsleute, die nicht viel Platz in ihrem Aktenkoffer haben:

PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW · 14 programmierbare Stationsspeicher · Local/DX-Schalter · LCD-Frequenzanzeige Wahlweises Hören über eingebauten Lautsprecher oder Ohrhörer · Batteriesparschaltung mit automatischer Abschaltung noch 190 Minuten · Mitgelieferte Zubehör: Ohrhörer mit integrierter Kabelantenne · Gehäusefarbe: Schwarz



#### SRF-M 40 W.

So klein und schon ein Synthesizer-Tuner von hoher Trennschärfe und außergewöhnlichem Bedienungskomfort:

PLL-Synthesizer-Tuner für UKW/MW · Stereo/Mono-Schalter · Automatischer Sendersuchauf · 14 programmierbare Stationsspeicher · Local/DX-Schalter · Frequenzanzeige über LCD-Display · Gürtelclip · Mitgeliefertes Zubehör: Klappbarer Stereo-Kopfhörer mit integrierter Kabelantenne · Gehäusefarbe: Schwarz





## Sony's Taschenradios. Maximal in Form.

#### ICF-850 L.

Ein Sony im Taschenformat. Aber sein Design ist eigentlich zu schön, um in einer Tasche zu verschwinden:

UKW/MW/LW/KW-Radioteil · Übersichtliches Display · Eingebaute Ferritstab · und Teleskopantennen · Ausklappbare Stütze · Ohrhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Weiß/Schwarz oder Grau/ Schwarz





#### ICF-750 S.

Sieht gut aus und hört sich gut an - dieses designorientierte Sony Taschenradio: UKW/MW/KW-Radioteil · Über-

UKW/MW/KW-Radioteil · Ubersichtliches Display · Eingebaute Ferritstab · und Teleskopantennen · Ausklappbare Stütze · Ohrhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Weiß/Schwarz oder Grau/ Schwarz





#### ICF-450 S.

Sieht chic aus, paßt in jede Tasche und sorgt überall für gute Laune:

UKW/MW/KW-Radioteil · Übersichtliches Display · Eingebaute Ferritstab · und Teleskopantennen · Klangschalter · Ausklappbarer Tragegriff, als Stütze zu verwenden · Ohrhörerausgang · Spannungsversorgung über Batterien oder externes Netzteil · Externer DC-in 4,5V · Gehäusefarben: Schwarz oder Rot/ Schwarz





# Das fängt ja gut an. Sonys zum Wecken und zu anderen Zwecken.

#### ICF-S 77 L.

Damit Sie zeitlich nicht ins schwimmen kommen, gibt's jetzt von Sony ein spritzwassergeschütztes Radio mit eingebauter Uhr zum Beispiel für Bad oder Dusche:

UKW/MW/LW-Radioteil · Ouarz-Digitaluhr mit gut ablesbarer blauer LCD-Anzeige · Vierfach einstellbarer Abschalt-Timer Power-Backup für Uhr · Integrierte Stütze · Mitgeliefertes Zubehör: Halterung für Wandbefestigung sowie Trageschlaufe · Gehäusefarbe: Weiß





#### ICF-S 74.

Ob Regen oder Brandung dieses spritzwassergeschützte Sony Taschenradio mit Batteriebetrieb übernimmt z. B. am Strand und auf Reisen die musikalische Begleitung:

UKW/KW-Radioteil · Eingebaute Teleskop- und Ferritstabantennen · Schaltbare Displaybeleuchtung · Ohrhörerausgang · Abmessungen 12,1 x 8,8 x 3,3 cm Gehäusefarbe: Schwarz





#### ICF-1.

Das kleine, preiswerte UKW-Taschenradio für jede Gelegenheit. Damit sind Sie immer auf der richtigen Welle. Sie haben die Wahl zwischen zwei attraktiven Designvarianten. Trageschlaufe mit integrierter Kabelantenne · Gehäusefarben: Weiß oder Rot (Abbildung: links ICF-1/12, rechts ICF-1/2)





#### ICF-C 101 W.

Freunde klarer Formen sollten einen Blick auf dieses gut gestylte Digicube Uhrenradio werfen:

UKW/MW-Radioteil · Abschaltbares LED-Display mit 2 Helligkeitsstufen · Wecken mit Weckton oder Radio · Weckwiederholung im 9 Minuten-Intervall Sleep-Funktion · Power-Backup für Uhr (bei Stromausfall bleiben Uhr- und Weckzeit erhalten) Spannungsversorgung über eingebautes Netzteil · Gehäusefarben: Weiß oder Silber



Dieses Sony Uhrenradio mit dem Dual-Alarm-System ist das richtige für alle Paare, die zu verschiedenen Zeiten aus den Federn müssen:

UKW/MW-Radioteil · Zwei voneinander unabhängige Weckzeiten · Wecken mit Weckton oder Radio · 24 Stunden-LED-Display Sleep-Funktion · Weckwiederholung im 9 Minuten-Intervall Power-Backup für Uhr · Spannungsversorgung über eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Schwarz

#### ICF-C 221 L.

Das ideale Uhrenradio für zwei. Denn dieses Sony Gerät mit Multifunktionstimer bietet die Möglichkeit, zwei voneinander unabhängige Weckzeiten einzustellen:

UKW/MW/LW-Radioteil · Zweifaches 24 Stunden-Display für aktuelle Uhrzeit und gewünschte Weckzeiten · Weckwiederholung im 6 Minuten-Intervall · Sleep-Funktion · Power-Backup für Uhr (bei Stromausfall bleiben Uhrund Weckzeiten erhalten) · Spannungsversorgung über Batterien oder eingebautes Netzteil · Ge-häusefarbe: Weiß

#### ICF-C 88 L.

Wecken Sie sich doch einmal selber oder hinterlassen Sie eine persönlich gesprochene Nachricht. Dieses Sony Uhrenradio macht's möglich. Mit einem Chip, der sich jeden bis zu 8 Sekunden langen, ins eingebaute Mikrofon gesprochenen Text merkt: UKW/MW/LW-Radioteil · LED-

Digital-Display · Wecken mit Wecktext, Weckton oder Radio Repeat-Alarm-Funktion · Text abhören oder löschen per Tastendruck · Sleep-Funktion · Power-Backup für Uhr-, Weckzeit und Text · Spannungsversorgung über eingebautes Netzteil · Gehäusefarbe: Weiß





















# Qualität zum Abfahren. Sonv caraudio\*.



#### XR-7302.

Ein mobiler Unterhalter, der nicht nur Informationen und Musik von Radio und Cassette bietet, sondern auch im Zusammenspiel mit dem Sony 10 CD-Wechsler bestmögliche Klangqualität ins Auto bringt. Und das sind seine technischen Daten:

Multi-Bedienfunktion: Lautstärke, Bässe, Höhen und Balance werden über nur eine Multifunktionswippe eingestellt · 24 Stationsspeicher (12 UKW, 6 VF, 6 MW) · Suchlauf mit vier Empfindlichkeitsstufen · Verkehrsfunk mit BK · Voll-Logik Auto Reverse-Laufwerk · Dolby® B und C · Automatic Music Sensor · Vor-/Rücklauf-Logik · Dual Pre Out-Fader · Aux-Eingang zum Anschluß externer Geräte z. B. CD-Spieler CDX-11 · Alphanumerisches Display · Abmessungen (B x H x T): 178 x 50 x 150 mm · Bedienmöglichkeit für CDX-A 20



\*Hinweis: Auf diesen beiden Seiten finden Sie lediglich einen kleinen Auszug aus dem Sony caraudio-Gesamtprogramm.



#### XM-1000.

Dieser kompakte Sony Leistungsverstärker mit extremen Reserven ist besonders für die Reproduktion anspruchsvoller digitaler Aufnahmen bestens ausgestattet. Für technisch Interessierte hier seine Daten:

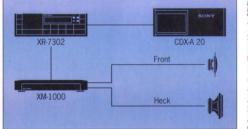
2 x 200 W oder 4 x 80 W Mittlere Leistung 100 W bzw. 45 W bei Ansteuerung beider Kanäle von 20-20.000 Hz und einem Klirrgrad unter 1% · Frequenzgang 3-150.000 Hz · Klirrgrad: 0,003% bei 1 kHz, 4 Ohm, 60 W · Signal-Rauschabstand: 108 dB, A-bewertet · Eingangspegel: einstellbar von 100 bis 2.000 mV · Eingangsbuchsen (RCA) · Abmessungen (B x H x T): 400 x 52 x 220 mm · OFC-Oxvgen Free Copper für die gesamte Intern-Verdrahtung



#### CDX-A 20.

Die Musikbox für Ihre persönlichen CD-Top-Ten. Für mobile Unterhaltung in höchstmöglicher Sound-Qualität. Sicher und platzsparend im Kofferraum untergebracht, hält dieser Sony Car-CD-Wechsler in seinem auswechselbaren Magazin bis zu 10 CDs bereit, die Sie per Tastendruck beguem vom Armaturenbrett aus abrufen können. Seine Daten:

2fach-Oversampling mit Digitalfilter · Automatic Music Sensor (Titelsprung vor-/rückwärts) · Ansteuerbar mit Sony Bedieneinheit RM-X 2 VF (o. Abb.) und Sony Radio-Cassetten-Kombination XR-7302 · Wechslermagazin kompatibel mit Sony CD-Wechsler CDP-C 10/CDP-C 100 · Senkrecht oder waagerecht montierbar · Abmessungen (B x H x T): 301 x 98 x 200 mm



Die Erklärung der Piktogramme finden Sie auf Seite 132.





#### XR-7152.

Diese Sony Radio-Cassetten-Kombination bietet praktisch alles, was sich anspruchsvolle Autofahrer heute unterwegs an klangvoller Unterhaltung, perfekter Information und komfortablen Bedienfunktionen wünschen. Zum

Multi-Bedienfunktion: Lautstärke, Bässe, Höhen und Balance werden über nur eine Multifunktionswippe eingestellt · 24 Stationsspeicher (18 UKW, 6 MW) Suchlauf mit 2 Empfindlichkeitsstufen · Verkehrsfunk mit BK-Anzeige (A-F) · Memory-Scan · Auto-Memory · 2 Motoren-Laufwerk · Voll-Logik Auto Reverse-Laufwerk · Dolby® B und C/Metal-Taste · Automatic Music Sensor · Blank Skip/Intro Scan · Key-Off Release · Multi-Bedienfunktion · Aux-Eingang zum Anschluß ex-

terner Geräte z. B. CD-Spieler CDX-11 · Pre Out/In-System 2 x 25 W Ausgangsleistung Abmessungen (B x H x T): 178 x 50 x 150 mm





#### XE-8.

Dieser Sony 7 Band-Equalizer mit eingebautem Fader macht die individuelle Klangeinstellung nach Ihrem persönlichen Geschmack und den speziellen

Klangverhältnissen in Ihrem Wagen zum leichten Spiel. Und so klingt seine technische Beschrei-

7 Equalizer-Memories, 3 Memories voreingestellt für Rock. Pop- und Hintergrundmusik · EQ

On-/Off-Schalter (Front an: Heck an; Front und Heck an) · Subwoofer-Ausgang · Abmessungen (B x H x T): 178 x 25 x 150 mm · Nacht-Design



## Image Line.

Das sind Einbaulautsprecher im Sony Design. Passend für praktisch jeden Wagen. Und leistungsmäßig optimal auf die Sony caraudio-Komponenten abgestimmt:

Einbaulautsprecher für hohe Leistung · Kalotten-Hochtöner · Breiter Abstrahlwinkel im Hochtonbereich · Besonders für die Wiedergabe von CDs zu empfeh-



Ausführliche Informationen zum caraudio-Programm finden Sie in unserem caraudio-Gesamtkatalog. Bezugsquellenangabe auf Seite 133.

# Sony's geschlossene Kopfhörer. Für ungestörten Klanggenuß.

#### MDR-V 7.

Ein meisterhafter Kopfhörer für Klangpuristen, der die originalgetreue Wiedergabe von Musik mit zukunftsweisender Technologie weiter perfektioniert:

Neuartige Titanium-Membran - CCAW-Wandler - OFC-Kabel - Typ: geschlossen, dynamisch - Übertragungsbereich: 5-30.000 Hz - Kabel: einseitig, 3 Meter - Gewicht: 230 Gramm (o. Kabel) - Vergoldeter Kombi-Klinken-stocker

CCAW OFC



#### MDR-V 5.

Ein anspruchsvoller Kopfhörer für höchstmögliche Qualität in der analogen Wiedergabe digitaler Musiksignale:

CCAW-Wandler OFC-Kabel Typ: geschlossen, dynamisch - Ubertragungsbereich: 10-26.000 Hz - Kabel: einseitig, 3 Meter - Gewicht: 165 Gramm (o. Method) - Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

CCAW OFC



#### MDR-V 3.

Vollendeten Klanggenuß können Sie mit diesem Sony HiFi-Kopfhörer der Spitzenklasse genießen:

CCAW-Wandler · OFC-Kabel · Typ: geschlossen, dynamisch · Ubertragungsbereich: 12-24.000 Hz · Kabel: beidseitig, 3 Meter · Gewicht: 150 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

CCAW OFC



#### MDR-CD 6.

Ein Sony Kopfhörer, der exzellente Präzision und Dynamik mit höchsten Tragekomfort durch besonders leichte Bauweise miteinander vereinigt:

CCAW-Wandler · Typ: geschlossen, dynamisch · Übertragungsbereich: 2-24.000 Hz · Kabel: einseitig, 3 Meter · Gewicht: 80 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

CCAW



# Sony's halboffene Kopfhörer. Für grenzenlosen Sound.

#### MDR-M 88.

Ein Sony HiFi-Kopfhörer, der Ihnen selbst anspruchsvollste Digital-Aufnahmen in vollendeter Klangqualität zu Ohren bringt. Auch seine Werte lassen aufhor-

CCAW-Wandler · OFC-Kabel · Typ: halboffen, dynamisch · Übertragungsbereich: 10-25.000 Hz · Kabel: einseitig, 3 Meter · Gewicht: 75 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

CCAW OFC



#### MDR-M 66.

Dieser hochentwickelte, leichte Sony Kopfhörer eignet sich besonders gut als Ergänzung zu portablen Digitalgeräten wie Discman® oder Portable-DAT:

CCAW-Wandler · OFC-Kabel · Typ: halboffen, dynamisch · Übertragungsbereich: 15-25.000 Hz · Kabel: einseitig, 3 Meter · Gewicht: 75 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

CCAW OFC



#### MDR-S 303.

Ein Sony Kopfhörer, bei dessen kraftvollen Klängen auch verwöhnte Ohren auf ihre Kosten kommen. Seine Daten sprechen für sich:

CCAW-Wandler · Typ: halboffen, dynamisch · Übertragungsbereich: 15-22.000 Hz · Kabel: einseitig, 3 Meter · Gewicht: 55 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

CCAW



#### MDR-S 101.

Dieser Sony Kopfhörer mit perfektioniertem Tragekomfort ist ein exzellenter Unterhalter für zu Hause:

CCAW-Wandler : Typ: halboffen, dynamisch : Übertragungsbereich: 20-20.000 Hz. · Kabel: beidseitig, 2 Meter · Gewicht: 55 Gramm (o. Kabel) · Kombi-Klinkenstecker

CCAW



Die Erklärung der Piktogramme finden Sie auf Seite 132.

# Sony's offene Kopfhörer. Für leichte Unterhaltung.

#### MDR-62.

Der Sony Spitzenreiter unter den offenen HiFi-Kopfhörern. Der Walkman®-Klassiker mit Turbo-Kanal (S.A.T.C.) für impulsstarke Bässe und brillante Höhen:

S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 16-24,000 Hz -Kabel: einseitig, 2,5 Meter Gewicht: 36 Gramm (o. Kabel) Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

S.A.T.C. OFC



#### MDR-32/32 V.

Besonders als TV-Kopfhörer eignet sich der MDR-32 V durch sein extra langes Kabel und Lautstärke-Regler mit Stereo/Mono-Umschalter. Zur Wiedergabe tiefer Töne wurde auch bei diesem Sony HiFi-Kopfhörer ein Turbo-Kanal (S.A.T.C.) für satte Bässe integriert. Er ist auch als MDR-32 ohne Lautstärkeregler mit normal langem Kabel zu haben:

S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 18-22.000 Hz · Kabel: einseitig, 3,5 Meter (MDR-32: 2 Meter) - Gewicht: 28 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

S.A.T.C.

**OFC** 





#### MDR-22.

Ein hochentwickelter, superleichter Sony Kopfhörer mit brillantem S.A.T.C.-Sound. Eine ideale und dabei besonders günstige Ergänzung zu Ihrem Walkman®:

S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel · Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 18-22.000 Hz · Kabel: einseitig, 2 Meter Gewicht: 25 Gramm (o. Kabel) -Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker

S.A.T.C. OFC



#### MDR-12.

Kräftig und voll im Klang präsentiert sich dieser kleine, leichte Begleiter für alle, die gerne mit Walkman® unterwegs sind, aber noch wenig Geld in der Tasche haben:

Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 18-20.000 Hz · Kabel: einseitig, 1,5 Meter Gewicht: 25 Gramm (o. Kabel) Kombi-Klinkenstecker



#### MDR-005.

Trägt sich so angenehm leicht und hört sich dabei so gut an. daß man diesen sympathischen Sony Kopfhörer gar nicht mehr abnehmen möchte:

Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 20-20.000 Hz Kabel: einseitig, 1,5 Meter Gewicht: 28 Gramm (o. Kabel) Kombi-Klinkenstecker





#### Kombi-Klinkenstecker.

Der von Sony patentierte Adapterstecker, mit dem sich eine Anschlußmöglichkeit an nahezu iede Musikquelle bietet. Beinahe alle Sony Kopfhörer sind damit ausgestattet.

#### MDR-A 60 L.

Bestechend gut in Form präsentiert sich dieser Sony HiFi-Kopfhörer im Colani Design. Bei Bedarf läßt er sich auf Mini-Format zusammenklappen:

OFC-Kabel · Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 10-24.000 Hz · Kabel: beidseitig, 1.2 Meter · Gewicht: 14 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Winkel-Kombi-Klinkenstecker

OFC



#### MDR-A 20 L.

Dem mobilen Einsatz dieses mit Turbo-Kanal für starke Bässe ausgestatteten Sony Kopfhörers sind keine Grenzen gesetzt. Zusammengeklappt läßt er sich ganz einfach überallhin mitneh-

SATC-Sound · Typ: offen, dynamisch · Übertragungsbereich: 16-22.000 Hz · Kabel: beidseitig, 1 Meter · Gewicht: 14 Gramm (o. Kabel) · Kombi-Klinkenstecker

S.A.T.C.



#### MDR-A 15 L.

Als zuverlässiger Partner des Sports-Walkman® geht dieser spritzwassergeschützte Sonv

Kopfhörer durch dick und dünn: OFC-Kabel · Typ: offen, dynamisch, wasserabweisend · Übertragungsbereich: 18-22.000 Hz · Kabel: beidseitig, 1 Meter Gewicht: 14 Gramm (o. Kabel)





# Sony's Ohrhörer. Klang, der ins Ohr geht.

#### MDR-E 484.

Top-Ohrhörer für Digital-Sound à la CD oder DAT. Mit bestechendem Klangreichtum und ungewöhnlichem Komfort. S.A.T.C.-System für reiche, analytische Baßwiedergabe (Mega-Bass-tauglich). Die diamantstaubbeschichtete Membran garantiert brillante Auflösung auch feinster Klangdetails. Die praktische Compactbox rollt Ohrhörer und Kabel automatisch auf:

S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 10-30.000 Hz · Kabel: 1.3 Meter · Gewicht: 5.6 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker · Aufrollbox Farben: Weiß oder Schwarz Abbildung in Originalgröße

S.A.T.C. OFC





#### MDR-E 464.

Ein HiFi-Ohrhörer, der perfekten Klang und modernstes Design kombiniert. Twin Turbo-Technik und Mega-Bass-tauglich:

S.A.T.C.-Sound : OFC-Kabel · Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 10-24.000 Hz · Kabel: 1.2 Meter · Gewicht: 5.5 Gramm (o. Kabel) · Vergoldeter Kombi-Klinkenstecker · Aufrollbox · Farben: Blau, Schwarz oder Weiß





#### **MDR-E 444.**

Mit diesen Sony Ohrhörern können Sie Ihr blaues, rotes, pinkes oder schwarzes Wunder erleben. Die neu entwickelte Twin-Turbo-Technik gibt ihnen besondere Basskraft und sorgt

für exzellenten Frequenzgang: S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 16-22.000 Hz · Kabel: 1 Meter · Gewicht: 5 Gramm (o. Kabel) · Winkel-Mini-Klinkenstecker · Aufrollbox · Farben: Schwarz, Rot, Pink oder Blau

S.A.T.C.



#### **MDR-E 414.**

Mit den Tricks der großen reproduziert dieser winzige, Mega-Bass-taugliche Sony Ohrhörer einen riesigen Klang:

Neu entwickeltes Wandlersystem mit 13,5 mm Durchmesser · S.A.T.C.-Sound · OFC-Kabel Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 20-20.000 Hz · Kabel: 1 Meter · Gewicht: 4,8 Gramm (o. Kabel) · Winkel-Mini-Klinkenstecker

S.A.T.C. OFC



#### MDR-E 225.

Sony's mit allen Wassern gewaschener Begleiter für den Sports-Walkman®. Ein Sicherheitsband verhindert den Verlust dieses spritzwasserfesten Ohrhörers, falls es mal allzu abenteuerlich zugeht:

S.A.T.C.-Sound · Typ: dynamisch, wasserabweisend · Übertragungsbereich: 18-22.000 Hz · Kabel: 1.2 Meter · Gewicht: 5 Gramm (o. Kabel) · Winkel-Mini-Klinkenstecker · Aufrollbox



# Sony's dynamische Mikrofone. Wenn Sie etwas zu sagen haben.

# F-PV 250.

Ein hervorragend für Gesangsaufnahmen geeignetes Richtmikrofon mit Nierencharakteristik. Sein robustes, spritzgegossenes Zink-Gehäuse hält auch im "Live-Alltag" durch:

Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 50-18.000 Hz Gewicht: 280 Gramm (o. Kabel)



F-99 LT.

Stereo-Aufnahmen in klarer und transparenter Qualität sind mit diesem Einpunkt-Stereo-Mikrofon kein Problem. Der mitgelieferte Adapter sowie ein Tischständer erweitern noch seine vielfältigen Anwendungsmöglich-

Typ: dynamisches Einpunkt-Stereo-Mikrofon · Übertragungsbereich: 80-12.000 Hz · Gewicht: 180 Gramm (o. Kabel) Mitgeliefertes Zubehör: Tischstativ, Adapter, Kombi-Klinkenstecker

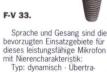
Canon-Stecker für viele Anwendungsbereiche. Die optimierte Griffgeräuschdämpfung und der Schockschutz am Mikrofonkopf garantieren störungsfreie Aufnahmen, auch wenn's heiß hergeht:

Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 80-15.000 Hz · Gewicht: 285 Gramm (o. Kabel)

#### F-P 280.

Für professionellen Einsatz bei Musikaufnahmen bringt dieses Richtmikrofon mit Nierencharakteristik ein robustes, spritzgegossenes Zink-Gehäuse, einen zuverlässigen Canon-Anschluß und einen zusätzlichen Windschutz mit:

Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 50-18.000 Hz Gewicht: 270 Gramm (o. Kabel)



gungsbereich: 80-12.000 Hz Gewicht: 270 Gramm (incl. KaEin handliches Einsteiger-Mikro-fon mit Nierencharakteristik für Tonaufzeichnungen jeder Art oder die reine Sprachverstärkung:

F-V 05 T.

Typ: dynamisch · Übertragungsbereich: 100-12.000 Hz Gewicht: 285 Gramm (o. Kabel)





128

# Sony's Elektret-Kondensator-Mikrofone. Die Kleinen für den feinen Ton.

#### ECM-909.

Dieses kompakte Stereo-Mikrofon nimmt es mit allen Situationen auf. Sein reichhaltiges Zubehör und die umschaltbare Stereobasis garantieren höchstmögliche Flexibilität. Und seine Klangneutralität sorgt für brillante Aufnahmen:

Typ: Elektret-Kondensator-Stereo-Mikrofon · Übertragungsbereich: 100-15.000 Hz · Gewicht: 90 Gramm (o. Kabel, incl. Batterie) · Zubehör: Batterie, 2 Adapter, Verbindungskabel, Windschutz · Abbildung in Originalgröße





#### ECM-155.

Sehen Sie genau hin. Hier haben Sie eines der kleinsten Knopfloch-Mikrofone der Welt vor sich, das mühelos den Vergleich mit vielen großen aufnimmt:

Typ: Elektret-Kondensator-Mono-Mikrofon · Übertragungsbereich: 50-15.000 Hz · Gewicht: ca. 8 Gramm (o. Kabel) Zubehör: Alkali-Magnesium-Batterie, Halterklemme, Windschutz



#### ECM-121.

Jede Menge Technik auf kleinstem Raum unterzubringen, war schon immer eine der Spezialitäten von Sony. Wie zum Beispiel dieses von der Größe bescheidene, aber im Klang anspruchsvolle Stereo-Mikrofon wieder einmal heweist:

Typ: Elektret-Kondensator-Einpunkt-Stereo-Mikrofon · Übertragungsbereich: 100-15.000 Hz Gewicht: 16 Gramm (o. Kabel)



#### ECM-144.

Ein typisches Sony Produkt ist dieses Knopfloch-Mikrofon im High-Tech-Design. Mit formalen wie technischen Qualitäten überzeugt es Augen und Ohren gleichermaßen:

Typ: Elektret-Kondensator-Mono-Mikrofon mit Kugelcharakteristik · Übertragungsbereich: 50-15.000 Hz · Gewicht: 15,5 Gramm (o. Kabel, Batteriebehälter 22 Gramm) · Zubehör: Alkali-Magnesium-Batterie, Halterklemme, Windschutz



#### ECM-101 SM.

Ideal für alle Aufnahmegeräte ohne eingebautes Mikrofon wie z.B. den Walkman®, Einfach aufstecken und schon kommt die Aufnahme in unverfälschter Qualität aufs Band:

Typ: Elektret-Kondensator-Stereo-Mikrofon mit Nierencharakteristik · Übertragungsbereich: 100-15.000 Hz · Gewicht: 15 Gramm · Zubehör: Batterie, Softbox

# Noch mehr interessante Seiten. Frei Haus vom Sonv Katalog-Service.

Allen, die von Sony nicht genug bekommen können, bietet sich hier weiterer Lesestoff. Automobilisten werden sicherlich auf den Sony caraudio-Katalog abfahren. Bei aktiven Videografen gehört der Sony Video-Zubehör-Katalog zur Grundausrüstung Fernsehfreunde mit dem Blick für das Besondere sollten mal in den Sony EV-DT 1-Prospekt schauen. HiFi-Fans finden im Sony Kopfhörer-Prospekt Hörenswertes. Und die Sony Broschüre zum Thema Audio-Video-Cassetten bietet iedem technisch Interessierten Wissenswertes am laufenden Band. Wer das eine oder andere lesen möchte, braucht nur zu schreiben. An: Sony Katalog Service,

Postfach 4120, 5014 Kerpen 4.



					<i>X</i>				1,00	AND BOOK OF THE PARTY OF THE PA	State of the state		1996	ecker.			
	Technische Daten	The state of the s	49/10/16	Geschio.	Wasser.	Slere Sestinity	Mono	In Beds	Emphor Colmber 1	Mula Joseph Bollon Boll	199e/	Sowich	tombin.	Outoo, when seed of	took toou	Business	40
	Kopfhörer																
	MDR-CD 6			•		•		45	110	2-24.000	3	80	•		•		•
Fud	MDR-V 7			•		•		63	106	5-30.000	3	230	•		•		•
High	MDR-M 88		•			•		45	106	10-25.000	3	75	•		•		•
Ē	MDR-M 66		•			•		45	104	15-25.000	3	75	•		•		•
	MDR-E 484					•		18	108	10-30.000	1,3	5,6	•	•	•		•
	MDR-V 5			•		•		45	104	10-26.000	3	165	•		•		•
	MDR-V 3			•		•		45	102	12-24.000	3	150	•		. •		•
i 도	MDR-S 303		•			•		45	104	15-22.000	3	55	•		•		
	MDR-S 101		•			•		32	98	20-20.000	2	55	•		•		•
	MDR-M 33		•			•		45	104	15-24.000	3	60		•	•		,
Ē	MDR-62	•				•		45	104	16-24.000	2,5	36	•	•			
	MDR-32	•				•		25	100	18-22.000	2	28	•	•	*		
	MDR-A 60 L	•				•		18	108	10-24.000	1,2	14	•	•			
	MDR-E 464					•		18	108	10-24.000	1,2	5,5	•	•			,
	MDR-E 444					•		16	118	16-22.000	1	5		•			
٧	MDR-32 V	•				•	•	25	100	18-22.000	3,5	40	•		•		
	MDR-22	•				•		32	100	18-22.000	2	25	•	•			
	MDR-12	•				•		32	98	18-22.000	1,5	25	•	•			
0	MDR-005	•				•		32	96	20-20.000	1,5	28	•	•			
ere	MDR-A 20 L	•				•		18	106	16-22.000	1	14		•		•	
Stereo	MDR-A 15 L	•			•	•		16	104	18-22.000	1	14		•			
	MDR-E 225				•	•		16	104	18-22.000	1.2	5		•			
	MDR-E 414					•		16	104	20-20.000	1	5		•		•	
	Mikrofone			-	-				-		-						
	F-P 280						•			50-18.000		270			•		
	F-PV 250						•			50-18.000		280			•		
	F-99 LT					•				80-12.000		180	•				
	F-V 55						•			80-15.000		285	•				
	F-V 33						•			80-12.000		170	•				
	F-V 05 T						•			100-12.000		90	•				
	ECM-909					•				100-15.000		90*					
	ECM-101 SM									100-15.000		15				•	
	ECM-155						•			50-15.000		ca. 8				•	
	ECM-144						•			50-15.000		15,5					
	ECM-121									100-15.000		16					

# Sony's Alkaline Master-Batterien. Die einzigen, wo Sonv draufsteht.

Jetzt gibt's die passende Power für alle hatteriehetriehenen Sony Geräte. Die neuen Sony Alkaline Master-Batterien mit zuverlässiger Langzeit-Kraft für optimale Leistung und Funktion bis zum guten Schluß. Denn Sony Alkaline Master-Batterien haben nicht nur reichliche Energie-Reserven für motorgetriebene Geräte wie Walkman® & Co. Sie bieten auch die größtmögliche Sicherheit gegen Korrosion oder Auslaufen zum Schutz Ihrer wertvollen Geräte. Das neue Sony Power-Programm ist für ieden Einsatz bestens in Form Wie die preiswertesten Sonys heißen und was sie bringen, sehen Sie hier:



Alkaline Master Mono: Spannung: 1,5 V Gewicht: 136,7 g



Alkaline Master Baby: Spannung: 1,5 V Gewicht: 67,5 g

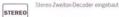


Alkaline Master Mignon: Spannung: 1,5 V



Alkaline Master Micro: Spannung: 1,5 V

Alkaline Master E-Block: Spannung: 9 V





EURO-AV Buchse (21 pol. Scart) zum einfachen und unkomplizierten Anschluß externer Geräte wie Videorecorder, lomecomputer oder Zusatzdecoder (z.B. D 2 MAC-Decoder).



Hochauflösende Bildröhre für detailge naue Bilder eingebaut. Selbst eine Text-darstellung mit 2000 Zeichen bleibt les-



Empfangsbereit für Fernsehprogramme der Standards PAL und SECAM-Ost



Im "On-Screen-Display" Verfahren informiert der Bildschirm auf Wunsch über alle wesentlichen Geräteeinstellungen. Infrarot-Fernbedienung serienmäßig.



Cinch Stereo-Ausgang zum Anschluß an

Ihre HiFi-Anlage



Externer Satelliten-Decoder über Euro-AV



Kopf- oder Ohrhörerbuchse eingebaut.



Anschluß externer Lautsprecher möglich.



Externer BTX-Decoder über Euro-AV



Kabeltuner für erweiterten Sonderkanalbereich serienmäßig.



Sonderkanaltuner serienmäßig.



Rildwechselfrequenz von 100 Hz für flimmerfreie Fernsehbilder Digitales Rauschunterdrückungssystem



für noch klarere, detailgenaue Bilder. Digitales Frequenz-Sythesizer-Abstimmsystem zur einfachen Programmierung. Kanal-Direkteingabe für 60 Programme



Frei programmierbares, vierstelliges Label zur Senderkennung, Ermöglicht eine jederzeit aufrufbare Identifikation.



Separate Einspeisung von Schwarz/Weiß-(v) und Farbsignalen (c) von einer dafür pereiteten Signalqelle möglich; für noch klarere Bilder



Video-Eingang für NTSC-Signale. B. von NTSC-Videorecorder oder NTSC-CD-Video Digitales Standbild. Ermöglicht jedes Bild aus dem laufenden Programm beliebig



lange "einzufrieren" und iederzeit in das Programm zurückzukehren. Serienmäßiger Videotext-Decoder mit Zeichensatzgenerator (z.B. 6-sprachig). Automatische Umschaltung durch Sender.



Oversampling mit Digitalfilter z.B. 18-Bit-8fach)



Linearer 18-Bit Hochgeschwindigkeits-



4-Staggered D/A-Converter. Technik zur rzeugung eines 16-Bit-8fach-Oversampling mit 4 Digital/Analog-Wandlern. Doppelter Digital/Analog-Wandler für



zeitgleiche D/A-Wandlung beider Ton-3-Strahl-Laser-Technologie die ontimale Laser-Spurführung und Datenauslese gewährleistet.



Linear-Motor-Tracking, Nahezu Verschleißfreier und besonders präziser Antrieb der Laserontik ohne mechanische Übertragungselemente für kürzeste Zugriffszeiten und hohe Langzeitkonstanz.



Leistungsfähige Technik zur Fehleraustastung bei zerkratzten CDs.



Neue computeroptimierte Basiseinheit aus Aluminium-Guß Dient als resonanzdämpfende Basis für den Laser-Abtaster



Eine Gummidichtung deckt den Luftspalt zwischen Gehäuse und Schublade akustisch ah Schützt die Laser-Ahtasteinheit



vor externen akustischen Einflüssen.



Praktische, benutzerfreundliche Programmiereinrichtung, bestehend aus: Pro-gramm Bank, Disc-Memo, Custom Index.



Praktische Programmierhilfe zum Überspielen von CD auf Cassette.



Abspielen der Titel in zufälliger Reihenolge mit der Möglichkeit, spezielle Titel auszuklammern



CD-Singles können ohne Adanterring abgespielt werden.



Koaxialer Digital-Ausgang zur verlustfreien digitalen Datenübertragung zu anderen HiFi-Komponenten mit Digital-Eingang.



Ontischer Digital-Ausgang zur verlustfreien digitalen Datenübertragung mit Glasaserkabel zu anderen HiFi-Komponenten mit optischem Digital-Eingang.



Möglichkeit zur Programmierung der Abspielreihenfolge (z.B. von bis zu



Automatic Music Search zur schnellen Anwahl folgender oder zurückliegender



Automatic Track Memory. Automatische Rückkehr zum letzten Abspielpunkt nach einem schock- oder vihrationshedingten



Chassis aus Polyesterharz/Calcium-Car bonat-Gemisch mit Glasfaserzusatz für opt. Abtasteinheit (Base Unit). Extrem hart, resonanzdämpfend, antimagnetisch



STD-Netzteil Getrennte Netzteile und somit optimale Spannungsversorgung für Class-A Spannungsverstärker und Class-B Leistungsverstärker.



Super-Legato-Linear, Garantiert geringste Übernahmeverzerrungen im Leistungsver-stärker besonders im niedrigen Lautstärkebereich und gewährleistet hohe Leistungen auch bei geringen Lautsprecherimpe-



Subsonic-Filter zur Unterdrückung von tieffrequenten Störungen wie Trittschall.



Loudness-Taste zur Anpassung des Klangbildes an die menschliche Hörcharakteristik im niedrigen Lautstärkebereich.



Muting-Schalter zur kurzzeitigen oder pauschalen Absenkung des Lautstärkepegels oder als Leistungsbegrenzung zum Schutz der Lautsprecher, Zusätzlich kann der Einstellbereich der Lautstärke verbessert werden.



Direkt-Schalter zur unbeeinflußten Wiedergabe, besonders von digitalen Tonquellen, durch Umgehung aller Filterstufen, Betriebsartenwahlschalter, Klang- und Balancesteller. Kürzeste Signalwege und optimale Wiedergabequalität



Record-Out-Selektor ermöglicht Überspielungen und Aufnahmen im Hintergrund, d.h. bei gleichzeitigem Hören anderer TV- bzw. Videoanschluß (Bildsignal).



Verbesserte Abstimmung der Sendersignale, minimierte Gleichlauffehler, keine Nutzbandbegrenzung, verringerte Verzerrungen, gesteigerte Klangqualität. Optimierte PLL-Technik, keine Interferenz-

klangoptimierend.



und Schwebungs-Signale im Audio-Band, Signaloptimiertes ZF-System für hohe elektivität, reduzierte Verzerrungen und verbesserte Klangqualität.



Signaloptimierter FM-Detector für linearen requenzgang, gesteigerter Signal-Rauschabstand und Klangoptimierung. Signaloptimierter Stereo-Decoder mit idealem Phasen- und Amplitudenverhalten

für gesteigerte Klangqualität.



Suchlaufgeschwindigkeit bei DAT zur Titelsuche mit dem Vielfachen der Normalgeschwindigkeit (z.B. 200-fach).



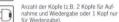
Dolby® HX-PRO, Diese Technik verbessert die Höhenlinearität, d.h. linearisierter Frequenzgang im Hochtonbereich bei niedrigeren Verzerrungen und besserem Rauschabstand. Mit Dolby\* HX-PRO be spielte Bänder können auch auf normalen Cassettengeräten ohne HX-PRO mit verbesserter Qualität abgespielt werden.

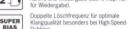


Dolby\* C. Rauschminderungs-System zur Verbesserung des Signal-Rauschabstandes um ca. 16 dB.



Dolby® B. Rauschminderungs-System zur Verbesserung des Signal-Rauschabstan-





Aufnahmemöglichkeit bei portablen



ligh-Speed-Dubbing zum Kopieren einer bespielten Cassette in der halben Zeit.



Auto-Reverse, automatische Umkehr der Abspielrichtung am Bandende.



Disc-Drive-Antrieb.



Quarzstabilisierter Antrieb



Automatische Bandendabschaltung. AUTO



Kraftvolle Basswiedergabe auch mit



Hörvermögen des menschlichen Ohres. 2 Kopfhörerausgänge.



Voice-Operated-Recording. Automatischer VOR Aufnahmestart bei Sprachbeginn





Leistungsfähiges AM-Empfangsteil mit Zwischenfrequenzen. Verbesserung der Spiegelreflexunterdrückung und Trenn-



Power-Backup für Uhr. Uhr- und Weckzeit



3 V Herausnehmbares caraudio-Gerät.



OFC-Kabel aus sauerstoffarmem Kupfer. OFC

S.A.T.C.-Sound, Turbo-Kanal für impulsstarke Bässe und brillante Höhen. S.A.T.C.

CCAW-Wandler Aluminiumheschichtete CCAW Wandlerspule. Höhere Belastbarkeit durch verbesserte Wärmeableitung.

Stand 8/88. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# SONY

Sony Deutschland GmbH, Hugo-Eckener-Str. 20, 5000 Köln 30 Sony Ges.m.b.H., Laxenburger Str. 214, A-1232 Wien Sony (Schweiz) AG, Rütistr. 12, CH-8952 Schlieren